

KENWOOD

الشاشة مع راديو DVD

DDX9017DABS

DDX9017S

DDX9017SM

DDX917WS

DDX917WSM

شاشة مع جهاز استقبال

DMX7017BTS

دليل الإرشادات

JVC KENWOOD Corporation

المعلومات المحدثة (أحدث دليل تعليمات، تحديثات النظام، وظائف جديدة، إلخ) متاحة من
<<http://www.kenwood.com/cs/ce/>>



٢٣ ذاكرة USB

- ٢٣.....توصيل جهاز USB
٢٣.....عملية التشغيل الأساسية لذاكرة USB
٢٥.....عملية البحث

٢٦ iPod/iPhone

- ٢٦.....التحضير
٢٧.....التشغيل الأساسي لجهاز iPhone/iPod
٢٨.....عملية البحث

التطبيقات - Android Auto™/Apple CarPlay/

٢٩ Mirroring

- ٢٩.....تشغيل تطبيق Mirroring
٣٠.....تشغيل تطبيق Apple CarPlay
٣١.....تشغيل تطبيق Android Auto™
٣٢.....تشغيل تطبيق Spotify
٣٣.....تشغيل تطبيق Pandora*

٣٥ الراديو

- ٣٥.....عمليات التشغيل الأساسية للراديو
٣٦.....التخزين في الذاكرة
٣٦.....اختيار طريقة الاستدعاء
٣٧.....المعلومات المرورية
٣٧.....إعداد الموالم

٢٨ راديو رقمي

- ٣٨.....التشغيل الأساسي للراديو الرقمي
٣٩.....تخزين الخدمات في الذاكرة المُعينة مسبقاً
٣٩.....اختيار طريقة الاستدعاء
٤١.....معلومات المرور
٤١.....إعادة التشغيل
٤٢.....إعداد الراديو الرقمي

٤ قبل الاستخدام

- ٤.....الاحتياطات
٥.....كيفية قراءة هذا الدليل

٦ عمليات التشغيل الأساسية

- ٦.....وظائف الأزرار الموجودة على اللوحة الأمامية
٨.....تشغيل الجهاز
٩.....الإعدادات الأولية
١١.....ضبط مستوى الصوت
١١.....التحكم في زاوية الشاشة
١٢.....تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس
١٢.....شروحات تتعلق بالشاشة الرئيسية
١٣.....شروحات تتعلق بنافذة اختيار مصدر التشغيل
١٥.....أوصاف نافذة التحكم في مصدر التشغيل
١٥.....القائمة المنبثقة
١٦.....نافذة القوائم
١٦.....التحكم بالإيماءات

١٧ القرص

- ١٧.....تشغيل اسطوانة
١٧.....التشغيل الأساسي لأسطوانات VCD/DVD
١٩.....التشغيل الأساسي لأسطوانات CD الموسيقية/الأسطوانات
٢٠.....عملية البحث
٢١.....تشغيل قائمة أسطوانة DVD
٢٢.....إعداد أسطوانات DVD

٧١

جهاز التشغيل عن بعد

- ٧١.....تركيب البطارية.....
- ٧٢.....وظائف الأزرار بجهاز التشغيل عن بعد.....

٧٥

التوصيل/التركيب

- ٧٥.....قبل التركيب.....
- ٧٧.....تثبيت الوحدة.....

٨٥

إصلاح الأعطال

- ٨٥.....المشاكل والحلول.....
- ٨٦.....بلاغات الأخطاء.....

٨٧

الملحق

- ٨٧.....الفيديا والملفات القابلة للتشغيل.....
- ٨٩.....الأكواد الإقليمية في أنحاء العالم.....
- ٩٠.....أكواد اللغات لأسطوانات DVD.....
- ٩١.....المواصفات.....
- ٩٤.....نبذة حول هذا الجهاز.....

٤٣

التحكم في وظيفة بلوتوث

- ٤٣.....معلومات لاستخدام أجهزة Bluetooth®.....
- ٤٤.....التسجيل من وحدة البلوتوث.....
- ٤٥.....إعداد البلوتوث.....
- ٤٧.....تشغيل جهاز صوت بلوتوث.....
- ٤٩.....استخدام جهاز التحدث الحر.....
- ٥٣.....إعداد التحدث الحر.....

٥٤

المكونات الخارجية الأخرى

- ٥٤.....كاميرا الرؤية.....
- ٥٥.....مشغلات الصوت/الفيديو الخارجية – AV-IN.....
- ٥٦.....استخدام كاميرا لوحة أجهزة القياس.....
- ٥٦.....استخدام وحدة الملاحظة الخارجية.....
- ٥٧.....موالفا التلفزيون.....

٥٧

الإعداد

- ٥٧.....إعداد شكل الشاشة.....
- ٥٨.....إعداد النظام.....
- ٥٨.....إعداد واجهة المستخدم.....
- ٦٠.....إعداد وظائف خاصة.....
- ٦١.....ضبط الشاشة.....
- ٦٣.....إعداد الصوتيات والمرئيات.....

٦٤

التحكم في الصوتيات

- ٦٤.....إعداد السماعات/Xover.....
- ٦٦.....التحكم العام في الصوتيات.....
- ٦٧.....التحكم في الإكوالايزر.....
- ٦٨.....فرق شدة الصوت.....
- ٦٨.....التحكم في مناطق الصوت.....
- ٦٩.....المؤثرات الصوتية.....
- ٦٩.....موضع الاستماع/ DTA.....

قبل الاستخدام

الاحتياطات

تحذيرات

لمنع الإصابة أو الحرق، يرجى اتخاذ الاحتياطات التالية:

- لمنع حدوث قفلة كهربائية، لا تضع أو تترك أبداً أية أجسام معدنية (مثل العملات أو الأدوات المعدنية) داخل الجهاز.
- لا تنظر في شاشة الجهاز أو تثبت عينيك عليها أثناء القيادة لأية فترة زمنية طويلة.
- إذا صادفتك مشاكل أثناء التركيب، فانصل بوكيل KENWOOD.

احتياطات بخصوص استخدام هذا الجهاز

- عند شرائك ملحقات اختيارية تحقق من وكيل KENWOOD أنها تعمل مع طراز جهازك وفي البلد التي توجد بها.
- يمكنك اختيار اللغة المفضلة لعرض القوائم وبيانات وملفات الصوتيات وما إلى ذلك. انظر إعداد واجهة المستخدم (صفحة ٥٨).
- لن تعمل خاصية نظام بيانات الراديو أو نظام بيانات البث الإذاعي إذا لم تكن هذه الخدمة مدعومة من أية محطة إذاعية.
- قد لا تعمل الوحدة بشكل صحيح إذا كانت الروابط بين الوحدة واللوحة الأمامية متسخة. قم بفصل اللوحة الأمامية وتنظيف الموصل باستخدام ممسحة القطن بلطف، مع الحرص على عدم الإضرار بالموصل.

حماية الشاشة

- لحماية الشاشة من التلف، لا تفر الشاشة باستخدام قلم حبر جاف أو أي أداة شبيهة ذات طرف حاد.

تنظيف الجهاز

- إذا كانت هناك بقع على اللوحة الأمامية لهذا الجهاز، فقم بتنظيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة كقطعة قماش من السيلكون. إذا كانت اللوحة الأمامية تشتمل على بقع بدرجة كبيرة، فقم بتنظيف البقع باستخدام قطعة قماش مبللة بمنظف متعادل، ثم قم بتنظيفها مرة أخرى باستخدام قطعة قماش جافة ناعمة.

ملحوظة

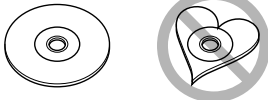
- قد يؤثر رش المنظف على الجهاز مباشرةً على أجزائه الميكانيكية. يراعى أن مسح واجهة الجهاز بقطعة قماش خشنة أو باستخدام سائل طيار مثل المخففات أو الكحول قد يؤدي إلى خدش سطحها الخارجي أو مسح الكتابة المطبوعة عليها.

تراكم الضباب على العدسة

- في حالة تشغيل جهاز تدفئة السيارة في الطقس البارد، قد يتكون ندى أو يتكثف بخار على العدسة بداخل الأسطوانات بالجهاز. وهذه الظاهرة التي تسمى تكثف بخار الماء على العدسة قد يتعذر معها تشغيل الأسطوانات. في هذه الحالة قم بإخراج الأسطوانات وانتظر حتى يتبخر التكاثف الذي يتكون. إذا استمر الجهاز في العمل بشكل غير طبيعي بعد مضي فترة قصيرة، فاستشر وكيل KENWOOD.

احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات

- لا تلمس سطح التسجيل بالأسطوانة.
- لا تلصق شريطاً لاصقاً أو غيره على الأسطوانة ولا تستخدم أسطوانة عليها شريط لاصق.
- لا تستخدم ملحقات خاصة بنوع الأسطوانة المستخدمة.
- نظف من منتصف القرص وتحرك إلى الخارج.
- عند إخراج الأسطوانات من هذا الجهاز، قم بسحبها أفقيًا.
- إذا كانت الفتحة الموجودة في منتصف الأسطوانة أو حافتها الخارجية خشنة، فلا تستخدم الأسطوانة إلا بعد إزالة الخشونة باستخدام قلم حبر جاف أو غيره.
- لا يجوز استخدام الأسطوانات غير المستديرة.



- لا يمكن استخدام أسطوانات مقاس ٨ سم (٣ بوصة).
 - لا يجوز استخدام الأسطوانات التي بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات المتسخة.
 - يمكن لهذه الوحدة تشغيل أسطوانات CD التي تحمل فقط العلامات
-
- قد لا يستطيع هذا الجهاز تشغيل الأسطوانات التي لا تحمل العلامة على نحو صحيح.
 - لا يمكنك تشغيل أسطوانة لم يتم إقبالها بعد. (بخصوص عملية الإنهاء، انظر برنامج الحرق، ودليل استعمال المسجل).

كيفية قراءة هذا الدليل

- الشاشات ولوحات الشاشات المبيّنة في هذا الدليل عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكل واف.
- لذا قد تكون مختلفة عن الشاشات أو لوحات الشاشات الفعلية التي تظهر في الشاشة أو قد تكون بعض النماذج المعروضة مختلفة.
- في هذا الدليل، يتم اختصار اسم كل طراز على النحو التالي:
- DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX9017SM/ DDX917WS/ DDX917WSM
DDX9
- DMX7017BT5:DMX7017BT5
- إذا ظهرت الرموز الموضحة أعلاه، اقرأ البند الذي ينطبق على الوحدة التي تستخدمها.
- **لغة المؤشر:** تستخدم المؤشرات المكتوبة باللغة الإنجليزية بغرض التوضيح. يمكنك تحديد لغة المؤشر من قائمة [SETUP]. أنظر إعداد واجهة المستخدم (صفحة ٥٨).

الحصول على إشارة GPS

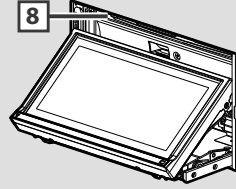
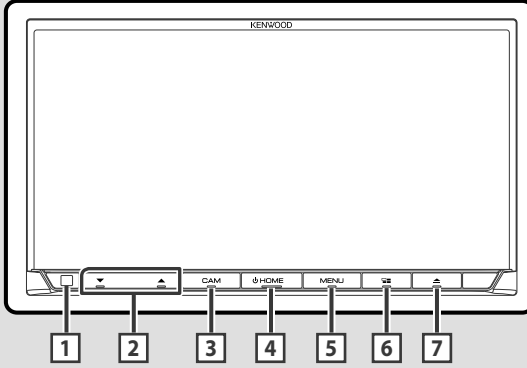
عند تشغيل هذا الجهاز للمرة الأولى، لا بد أن تنتظر أثناء قيام النظام بالنقاط إشارات الأقمار الاصطناعية لأول مرة. وقد تستغرق هذه العملية عدة دقائق، لذا احرص على أن تكون سيارتك في الخارج في منطقة مفتوحة بعيدا عن المباني والأشجار العالية لالتقاط الإشارات بأسرع ما يمكن.

وبعد أن يلتقط النظام إشارات الأقمار الاصطناعية لأول مرة يقوم فيما بعد باللتقاطها بسرعة في كل مرة.

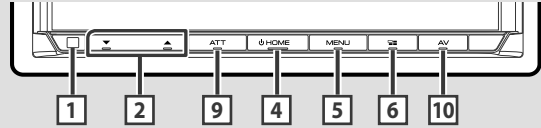
عمليات التشغيل الأساسية

وظائف الأزرار الموجودة على اللوحة الأمامية

DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX9017SM



DMX7017BTS



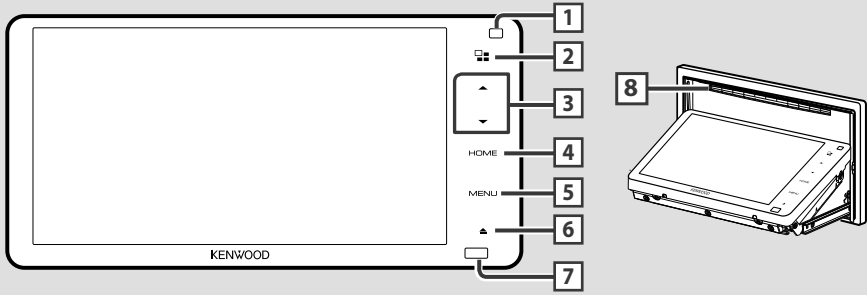
ملحوظة

- لوحات الشاشة المبنية في هذا الدليل عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكل واف. لذا فقد تكون مختلفة عن اللوحات الفعلية التي تظهر في الشاشة.
- في هذا الدليل، يتم اختصار اسم كل طراز على النحو التالي:
 - **DDX9**: DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX9017SM
 - **DMX7**: DMX7017BTS
- إذا ظهرت الأيقونة الموضحة أعلاه، اقرأ البند الذي ينطبق على الوحدة التي تستخدمها.

الرقم	الاسم	العملية
1	مستشعر التشغيل	• استقبال إشارة التحكم عن بعد.
2	▲، ▼ (الصوت)	• يضبط شدة الصوت. • يرتفع مستوى الصوت حتى 10 عندما تستمر في الضغط على ▲.
3	CAM	• يقوم بتشغيل/إيقاف شاشة عرض الكاميرا. (صفحة 04) - الكاميرا التي يتم عرض صورتها أولاً تتغير وفقاً لأوضاع "Camera Setup" وموضع ذراع التحويل في فتحة التحويل.
4	HOME	• يعرض نافذة الرئيسية (صفحة 07). • يؤدي الضغط لمدة ثانية واحدة إلى إيقاف التشغيل.* • عندما يكون الجهاز مطفأ يقوم بتشغيله. • عند الاستمرار في الضغط على الزر تختلف وظيفته اعتماداً على إعداد وظيفة "Manual Power OFF". (صفحة 06)
5	MENU	• يعرض نافذة القائمة المنبثقة. • يؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة إلى تشغيل/إيقاف وظيفة تخفيض الصوت. (DDX9 فقط)
6	☰	• تمييز مصدر تشغيل التطبيقات (Air Mirroring /Android Auto /CarPlay). • يؤدي الضغط عليه لثانية واحدة إلى عرض نافذة التعرف على الصوت (صفحة 05).

العملية	الاسم	الرقم
<ul style="list-style-type: none"> • يعرض نافذة ضبط الرأوية. • DISC EJECT: يقوم بإخراج الأسطوانة. • عندما تكون اللوحة مفتوحة، يؤدي الضغط عليها إلى غلق اللوحة. • لإخراج الأسطوانة قسرًا، اضغط عليه لمدة ثابنتين ثم المس [Yes] بعد ظهور الرسالة. 	▲	7
<ul style="list-style-type: none"> • فتحة لإدخال الأسطوانات. 	فتحة إدخال الأسطوانات	8
<ul style="list-style-type: none"> • يقوم بالتحويل بين تشغيل/إيقاف وظيفة تخفيض الصوت. 	ATT	9
<ul style="list-style-type: none"> • عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي. 	AV (الصوتيات والمرئيات)	10

DDX917WS/ DDX917WSM



ملحوظة

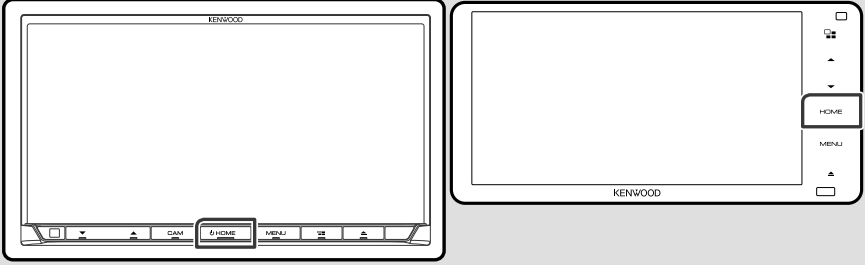
- لوحات الشاشة المبنية في هذا الدليل عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكل وافٍ، لذا فقد تكون مختلفة عن اللوحات الفعلية التي تظهر في الشاشة.
- في هذا الدليل، يتم اختصار اسم كل طراز على النحو التالي:
 - **DDX9**: DDX917WS/ DDX917WSM
- إذا ظهرت الأيقونة الموضحة أعلاه، اقرأ البند الذي ينطبق على الوحدة التي تستخدمها.

العملية	الاسم	الرقم
<ul style="list-style-type: none"> • مستشعر يرصد حركات يدك. (صفحة ١٦) 	مستشعر التحكم بالإيماءات	1
<ul style="list-style-type: none"> • تغيير مصدر تشغيل التطبيقات (Air Mirroring /Android Auto /CarPlay). • يؤدي الضغط عليه لثانية واحدة إلى عرض نافذة التعرف على الصوت (صفحة ٥٠). 		2
<ul style="list-style-type: none"> • يضبط شدة الصوت. • يرتفع مستوى الصوت حتى ١٥ عندما تستمر في الضغط على ▲. 	▼، ▲ (الصوت)	3
<ul style="list-style-type: none"> • يعرض النافذة الرئيسية (صفحة ١٢). • يؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة إلى إطفاء AV (الصوت والصورة). • يقوم بتشغيل AV (الصوت والصورة) عندما يكون AV (الصوت والصورة) مُطفأين. 	HOME	4
<ul style="list-style-type: none"> • يعرض نافذة القائمة المنبثقة. 	MENU	5
<ul style="list-style-type: none"> • يعرض نافذة ضبط الرأوية. • DISC EJECT: يقوم بإخراج الأسطوانة. • عندما تكون اللوحة مفتوحة، يؤدي الضغط عليها إلى غلق اللوحة. • لإخراج الأسطوانة قسرًا، اضغط عليه لمدة ثابنتين ثم المس [Yes] بعد ظهور الرسالة. 	▲	6
<ul style="list-style-type: none"> • استقبال إشارة التحكم عن بعد. 	مستشعر التشغيل عن بعد	7
<ul style="list-style-type: none"> • فتحة لإدخال الأسطوانات. 	فتحة إدخال الأسطوانات	8

تشغيل الجهاز

تختلف طريقة التشغيل تبعاً للموديل.

1 اضغط على الزر [HOME].



◀ فيتم تشغيل الجهاز.

● لإطفاء الجهاز: (للطراز DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX9017SM/ DMX7017BTS فقط)

1 اضغط على الزر [HOME] لثانية واحدة.

ملحوظة

- عند قيامك بتشغيل الجهاز للمرة الأولى بعد تركيبه سيكون من الضروري إجراء إعداد أولي (صفحة ٩).
- عند الاستمرار في الضغط على الزر تختلف وظيفته اعتماداً على إعداد وظيفة "Manual Power Off" (صفحة ٦٠).

Display ■

حدّد لون إضاءة الزر.

إذا كان من الصعب أن ترى الصورة على الشاشة حتى بعد ضبط زاوية اللوحة الأمامية، فمر بضبط زاوية المشاهدة.

1 المس الزر [Display].

2 المس الزر [Key Color].

3 اختر اللون المرغوب.

4 المس [↩].

5 المس [Viewing Angle].

6 حدد زاوية مشاهدة

7 المس [↩].

لمعرفة العملية بالتفصيل، راجع موضوع ضبط الشاشة (صفحة ٦١).

Camera ■

حدد بارامترات الكاميرا.

1 المس الزر [Camera].

2 اضغط كل بند والمس [↩].

لمعرفة العملية بالتفصيل انظر موضوع إعدادات الكاميرا (صفحة ٥٤).

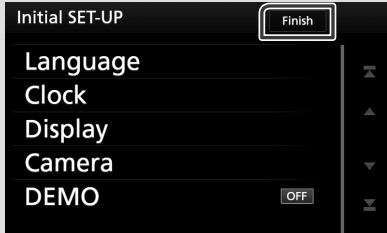
DEMO ■

اضبط طريقة الاستعراض. الوضع الافتراضي هو إيقاف التشغيل "OFF" (الإقليم ٢/٣) / التشغيل "ON" (الإقليم ٤).

1 المس [DEMO] ثم اضغط وضع ON (التشغيل) أو OFF

(الإيقاف).

2 المس [Finish].



ملحوظة

- يمكن إجراء أوضاع الضبط هذه من قائمة الإعدادات SETUP. انظر موضوع الإعدادات (صفحة ٥٧).

الإعدادات الأولية

الإعداد الأولي

قم بإجراء هذا الإعداد عند استخدامك هذا الجهاز للمرة الأولى.

1 اضغط في كل مرة كما يلي.



Language ■

حدد اللغة المستخدمة لتنفيذ التحكم وعناصر الضبط. الإعداد الافتراضي هو "الإنجليزية البريطانية (en)".

1 المس [Language].

2 المس [Language Select] (اختيار اللغة).

3 اختر اللغة المرغوبة.

4 المس [↩].

لمعرفة العملية بالتفصيل، راجع موضوع إعدادات واجهة المستخدم (صفحة ٥٨).

Clock ■

يقوم بتعيين عملية مزامنة الساعة وضبطها.

لمعرفة العملية بالتفصيل، راجع موضوع إعدادات التقويم / الساعة (صفحة ١١).

تعيين كود الحماية

يمكنك إعداد كود حماية لحماية جهاز الراديو من السرقة. عندما يتم تفعيل وظيفة كود الحماية، لا يمكن تغيير الكود ولا يمكن إلغاء الوظيفة. يراعى أنه من الممكن تحديد كود حماية على هيئة رقم مكون من 4 أرقام حسب اختيارك.

1 اضغط على زر [MENU].

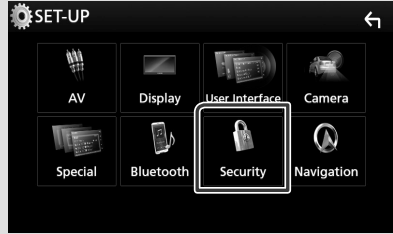
← تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [SETUP].



← فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

3 المس [Security].



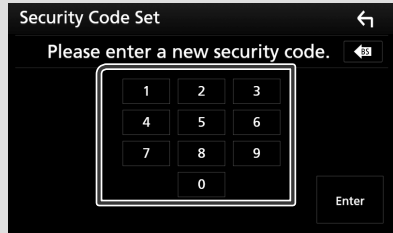
← فتظهر نافذة الحماية.

4 المس [Security Code Set] بنافذة الحماية.

← فتظهر نافذة تعيين كود الحماية.

5 أدخل كود حماية عبارة عن رقم مكون من أربعة أرقام

والمس [Enter].



6 أدخل نفس الكود مرة أخرى والمس [Enter].

الآن، أصبح كود الحماية الخاص بك مسجلاً.

ملحوظة

- المس [BS] لمسح المُدخل الأخير.
- إذا أدخلت كود حماية مختلف فسوف تعود الشاشة إلى الخطوة 0 (عملية الإدخال الأولى للكود).
- إذا فصلت جهاز الاستقبال عن البطارية، فأدخل كود الحماية الصحيح كما أدخلته في الخطوة 0 والمس [Enter]. عندئذ يمكنك استخدام جهاز الراديو.

لتغيير كود الحماية:

1 المس [Security Code Change] (تغيير كود الحماية)

بنافذة الحماية، ثم كرر الخطوات 0 و 1.

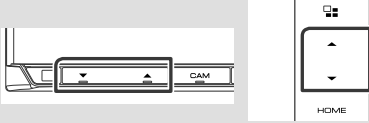
لمسح كود الحماية:

1 المس [Security Code Cancellation] (إلغاء كود الحماية)

بنافذة الحماية.

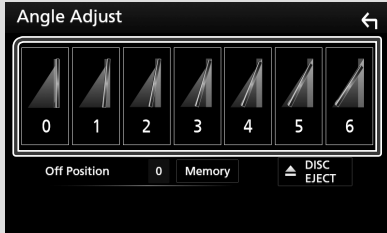
ضبط مستوى الصوت

- 1 لضبط مستوى الصوت (٠ إلى ٤٠)، اضغط على الزر [▲] لزيادة مستوى الصوت، واضغط على الزر [▼] لخفض مستوى الصوت.
- 2 الاستمرار في الضغط على الزر [▲] يؤدي إلى زيادة مستوى الصوت بشكل مستمر إلى المستوى ١٥.



التحكم في زاوية الشاشة (DDX9)

- يمكنك ضبط موضع الشاشة.
- 1 اضغط على الزر [▲]. فتظهر نافذة ضبط الزاوية.
 - 2 اختر عدد من الأعداد الواردة أدناه يمثل إعداد الزاوية المرغوب.
- القيمة القياسية هي "٠".



Off Position

يمكنك تخزين الزاوية الحالية للشاشة كزاوية أثناء الإيقاف. المس الزر [Memory] بينما الزاوية المرغوبة مختارة.

إعدادات التقييم/ الساعة

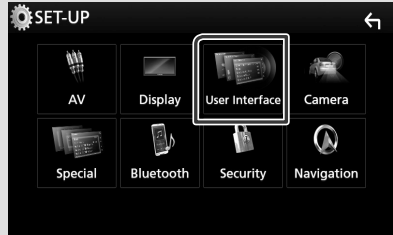
- 1 اضغط على زر [MENU]. تظهر القائمة المنبثقة.

المس [SETUP].



فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

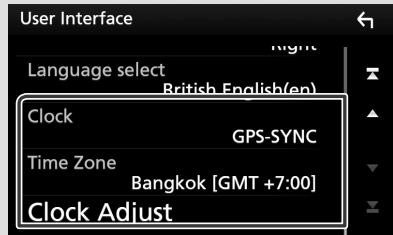
المس [User Interface].



فتظهر نافذة واجهة الاستخدام.

اضبط في كل مرة كما يلي.

قم بتحريك الصفحة لمشاهدة البند.



Clock

GPS-SYNC (قياسي): يقوم بمزامنة وقت الساعة مع النظام العالمي لتحديد المواقع GPS.

Manual: يضبط الساعة يدويًا.

Time Zone

إذا اخترت [Manual] للساعة، عندئذ حدّد المنطقة الزمنية.

Clock Adjust

إذا اخترت [Manual] (يدوي) للساعة، عندئذ اضبط التاريخ والوقت يدويًا. (صفحة ٥٩)

شروحات تتعلق بالشاشة الرئيسية

يمكن إجراء معظم الوظائف من نافذة الرئيسية.



1 عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي.

2 عنصر واجهة مستخدم
- يمكن تغيير عنصر واجهة المستخدم بلمس أو أو السحب سريعاً لليمين أو اليسار على منطقة عنصر واجهة المستخدم.
- المس الودجة لعرض الشاشة التفصيلية.

3 مؤشر الصفحة لعناصر واجهة المستخدم

4 معلومات المصدر الحالي

5 عرض نافذة اختيار مصدر التشغيل، (صفحة ١٣)

6 أيقونات التشغيل المختصر لمصدر العرض (صفحة ١٤)

7 عرض نافذة التحدث الحر. (صفحة ٤٩)
- عند اختيار التوصليل كتطبيق Apple CarPlay أو Android Auto، فسوف يعمل كهاتف مثبت عليه تطبيق Apple CarPlay أو Android Auto.

يعرض الشاشة الرئيسية.

1 اضغط على الزر [HOME].



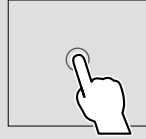
← تظهر النافذة الرئيسية.

تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس

لتنفيذ عمليات تشغيل على الشاشة، يجب اللمس أو اللمس باستمرار أو النقر بطرف الاصبع أو النقر والحريك سريعاً لاختيار بند أو لعرض شاشة قائمة الإعداد أو لتغيير الصفحة، الخ.

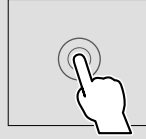
● المس

المس الشاشة بلطف لاختيار بند على الشاشة.



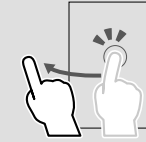
● المس باستمرار

المس الشاشة واحتفظ باصبعك في مكانه الى ان تتغير الشاشة أو يتم عرض رسالة.



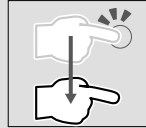
● انقر سريعاً

اسحب اصبعك بسرعة الى اليمين او اليسار على الشاشة لتغيير الصفحة. يمكنك تصفح نافذة اللائحة بتحريك الأصبع على الشاشة لأعلى/أسفل.



● اسحب سريعاً

اسحب اصبعك للاعلى او للاسفل على الشاشة لتحريك الشاشة.



يقوم بتشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB. (صفحة ٣٢)	
يقوم بالتحويل إلى Spotify. (صفحة ٣٢)	
يقوم بالتحويل إلى Pandora. ٢ (صفحة ٣٣)	
يقوم بالتحويل إلى مُكوّن خارجي متصل بطرف الإدخال AV-IN. (صفحة ٥٥)	
يعرض شاشة الملاحة عند توصيل وحدة الملاحة. (صفحة ٥٦)	
يعرض نافذة الصوت. (صفحة ١٤)	
يضع الوحدة في وضع الاستعداد. (صفحة ١٤)	

- ١٥ عند توصيل هاتف iPhone متوافق مع CarPlay، يتم عرض [Apple CarPlay]. عندما يكون جهاز Android متوافق مع تقنية Android Auto موصولا، يتم عرض [Android Auto].
 ٢٥ للطراز DDX9017DABS فقط.
 ٣٥ فقط للطراز DDX9017DABS/ DDX917WS/ DMX7017BTS لإقليم
 ٤.

شروحات تتعلق بنافذة اختيار مصدر التشغيل

يمكن عرض جميع مصادر التشغيل والخيارات على شاشة اختيار المصدر.



١	يُغيّر مصدر التشغيل. للتعرف على مصادر التشغيل، أنظر صفحة ١٣.
٢	يُغيّر الصفحة. (المس [1] / [2]). كما يمكن تغيير الصفحة بالنقر على الشاشة سريعا والتحرك لليمين أو اليسار.
٣	يعود بك إلى الشاشة السابقة.
٤	مؤشر الصفحة
٥	يعرض شاشة قائمة SETUP (الإعداد). (صفحة ٥٨)

اختيار مصدر التشغيل

١ المس [] على الشاشة الرئيسية.

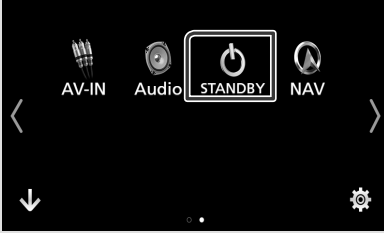
يمكنك اختيار مصادر التشغيل والوظائف التالية من هذه النافذة.

يقوم بالتحويل إلى بث الراديو. (صفحة ٣٥)	
يقوم بالتحويل إلى شاشة /Apple CarPlay/Android Auto من جهاز Air Mirroring /Android/iPhone/iPod touch المُوصّل. (صفحة ٢٩)	  
يقوم بالتحويل إلى بث الراديو الرقمي. ٢ (صفحة ٢٨)	
يقوم بتشغيل مُشغّل صوت عامل بالبلوتوث. (صفحة ٤٧)	
يقوم بتشغيل أسطوانة. (صفحة ١٧)	
يقوم بتشغيل جهاز iPhone/iPod. (صفحة ٢٦)	

وضع الوحدة على وضع الاستعداد

١ المس [] على الشاشة الرئيسية.

٢ المس [STANDBY].



تخصيص أزرار الاختصار على الشاشة الرئيسية

يمكنك ضبط وضعية أيقوان المصدر حسب رغبتك.

١ المس [] على الشاشة الرئيسية.

٢ المس الأيقونة التي ترغب فيها واستمر بلمسها للانتقال إلى وضع التخصيص.

٣ اسحبها إلى المكان الذي ترغب بنقلها له.



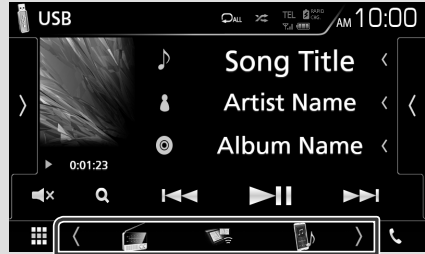
لاختيار مصدر التشغيل على الشاشة الرئيسية



يتم عرض البنود الثلاثة على شاشة اختيار المصدر حيث يتم عرض أيقونات كبيرة على الشاشة الرئيسية.

يمكن تغيير البنود المعروضة في هذه المنطقة بواسطة تخصيص شاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٤)

لاختيار مصدر التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر



قم بعرض أزرار اختيار المصدر بلمس [] / [] أو قم بالتحريك يسارًا أو يمينًا على شاشة التحكم بالمصدر، ثم اختر مصدر التشغيل.

القائمة المنبثقة

١ اضغط على زر [MENU].



← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس لعرض القائمة المنبثقة.



محتويات القائمة هي كما يلي.

• يعرض نافذة تعديل الشاشة. (صفحة ٥٧)	
• يقوم بإطفاء الشاشة. (صفحة ١٥)	
• يعرض كاميرا الرؤية. (صفحة ٥٤)	
• يعرض شاشة قائمة SETUP (الإعداد). (صفحة ٥٨)	
• يعرض نافذة قائمة التحكم في الصوتيات. (صفحة ٦٤)	
• عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي. يختلف شكل الأيقونة تبعاً لمصدر التشغيل.	
• غلق القائمة المنبثقة.	5
• أنظر شروحات تتعلق بالشاشة الرئيسية (صفحة ١٣).	7 6

إيقاف تشغيل الشاشة

١ اختر [Display Off] على القائمة المنبثقة.



أوصاف نافذة التحكم في مصدر التشغيل

هناك بعض الوظائف يمكن تشغيلها أثناء ظهور معظم الشاشات.

المؤشرات



أزرار الاختصار



١

معلومات عن جهاز البلوتوث الموصول.

- يضيء عند شحن بطارية جهاز iPod / iPhone / الهاتف الذكي الموصول شحنًا سريعًا.

٢ أيقونة كل المصادر

تعرض جميع مصادر التشغيل.

٣ الشاشة الثانوية

- **1/1** : تغيير الشاشة الثانوية في كل مرة تلمسها فيها. كما يمكن تغيير الشاشة الثانوية بالتحريك يميناً أو يساراً على الشاشة.
- المؤشرات: تعرض حالة المصدر الحالية وما إلى ذلك.
 - **ATT**: وظيفة خفض الضوضاء فعالة.
 - **DUAL**: وظيفة التشغيل ثنائي المناطق مشغلة.
 - **MUTE**: وظيفة كتم الصوت فعالة.
 - **LOUD**: وظيفة التحكم في وضوح الصوت مشغلة
- أزرار الاختصار: يتغير مصدر التشغيل إلى المصدر الذي حدّدته كاختصار. لإعداد الاختصارات، راجع موضوع تخصيص أزرار الاختصار على الشاشة الرئيسية (صفحة ١٤).

٤

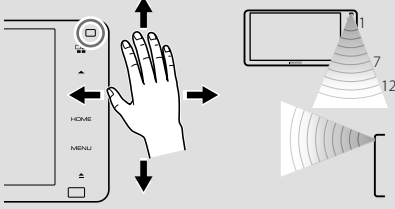
المس لعرض شاشة التحدث الحر. (صفحة ٤٩)

عند اختيار التوصل كتنطيق Apple CarPlay أو Android Auto، فسوف يعمل كهاتف مثبت عليه تطبيق Apple CarPlay أو Android Auto.

التحكم بالإيماءات

(DDX917WS/ DDX917WSM)

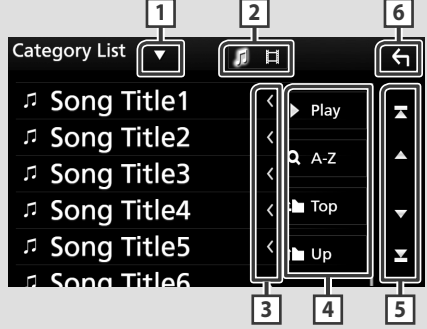
كما يمكن تشغيل الوحدة بنحريك يدك امام على مستشعر التحكم بالإيماءات.



- للتحكم بواسطة حركة اليد، اختر [ON] لوظيفة [Gesture Control] على شاشة "User Interface" مقدّمًا. (صفحة ٥٨)
- عند الشحن من المصنع، يمكن التشغيل بواسطة تحريك يدك كما يلي:
 - الى اليمين: يعرض شاشة التحكم في المصدر الحالي.
 - الى اليسار: يقوم بالتحويل إلى شاشة Apple CarPlay/Android Auto. (صفحة ٢٩)
 - للاعلى: يعرض الشاشة الرئيسية.
 - للأسفل: عند ورود مكالمة، يتولى تلقيها.
- يمكنك تعيين الوظائف أو المصادر/ الشاشات لعرضها على شاشة "Gesture SETUP". (صفحة ٥٩)

نافذة القوائم

هناك بعض المفاتيح الوظيفية المشتركة بين شاشات القوائم لمعظم مصادر التشغيل.



- 1: يعرض نافذة اختيار نمط القائمة.
- 2: يعرض قائمة ملفات الموسيقى/الأقلام.
- 3: تصفح النص. يتصفح النصوص المعروضة.
- 4: Play وخلافه. تظهر هنا مفاتيح بالعديد من الوظائف.
 - Play: يقوم بتشغيل جميع الأغاني الموجودة في المجلد الذي يحتوي على الأغنية المشغلة حاليًا.
 - A-Z: ينتقل إلى الحرف الذي أدخلته (بحث حسب الأبجدية).
 - Top Up: ينتقل إلى التسلسل الهرمي التصاعدي.
- 5: تصفح الصفحة. يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من البنود عن طريق الضغط على [].
- 6: العودة. يعرض أعلى الصفحة أو أسفلها.
- 6: العودة. يعود بك إلى الشاشة السابقة.

ملحوظة

- لا يتم عرض الأزرار التي يتعذر تفعيلها من شاشة القائمة.

التشغيل الأساسي لأسطوانات VCD/DVD

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصادر التشغيل ونافذة التشغيل.

ملحوظة

- اضبط مفتاح طريقة التشغيل عن بعد على وضع أسطوانات DVD قبل بدء تشغيل أسطوانات DVD وVCD، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٧٢).
- لقطه النافذة المعروضة أدناه خاصة بأسطوانات DVD. وقد تختلف عن لقطه النافذة الخاصة بأسطوانات VCD.

1 في حال عدم ظهور أزرار التشغيل على الشاشة، المس النطاق [7].

نافذة التحكم



نافذة الفيديو



1 عرض المعلومات

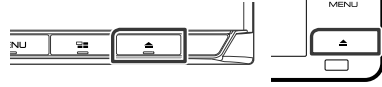
يعرض المعلومات التالية.

- **العنوان #:** الفصل #: بيان اسم أسطوانة DVD ورقم الفصل
- **المقطع #/المشهد #:** بيان رقم المقطع أو المشهد بأسطوانة VCD. لا يظهر بيان المشهد # إلا عندما تكون وظيفة التحكم في التشغيل (PBC) مشغلة.
- **PCM خطّي، إلخ.:** صيغة الصوتيات
- **[Hide]:** يخفي نافذة التحكم.
- **[]:** يُكرّر المحتوى الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التكرار بالترتيب التالي،
أسطوانة DVD: تكرر العنوان ([])، تكرر الفصل ([])، إيقاف التكرار ([])
- **أسطوانة VCD** (وظيفة PBC مشغلة): وظيفة التكرار لا تعمل
- **أسطوانة VCD** (وظيفة PBC متوقفة): تكرر المقطع ([])، إيقاف التكرار ([])

تشغيل اسطوانة

1 أدخل أسطوانة

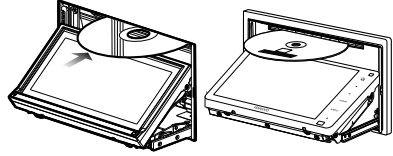
1 اضغط على الزر [].



2 المس [DISC EJECT].

< فتفتح الشاشة.

3 أدخل الأسطوانة في الفتحة.



< وتغلق الشاشة أوتوماتيكياً.

يقوم الجهاز بتحميل الأسطوانة ومن ثم يبدأ تشغيلها.

1 أخرج الأسطوانة

1 اضغط على الزر [].

2 المس [DISC EJECT].

عند إخراج الأسطوانة، قم بسحبها أفقيًا.

3 اضغط على الزر [].

لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة.



تلتص وظائف كل مفتاح فيما يلي.



يوقف التشغيل. عند لمس مرتين، سيتم تشغيل الأشرطة من بدايتها عندما تقوم بتشغيلها في المرة القادمة.



التقديم السريع أو الإرجاع السريع. كل مرة تلمس فيها المفتاح تتغير السرعة؛ ٢ ضعف، ٨ أضعاف.

التقديم أو الإرجاع بالتشغيل بالحركة البطيئة.

[SETUP] (أشرطة DVD فقط)

المس لعرض نافذة إعداد أشرطة DVD. راجع موضوع إعداد أشرطة DVD (صفحة ٢٢).

[MENU CTRL] (أشرطة DVD فقط)

المس لعرض نافذة التحكم بقائمة أشرطة DVD-VIDEO. انظر تشغيل قائمة أشرطة DVD (صفحة ٢١).

[PBC] (أشرطة VCD فقط)

تشغيل أو إيقاف وظيفة التحكم في التشغيل (PBC).

[Audio] (أشرطة VCD فقط)

تغيير قناة إخراج الصوت.

2 لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر لوحة الوظائف (صفحة ١٨).

3 مؤشر طريقة التشغيل/وقت التشغيل

• ▶▶▶ و ◀◀◀ و ■ و ◼ وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية
• معنى كل رمز على النحو التالي: ▶▶▶ (تشغيل)، ▶▶▶ (تقديم سريع)، ◀◀◀ (إرجاع سريع)، ◼ (إيقاف)، R (الاستمرار في الإيقاف)، ◀◀◀ (إيقاف مؤقت)، ▶▶▶ (تشغيل بطيء)، ◀◀◀ (تشغيل عكسي بطيء).

4 شريط الوظائف

• ◀◀◀ | ▶▶▶ : يبحث عن البند السابق/التالي.
• المس وتبّت إصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).
• ◀◀◀ | ▶▶▶ : يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
• ◀◀◀ | ▶▶▶ : المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

5 بنود المؤشر

• IN: تم إدخال الأشرطة.
• أبيض: توجد أشرطة داخل الجهاز.
• يرتقالي: حدث خطأ في مشغل الأشرطة

أشرطة VCD

- 1chLL/2chLL: يحدد مخرج الصوت الأيسر للقناة ١ أو ٢.
- 1chLR/2chLR: يحدد مخرج الصوت الأمامي للقناة ١ أو ٢.
- 1chRR/2chRR: يحدد مخرج الصوت الأيمن للقناة ١ أو ٢.
- 1chST/2chST: يحدد مخرج صوت الاستريو للقناة ١ أو ٢.
- LL: يحدد مخرج الصوت الأيسر.
- LR: يحدد مخرج الصوت الأمامي.
- RR: يحدد مخرج الصوت الأيمن.
- ST: يحدد مخرج الصوت الاستريو.
- PBC: وظيفة PBC مشغلة.
- VER1: إصدار أشرطة VCD هو ١.
- VER2: إصدار أشرطة VCD هو ٢.

6 نطاق البحث

المس للبحث عن البند التالي/السابق.

7 نطاق عرض المفاتيح

المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

8 [MENU CTRL] (أشرطة DVD فقط)

المس لعرض نافذة التحكم بقائمة أشرطة DVD-VIDEO. انظر تشغيل قائمة أشرطة DVD (صفحة ٢١).

ملحوظة

- تخفي نافذة التحكم في حال عدم إجراء أية عملية لمدة ٥ ثوان.
- إذا كنت تستخدم جهاز تشغيل عن بعد، عندئذ يمكنك الانتقال مباشرة إلى الصورة المرغوبة بإدخال رقم الفصل أو رقم المشهد أو وقت التشغيل وخلافه. (صفحة ٧٢).

2 معلومات المقطع

يعرض معلومات عن المقطع/الملف الحالي.
يظهر فقط اسم الملف واسم المجلد إذا لم يكن هناك معلومات علامة.
(أسطوانة ميديا فقط)

3 شريط الوظائف

- [Q] (أسطوانة ميديا فقط) : يبحث عن ملف. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، راجع موضوع **البحث عن ملف (صفحة ٢٠)**.
- [◀◀] [▶▶] : يبحث عن البند السابق/التالي.
- المس وتبّت إصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (سيتم إنغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).
- [||] : يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- [X] : المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

4 لوحة الوظائف (أسطوانة ميديا فقط)

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة.

- [] [] : للبحث في المجلد السابق/التالي.

5 لائحة المحتويات

يؤدي لمس النافذة نحو اليمين إلى عرض قائمة المحتويات. المس مرة أخرى لإغلاق القائمة.

6 بنود المؤشر

- IN: تم إدخال الأسطوانة.
- أبيض: توجد أسطوانة داخل الجهاز.
- يرتقالي: حدث خطأ في مشغل الأسطوانات

- VIDEO: يحدد ملف الفيديو.
- MUSIC: يحدد ملف الموسيقى.

7 عمل فني (أسطوانة ميديا فقط)

مؤشر طريقة التشغيل/وقت التشغيل

- يتم عرض غلاف الملف الجاري تشغيله حالياً.
- ▶ و ▶▶ وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية
- معنى كل رمز على النحو التالي: ▶ (تشغيل)، ▶▶ (تقديم سريع)، ◀◀ (إرجاع سريع)، || (إيقاف مؤقت).

8 لوحة قائمة المحتويات

تعرض قائمة التشغيل. عند لمس اسم مقطع/ملف بالقائمة، سيبدأ التشغيل.

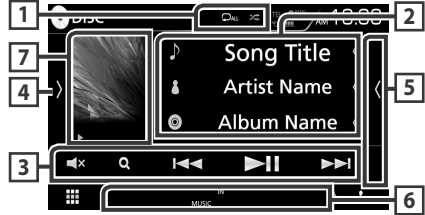
التشغيل الأساسي لأسطوانات CD الموسيقية/الأسطوانات

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصادر التشغيل ونافذة التشغيل.

ملحوظة

- اضبط مفتاح طريقة جهاز التشغيل عن بعد على وضع AUD قبل بدء التشغيل لأسطوانات CD الموسيقية وملفات الصوت، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٧٢).
- يُقصد بـ«أسطوانة CD الموسيقية» في هذا الدليل أسطوانات CD الشائعة التي تحتوي على مقاطع موسيقية.
- أما «Disc media» فيُقصد بها أسطوانة CD/DVD التي تحتوي على ملفات صوتيات أو ملفات فيديو.
- لقطه النافذة المعروضة أدناه خاصة بأسطوانات الميديا. وقد تختلف عن لقطه النافذة الخاصة بأسطوانات CD.

نافذة التحكم



لوحة قائمة المحتويات



- [] : يقوم بتكرار المقطع/المجلد الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبديل طريقة التكرار بالترتيب التالي، تكرار المقطع/الملف ([])، تكرار المجلد ([]) (أسطوانة ميديا فقط)، تكرار الكل ([ALL])
- [] : يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في المجلد الحالي/الأسطوانة الحالية بشكل عشوائي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبديل طريقة التشغيل بترتيب عشوائي بالترتيب التالي، مقطع عشوائي ([ALL]) (أسطوانة موسيقى فقط)، مجلد عشوائي ([]) (أسطوانة ميديا فقط)، إيقاف تشغيل عشوائي ([])

عملية البحث (أسطوانة ميديا فقط)

يمكنك البحث عن ملفات الموسيقى أو ملفات الفيديو عن طريق عمليات البحث التالية.

ملحوظة

- إذا كنت تستخدم جهاز تشغيل عن بعد، عندئذ يمكنك الانتقال مباشرة إلى المقطع المرغوب بإدخال رقم المقطع. لمعرفة التفاصيل، أنظر موضوع طريقة البحث المباشر (صفحة ١٧٢).

1 البحث عن ملف

يمكنك البحث عن ملف وفقاً للتسلسل الهرمي.

1 المس [Q].

← فتظهر نافذة لائحة المجلدات.

2 المس المجلد المرغوب.



← عند قيامك بلمس مجلد، يتر عرض محتوياته.

3 المس البند المرغوب من لائحة المحتويات.

← فيبدأ تشغيلها.

ملحوظة

- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع نافذة القوائم (صفحة ١٦).

نافذة الفيديو



9 نطاق البحث عن ملف (ملف فيديو فقط)

المس النطاق للبحث عن الملف التالي/السابق.

10 نطاق البحث عن مفتاح (ملف فيديو فقط)

المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

■ يقوم بتغيير زاوية الصورة.

المس [Angle]. كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح يتم تغيير زاوية الصورة.

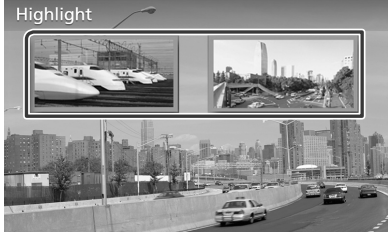
* قد لا تعمل هذه المفاتيح تبعاً للأسطوانة.

■ التحكم في التظليل

تتيح لك خاصية التحكم في التظليل التحكم في قائمة أسطوانات DVD من خلال لمس زر القائمة مباشرةً على الشاشة.

١ المس [Highlight] في نافذة التحكم في القائمة.

٢ المس البند المرغوب على الشاشة.



ملحوظة

• يتم إخفاء طريقة التحكم في التظليل أوتوماتيكياً إذا لم تقم بأية عملية تشغيل لفترة معينة.

تشغيل قائمة أسطوانة DVD

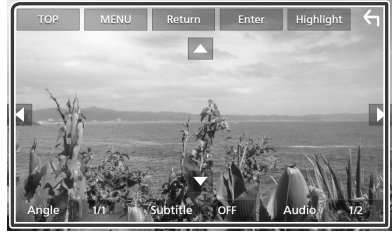
يمكنك إعداد بعض البنود في قائمة أسطوانات فيديو DVD.

١ المس نطاق الصورة أثناء التشغيل.



◀ تظهر نافذة التحكم في القائمة.

٢ قمر بإجراء العملية المطلوبة كما يلي.



■ يعرض القائمة العلوية

المس [TOP].*

■ يعرض القائمة

المس [MENU].*

■ يعرض القائمة السابقة

المس [Return].*

■ يدخل إلى البند المختار

المس [Enter].

■ يتيح خاصية التشغيل المباشر

المس [Highlight] للدخول إلى طريقة التحكم في التظليل (صفحة ٢٦).

■ يحرك المؤشر

المس [▲]، [▼]، [◀]، [▶].

■ يقوم بتغيير لغة شريط الترجمة

المس [Subtitle]. كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح يتم تغيير اللغة.

■ يقوم بتغيير اللغة المنطوقة

المس [Audio]. كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح يتم تغيير اللغة.

إعداد أسطوانات DVD

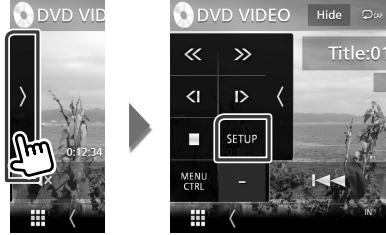
يمكنك إعداد وظائف تشغيل أسطوانات DVD.

المس نطاق الصورة أثناء التشغيل.



المس الجانب الأيسر من نافذة.

المس [SETUP].



تظهر نافذة الإعداد DVD SETUP لأسطوانات DVD.

اضبط في كل مرة كما يلي.



[Menu Language] / [Subtitle Language]

[Audio Language]

انظر إعداد اللغة (صفحة ٢٢).

Dynamic Range Control

يحدد النطاق الديناميكي.

Wide: المجال الديناميكي عريض.

Normal: المجال الديناميكي عادي.

Dialog (قياسي): يرفع من شدة الصوت الإجمالية بدرجة أكبر من الطرق الأخرى. وتوضح فعالية ذلك فقط عند استخدامك لبرمجيات دولبي ديجيتال.

Screen Ratio

يضبط طريقة عرض صورة الشاشة.

16:9 (افتراضي): يعرض الصور العريضة.

4:3 LB: يعرض الصور العريضة بمقاس صندوق Letter Box

(شريط أسود في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة).

4:3 PS: يعرض الصور العريضة في تنسيق Pan & Scan (عرض

الصور مقطوعة من الطرفين الأيمن والأيسر).

إعداد اللغة

وضع الضبط هذا خاص باللغة المستخدمة في القائمة وشريط الترجمة والمنطوق الصوتي.

المس البند المرغوب؛ [Menu Language].

[Subtitle Language]، [Audio Language].

تظهر نافذة ضبط اللغة.

اختر اللغة.



بالنسبة لكوند اللغة، براء الرجوع إلى أنواع اللغات لأسطوانات DVD (صفحة ٩٠).

يضبط اللغة التي تم إدخالها ويعود إلى نافذة إعداد أسطوانات DVD.

ملحوظة

• لضبط اللغة الأصلية للصوت بأسطوانة DVD، المس الزر [Original].

عملية التشغيل الأساسية لذاكرة USB

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصادر التشغيل ونافذة التشغيل.

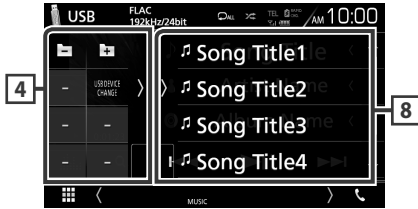
ملحوظة

- اضبط مفتاح طريقة جهاز التشغيل عن بعد على وضع AUD قبل بدء التشغيل، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٧٢).

نافذة التحكم



لوحة قائمة المحتويات



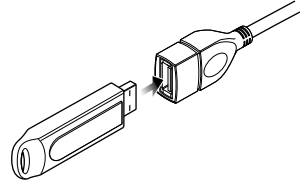
- **1** : يقوم بتكرار المقطع/المجلد الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبديل طريقة التكرار بالترتيب التالي، تكرار الملف (🔁)، تكرار المجلد (📁)، تكرار الكل (📁 ALL)
- **2** : يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في المجلد الحالي بشكل عشوائي، كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبديل طريقة التشغيل بترتيب عشوائي بالترتيب التالي، تشغيل الملفات بترتيب عشوائي (🔍)، إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي (🔍)
- عندما يتم تشغيل مصدر عالي الدقة، فستظهر معلومات عن صيغته.

2 معلومات المقطع

يعرض معلومات عن الملف الحالي.
يظهر فقط اسم الملف واسم المجلد إذا لم يكن هناك معلومات علامة.

توصيل جهاز USB

1 قم بتوصيل جهاز USB باستخدام كابل USB. (صفحة ٨٤)



2 اضغط على الزر [HOME].

3 المس [📁].

4 المس [USB]. (صفحة ٧٢)

فصل جهاز USB

1 اضغط على الزر [HOME].

2 المس مصدرًا بخلاف [USB].

3 اخلع ذاكرة USB.

ذاكرة USB القابلة للتوصيل

يمكنك مع هذا الجهاز استخدام فئات الذاكرة عالية السعة من ذاكرات USB.

كلمة "USB device" التي تظهر في هذا الدليل تشير إلى ذاكرة الفلاش.

● نبذة حول نظام الملفات

يجب أن يكون نظام الملفات أحد الأنظمة التالية.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

ملحوظة

- قم بوضع ذاكرة USB في مكان لا يؤثر على السلامة أثناء القيادة.
- لا يمكنك توصيل ذاكرة USB عن طريق مجمع مركزي USB أو قارئ البطاقات المتعددة.
- قم بإنشاء نسخ احتياطية لملفات الصوتيات المستخدمة مع هذا الجهاز. يمكن حذف الملفات وفقًا لحالات تشغيل ذاكرة USB. لا تقدم أي تعويض لأي تلف ينتج عن محو البيانات.

نافذة الفيديو



9 نطاق البحث عن ملف (ملف فيديو فقط)

المس النطاق للبحث عن الملف التالي/السابق.

10 نطاق البحث عن مفتاح (ملف فيديو فقط)

المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

3 شريط الوظائف

- [Q]: يقوم بالبحث عن مقطع/ملف. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، انظر موضوع عملية البحث (صفحة ٢٥).
- [◀] [▶]: يقوم بالبحث عن ملف/مقطع تالي/سابق. المس وتبّت إصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).
- [⏸]: يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- [⏶]: المس لتكمير الصوت أو لإلغاء تكمير الصوت.

4 لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة.

- [⏪] [⏩]: للبحث في المجلد السابق/التالي.

[USB DEVICE CHANGE]

يقوم بالتحويل إلى جهاز USB آخر عندما يكون هناك جهازان USB موصولين.

5 لائحة المحتويات

يؤدي لمس النافذة نحو اليمين إلى عرض قائمة المحتويات. المس مرة أخرى لإغلاق القائمة.

6 بنود المؤشر

- VIDEO: يحدد ملف الفيديو.
- MUSIC: يحدد ملف الموسيقى.

7 مؤشر العمل الفني/طريقة التشغيل/وقت التشغيل

- يتر عرض غلاف الملف الجاري تشغيله حاليًا.
- ▶ و ▶▶: وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية مدلولات الأيقونات هي كما يلي،
▶ (التشغيل)، ▶▶ (التقدم السريع)، ◀◀ (الإرجاع السريع)،
⏸ (الإيقاف المؤقت).

8 لوحة قائمة المحتويات

تعرض قائمة التشغيل. عند لمس اسم مقطع/ملف بالقائمة، سيبدأ التشغيل.

عملية البحث

يمكنك البحث عن ملفات الموسيقى أو ملفات الفيديو عن طريق عمليات البحث التالية.

١ المس [Q].

٢ المس [V].



٣ اختر نوع القائمة.



ملحوظة

- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللوحة، راجع موضوع نافذة القوائم (صفحة ١١٦).

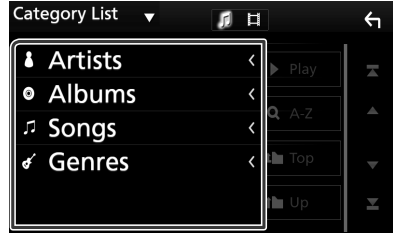
البحث عن الفئات

يمكنك البحث عن ملف عن طريق اختيار فئة.

١ المس [Category List].

٢ اختر إما البحث حسب ملفات الصوت [M] أو ملفات الفيديو [V].

٣ المس الفئة المرغوبة.



◀ تظهر اللوحة الموافقة لاختياراتك.

٤ المسه لاختيار البند المرغوب من اللوحة. كرر هذه الخطوة حتى تجد الملف المرغوب.

البحث عن روابط

يمكنك البحث عن ملف لنفس مطرب/ألبوم/نوع المقطع الحالي.

١ المس [Link Search].

٢ المس نوع العلامة المرغوب. يمكنك الاختيار من بند المطرب والألبوم والنوع.



◀ تظهر اللوحة الموافقة لاختياراتك.

٣ المس البند المرغوب من لائحة المحتويات.

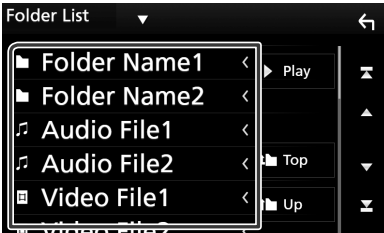
البحث عن مجلد

يمكنك البحث عن ملف وفقاً للتسلسل الهرمي.

١ المس [Folder List].



٢ المس المجلد المرغوب.



عند قيامك بلمس مجلد، يتم عرض محتوياته.

٣ المسه لاختيار البند المرغوب من اللوحة. كرر هذه الخطوة حتى تجد الملف المرغوب.

التحضير

توصيل جهاز iPhone/iPod

التوصيل السلكي

التحضير

- توصيل جهاز iPhone/iPod بكابل KCA-iP103 (ملحق اختياري) أثناء عدم اتصال CarPlay.
- مع جهاز iPhone قادر على تشغيل CarPlay، قم بإيقاف تشغيل CarPlay عن طريق تشغيل جهاز iPhone في الإعداد الوظيفي قبل توصيل iPhone. لمعرفة تفاصيل طريقة الإعداد، اتصل بالشركة المُصنعة لطرف التوصيل.
- قم بتوصيل جهاز iPhone/iPod في طرف USB رمادي اللون بكابل KCA-iP103 (ملحق اختياري).
- يمكن توصيل جهاز iPhone/iPod واحد فقط.

١ قم بتوصيل جهاز iPhone/iPod باستخدام كابل KCA-iP103. (صفحة ٨٤)

٢ اضغط على الزر [HOME].

٣ المس [] .

٤ المس [iPod]. (صفحة ٧٣)

● لفصل أجهزة iPod/iPhone المتصلة باستخدام الكابل:

١ اخلع جهاز iPod/iPhone.

توصيل بلوتوث

قم بمزاوجة جهاز iPhone عبر وظيفة بلوتوث.

التحضير

- لتوصيل جهاز iPhone عن طريق البلوتوث، قم بتسجيله كجهاز بلوتوث واضبط خصائص الاتصال مسبقاً. أنظر موضوع التسجيل من وحدة البلوتوث (صفحة ٤٤) و توصيل وحدة البلوتوث (صفحة ٤٦).
- قم بتوصيل جهاز iPhone على البلوتوث بينما يكون CarPlay وجهاز iPod/iPhone غير متصلين بـ USB.

أجهزة iPod/iPhone المتوافقة

يمكن توصيل الموديلات التالية بهذا الجهاز.

الجهاز متوافق مع

- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (الجيل السادس)
- iPod touch (الجيل الخامس)

ملحوظة

- أحدث قائمة متوافقة من أجهزة iPod/iPhone. لمعرفة التفاصيل، راجع الموقع الإلكتروني www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- بتوصيل جهاز iPhone/iPod بهذه الوحدة بواسطة الملحق الإضافي الاختياري كابل توصيل iPod (KCA-iP103)، يمكنك تغذية جهاز iPod/iPhone بالكهرباء بالإضافة لشحنه أثناء تشغيل الموسيقى. على الرغم من ذلك، يجب أن يكون هذا الجهاز قيد التشغيل.
- في حالة بدء التشغيل بعد توصيل جهاز iPod، يتم أولاً تشغيل الموسيقى المسجلة على جهاز iPod.

3 شريط الوظائف

- [Q]: يقوم بالبحث عن مقطع/ملف. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، انظر موضوع **عملية البحث (صفحة ٢٨)**.
- [◀▶] [▶▶] [◀◀]: يقوم بالبحث عن ملف/مقطع تالي/سابق. المس وتبّت أصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).
- [⏸]: يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- [🔊]: المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

4 لائحة المحتويات

يؤدي لمس النافذة نحو اليمين إلى عرض قائمة المحتويات. المس مرة أخرى لإغلاق القائمة.

5 بنود المؤشر

• MUSIC (موسيقى): يحدد ملف الموسيقى.

6 مؤشر العمل الفني/طريقة التشغيل/وقت التشغيل

- يتم عرض غلاف الملف الجاري تشغيله حاليًا.
- ▶▶ و ▶▶▶ وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية مدلولات الأيقونات هي كما يلي،
▶ (التشغيل)، ▶▶ (التقدم السريع)، ◀◀ (الإرجاع السريع)،
⏸ (الإيقاف المؤقت).

7 لوحة قائمة المحتويات

تعرض قائمة التشغيل. عند لمس اسم مقطع/ملف بالقائمة، سيبدأ التشغيل.

التشغيل الأساسي لجهاز iPhone/iPod

ملحوظة

- اضغط مفتاح طريقة جهاز التشغيل عن بعد على وضع AUD قبل بدء التشغيل، انظر موضوع **تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٧٢)**.

نافذة التحكم



لوحة قائمة المحتويات



1 [🔊] [🔇]

- [🔊]: يقوم بتكرار المقطع/الألبوم الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبديل طريقة التكرار بالترتيب التالي،
تكرار الأغنية (🔊)، تكرار كافة الأغاني (🔊)
- [🔇]: يقوم بتشغيل كل المقطوعات الموجودة في الألبوم الحالي بصورة عشوائية، كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبديل طريقة التشغيل بترتيب عشوائي بالترتيب التالي،
تشغيل الأغاني بترتيب عشوائي (🔇)، تشغيل الألبومات بترتيب عشوائي (🔇)، إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي (🔇)

2 معلومات المقطع

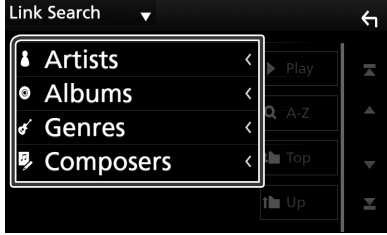
- يعرض معلومات عن الملف الحالي.
- المس لعرض نافذة لائحة الفئات. راجع موضوع **البحث عن الفئات (صفحة ٢٨)**.

البحث عن روابط

يمكنك البحث عن ملف لنفس مطرب/ألبوم/نوع/ملحن المقطع الحالي.

١ المس [Link Search].

٢ المس نوع العلامة المرغوب. يمكنك الاختيار من بند المطرب والألبوم والنوع والملحن.



٤ تظهر اللائحة الموافقة لاختياراتك.

٣ المس البند المرغوب من لائحة المحتويات.

عملية البحث

يمكنك البحث عن ملفات الموسيقى عن طريق عمليات البحث التالية.

١ المس [Q].

٢ المس [V].



٣ اختر نوع القائمة.



ملحوظة

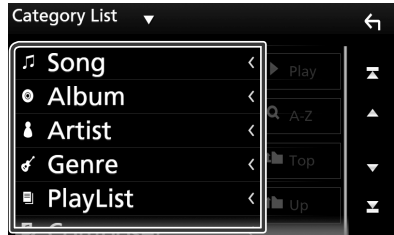
- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع نافذة القوائم (صفحة ١٦).

البحث عن الفئات

يمكنك البحث عن ملف عن طريق اختيار فئة.

١ المس [Category List].

٢ المس الفئة المرغوبة.



٤ تظهر اللائحة الموافقة لاختياراتك.

٣ المس لاختيار البند المرغوب من اللائحة. كرر هذه الخطوة حتى تجد الملف المرغوب.

التطبيقات - Apple CarPlay/Mirroring™/Android Auto™

تغيير اسم الجهاز

1 اضغط على زر [MENU].
 < تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [SETUP].
 < فتظهر نافذة الإعدادات SETUP.

3 المس [AV].



< فتظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

4 المس [Wi-Fi SETUP].

0 المس [Device Name].
 < فتظهر نافذة تغيير اسم الجهاز.

6 أدخل اسم الجهاز.



7 المس [Enter].

تشغيل تطبيق Mirroring (DDX9)

يمكن عرض نفس النافذة لجهاز يعمل بنظام Android على شاشة الوحدة باستخدام وظيفة Miracast بجهاز Android.

التحضير

- يمكنك استخدام تطبيق "Mirroring" مع الأجهزة العاملة بنظام Android المتوافقة مع Miracast.
- قد يطلق على Miracast اسم Wireless Display، Screen Mirroring، AllShare Cast وما إلى ذلك، اعتمادًا على الشركة المُصنعة.
- تختلف إعدادات الجهاز الذي يعمل بنظام Android اعتمادًا على نوع الجهاز. للتفاصيل، يرجى الرجوع إلى دليل التعليمات المُرفق مع جهاز Android الخاص بك.
- إذا كان جهاز Android الخاص بك مؤتمنًا، قد لا تظهر نافذة Mirroring.
- إذا لم يكن الجهاز العامل بنظام Android جاهزًا لتفعيل وظيفة Miracast UIBC، فإن تتمكن من إجراء العمليات القائمة على اللمس.

1 اضغط على الزر [HOME].

2 المس [] (شبكة).

3 المس [Air Mirroring]. (صفحة ١٣)
 < يتم عرض شاشة التطبيق.

4 قمر بتشغيل جهاز Android الخاص بك لتفعيل Miracast، ثم اتصل بهذه الوحدة.

0 اختر "Car Multimedia" باعتبارها الشبكة المراد استخدامها.
 < عندما يتم إنشاء الاتصال، سوف يتم عرض نفس النافذة المعروضة على الجهاز الذي يعمل بنظام Android.

ملحوظة

- يتم إيقاف Air Mirroring عند تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز أو عندما تغادر السيارة. لإعادة تشغيل Air Mirroring، قمر بتشغيل الجهاز العامل بنظام Android.
- عندما يكون مصدر Air Mirroring معروضًا، عندئذ لا يمكنك تسجيل جهاز عامل بتقنية بلوتوث أو إعادة توصيله. انتقل من مصدر تشغيل Air Mirroring إلى مصدر آخر، ومن ثم قمر بتشغيل الجهاز العامل بتقنية بلوتوث.

تشغيل تطبيق Apple CarPlay

CarPlay هو وسيلة أكثر ذكاءً وأماناً لاستخدام جهاز iPhone في السيارة. يتولى CarPlay حفظ المهام التي ترغب في إنجازها مع iPhone أثناء القيادة ويعرضها على شاشة هذا المنتج. يمكنك الحصول على الاتجاهات، وإجراء المكالمات، وإرسال الرسائل واستقبالها، والاستماع إلى الموسيقى من جهاز iPhone أثناء القيادة. كما يمكنك استخدام تطبيق Siri للأوامر الصوتية من أجل تسهيل التعامل مع أجهزة iPhone.

لمعرفة التفاصيل عن تطبيق CarPlay، تفضّل زيارة <https://ssl.apple.com/ios/carplay>.

أجهزة iPhone المتوافقة

يمكنك استخدام تطبيق CarPlay مع الموديلات التالية من iPhone.

- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5

التحضير

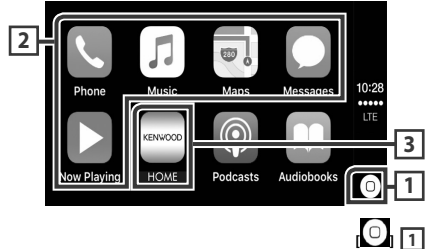
قم بتوصيل جهاز iPhone باستخدام كابل KCA-IP103 من خلال طرف توصيل USB (الأسود). (صفحة ٨٤)
عند توصيل جهاز iPhone متوافق مع تطبيق CarPlay بطرف توصيل USB (الأسود)، فسوف يتم فصل الهاتف الذكي الموصول حالياً عبر البلوتوث.

٢ إلغاء قفل جهاز iPhone الخاص بك.

أزرار التشغيل والتطبيقات المتاحة على شاشة

CarPlay الرئيسية

يمكنك استخدام تطبيقات جهاز iPhone الموصول. تختلف البنود المعروضة واللغة المستخدمة على الشاشة بين الأجهزة المتصلة.
للدخول إلى طريقة CarPlay، المس الأيقونة [Apple CarPlay] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٢)



2 أزرار التطبيقات

تقوم ببدء تشغيل التطبيق.

3 [HOME]

يخرج من شاشة CarPlay ويعرض الشاشة الرئيسية.

للخروج من شاشة CarPlay

١ اضغط على الزر [HOME].

استخدام تطبيق Siri

يمكنك تفعيل تطبيق Siri كما يلي.

١ اضغط على الزر [Siri] لثانية واحدة.



٢ تحدّث إلى تطبيق Siri.

لتعطيل التطبيق

١ اضغط على الزر [Siri].

التحويل إلى شاشة Apple CarPlay أثناء الاستماع

إلى مصدر آخر

١ اضغط على الزر [Siri].



ملحوظة

- في حال خروج الصوت باستخدام Apple CarPlay عندما تكون شاشة Apple CarPlay معروضة، عندئذ يتحوّل مصدر التشغيل إلى Apple CarPlay.

• يعرض شاشة CarPlay الرئيسية.

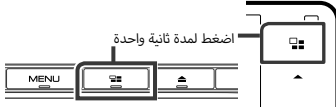
• المس واستمر في اللمس لتفعيل تطبيق Siri.

للخروج من شاشة تطبيق Android Auto

1 اضغط على الزر [HOME].

استخدام الأوامر الصوتية

1 اضغط على الزر [] لثانية واحدة.

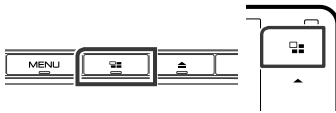


للإلغاء

1 اضغط على الزر [] .

التحويل إلى شاشة Android Auto أثناء الاستماع إلى مصدر آخر

1 اضغط على الزر [] .



ملحوظة

- في حال خروج الصوت باستخدام Android Auto عندما تكون شاشة Android Auto معروضة، عندئذٍ يتحول مصدر التشغيل إلى Android Auto.

تشغيل تطبيق Android Auto™

يسمح لك تطبيق Android Auto باستخدام وظائف جهازك العامل بنظام Android بطريقة تساعد على الاستمتاع بقيادة مريحة. يمكنك الوصول بسهولة لنظام توجيه المسار، وإجراء المكالمات، والاستماع إلى الموسيقى، وتشغيل وظائف الراحة على الجهاز العامل بنظام Android أثناء القيادة.

المعرفة التفاصيل حول تطبيق Android Auto، تفضّل زيارة <https://support.google.com/androidauto> وكذلك <https://www.android.com/auto>.

الأجهزة المتوافقة العاملة بنظام Android

يمكنك استخدام تطبيق Android Auto مع الأجهزة العاملة بنظام Android الإصدار ٥٠ (Lollipop) أو ما بعده.

ملحوظة

- قد لا يكون تطبيق Android Auto متوافقاً على جميع الأجهزة وفي جميع البلدان أو المناطق.

التحضير

1 توصيل جهاز يعمل بنظام Android عبر طرف توصيل USB. (صفحة ٨٥)

لاستخدام وظيفة التحدّث الحر، قم بتوصيل الجهاز العامل بنظام Android عن طريق البلوتوث.

عندما يتم توصيل جهاز يعمل بنظام Android ومتوافق مع تطبيق Android Auto بطرف توصيل USB، فسوف يتم توصيل الجهاز تلقائياً عبر البلوتوث، وينفصل الهاتف الذكي المتصل حالياً عبر البلوتوث.

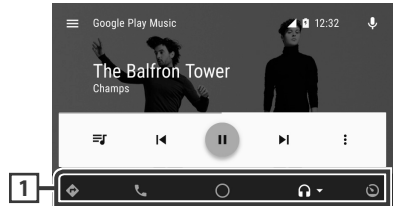
٢ قم بإلغاء قفل جهازك العامل بنظام Android.

أزرار التشغيل والتطبيقات المتاحة على شاشة Android Auto

Android Auto

يمكنك تنفيذ عمليات تطبيقات الجهاز المتصل العامل بنظام Android. تختلف البنود المعروضة على الشاشة بين الأجهزة المتصلة العاملة بنظام Android.

للدخول إلى طريقة Android Auto، المس الأيقونة [Android Auto] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٢)



1 أزرار التطبيق/المعلومات

تقوم ببدء تشغيل التطبيق أو عرض المعلومات.



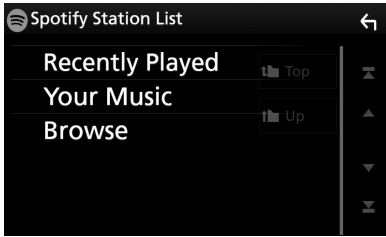
- [] : يستهجن المحتوى الحالي وينتقل إلى المحتوى التالي.
- [] : يسجل المحتوى الحالي كمحتوى مفضل.
- [] : يقوم بتكرار الأغنية الحالية.
- [] : يقوم بتشغيل جميع الأغاني الموجودة في قائمة التشغيل الحالية بشكل عشوائي.

اختيار أحد المقاطع

المس [] .

تظهر نافذة القائمة.

اختر نوع اللائحة، ثم حدّد البند المرغوب.



يحدد الفئة والمحنة

المس اسم الفئة والمحنة في القائمة.

[] Top

يعود إلى التسلسل الهرمي الأول للقائمة.

[] Up

يعود إلى القائمة السابقة.

نبذة عن Spotify®

جهاز iPhone أو جهاز iPod touch

• قم بتثبيت أحدث إصدار من تطبيق Spotify على جهاز iPhone أو iPod touch. (ابحث عن "Spotify" في متجر تطبيقات Apple للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.)

تطبيق Android™

• قم بزيارة موقع Google play وابحث عن تطبيق "Spotify" لتثبيته.

ملحوظة

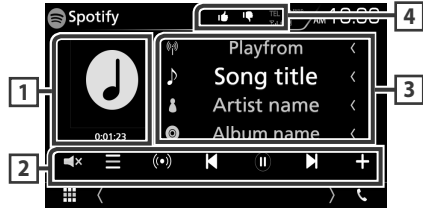
- تأكد من تسجيل الدخول إلى تطبيق الهاتف الذكي. إذا لم يكن لديك حساب Spotify، فيمكنك إنشاء حساب مجاني من الهاتف الذكي أو على www.spotify.com.
- ونظراً لأن Spotify هو خدمة مقدمة من طرف خارجي، لذا فإن المواصفات تكون عرضة للتغيير دون سابق إخطار. ووفقاً لذلك قد تتأثر المطابقة وقد تصبح بعض الخدمات أو كلها غير متاحة.
- بعض وظائف Spotify لا يمكن تشغيلها من هذا الجهاز.
- بالنسبة للمشكلات المتعلقة باستخدام التطبيق يُرجى التواصل مع Spotify على الموقع الإلكتروني www.spotify.com.
- إنشاء اتصال بالإنترنت.

تشغيل تطبيق Spotify

يمكنك الاستماع إلى Spotify على هذا الجهاز عن طريق التحكم في التطبيق المثبت على جهاز iPhone أو Android. لدخول مصدر تطبيق Spotify، المس الأيقونة [Spotify] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٣)

التحضير

- قم بتثبيت أحدث إبداعات Spotify وهو الإصدار الأكبر من تطبيق "Spotify" على جهاز iPhone أو Android.
- جهاز iPhone: ابحث عن "Spotify" في متجر تطبيقات Apple للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.
- جهاز Android: ابحث عن "Spotify" في موقع Google play للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.
- أجهزة iPhone متصلة إما على USB أو البلوتوث.
- الأجهزة التي تعمل بنظام Android متصلة على البلوتوث.
- لتوصيل هاتف ذكي عن طريق البلوتوث، قم بتسجيله كجهاز بلوتوث واضبط إعدادات ملف الاتصال مسبقاً (SPP) للتطبيق. انظر موضوع التسجيل من وحدة البلوتوث (صفحة ٤٤) و توصيل وحدة البلوتوث (صفحة ٤٦).



1 العمل الفني/زمن التشغيل

- يتم عرض بيانات الصورة إذا كانت متاحة من المحتوى الحالي.
- لتأكيد زمن التشغيل.

2 شريط الوظائف

- [] : يعرض نافذة القائمة
- [] : يتم اختيار محطة إذاعية جديدة مرتبطة بمطرب الأغنية المشغلة حالياً ويبدأ التشغيل.
- [] : يتجاهل الأغنية الحالية.
- [] : يعرض محتوى المحطة الحالية أو يوقفها مؤقتاً.
- [] : يحفظ الأغنية المشغلة حالياً في الموسيقى الخاصة بي.
- [] : المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

3 معلومات المحطة

يعرض معلومات عن المحتوى الحالي المشغل.

3 معلومات المحتوى

يعرض معلومات عن المحتوى الحالي المشغل.

نافذة قائمة المحطات

يمكنك إجراء الوظائف التالية من هذه النافذة.

المس

فتظهر نافذة لأحة المحطات.



يختار المحطة

المس اسم المحطة في القائمة.

قم بترتيب القائمة وفقاً لتاريخ التسجيل

المس [By Recent]. فيتم ترتيب القائمة للبدء بأخر محطة مسجلة.

قم بترتيب القائمة أبجدياً

المس [By Name]. يمكنك اختيار الحرف المرغوب من القائمة المتوافقة مع اسم المحطة للمساهمة في حصر نطاق البحث.

ملحوظة

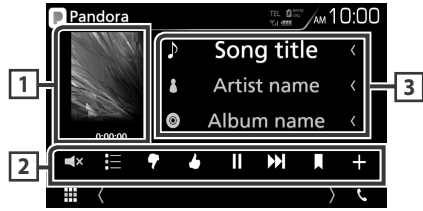
يمكنك تشغيل راديو الإنترنت Pandora باستخدام جهاز التشغيل عن بعد، على الرغم من ذلك، لا يتوفر سوى التشغيل والإيقاف المؤقت والتخطي.

تشغيل تطبيق Pandora® (الإقليم ٤)

يمكنك الاستماع إلى Pandora باستخدام هذا الجهاز عن طريق التحكم في التطبيق المثبت على جهاز iPhone أو جهاز بلوتوث. لدخول مصدر تطبيق Pandora، المر [إس الأيقونة Pandora] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٣)

التحضير

- قم بتثبيت آخر نسخة من تطبيق Pandora على جهاز iPhone أو Android أو BlackBerry الخاص بك.
- جهاز iPhone: ابحث عن "Pandora" في متجر تطبيقات Apple للعثور على أحدث إصدار.
- جهاز Android: قم بزيارة موقع Google play وابحث عن تطبيق Pandora لتثبيته.
- جهاز BlackBerry: قم بزيارة موقع www.pandora.com من المتصفح المدمج لتنزيل تطبيق Pandora.
- أجهزة iPhone متصلة إما على USB أو البلوتوث.
- أجهزة Android و BlackBerry متصلة على البلوتوث.
- لتوصيل هاتفك ذي عن طريق البلوتوث، قم بتسجيله كجهاز بلوتوث واضبط إعدادات ملف الاتصال مسبقاً (SPP) للتطبيق. انظر موضوع التسجيل من وحدة البلوتوث (صفحة ٤٤) و توصيل وحدة البلوتوث (صفحة ٤٦).



1 العمل الفني/زمن التشغيل

- يتم عرض بيانات الصورة إذا كانت متاحة من المحتوى الحالي.
- لتأكيد زمن التشغيل.

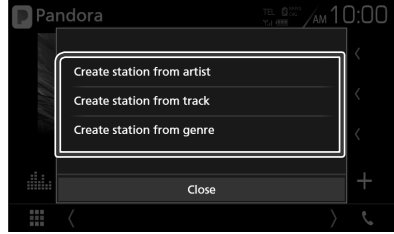
2 شريط الوظائف

- يقوم بالبحث عن محطة. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، انظر موضوع
- (استهجان) : يستهجن المحتوى الحالي وينتقل إلى المحتوى التالي.
- (إعجاب) : يقوم بتسجيل المحتوى الحالي كمحتوى مفضل.
- (▶)، (||) : يعرض محتوى المحطة أو يوقفها مؤقتاً.
- (▶▶) : يتجاهل الأغنية الحالية. (يرجى ملاحظة أنه يتم إيقاف هذه الوظيفة عند تجاوز حدود التخطي لتطبيق Pandora).
- (📁) : (أغنية إشارة مرجعية) : يقوم بوضع إشارة مرجعية لأغنية بالمحتويات الحالية.
- (⊕) : يُسُن محطة جديدة. انظر يُسُن محطة جديدة (صفحة ٣٤).
- (⊖) : المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

يُشئ محطة جديدة

المس [+] .

المس البند المرغوب.



Create station from artist

يقوم بعمل محطة جديدة اعتماداً على الفنان الجاري تشغيل أغنياته.

Create station from track

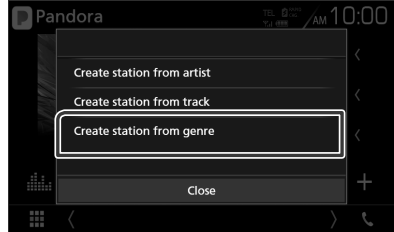
يقوم بعمل محطة جديدة اعتماداً على الأغنية الجاري تشغيلها.

Create station from genre

يعرض نافذة لائحة أنواع الموسيقى.

نافذة قائمة الأنواع

المس [Create station from genre].



يتم إنشاء النوع المختار كمحطة جديدة.



نبذة عن Pandora

جهاز iPhone أو جهاز iPod touch

- قمر بتثبيت أحدث إصدار من تطبيق Pandora على جهاز iPhone أو iPod touch الخاص بك. (ابحث عن "Pandora" في متجر تطبيقات Apple للعثور على أحدث إصدار وتثبيته).

تطبيق Android™

- قمر بزيارة موقع Google play وابحث عن تطبيق Pandora لتثبيته.

جهاز BlackBerry®

- قمر بزيارة موقع www.pandora.com من المتصفح المدمج لتنزيل تطبيق Pandora.
- يجب أن تكون تقنية بلوتوث مدمجة بالجهاز وأن تكون الخصائص التالية مدعومة.
- SPP (خاصية منفذ التواليف)
- A2DP (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)

ملحوظة

- قمر بتسجيل الدخول في التطبيق الموجود على جهازك وأنشئ حساب باستخدام تطبيق Pandora.
- (إذا لم تكن مسجلاً كمستخدم يمكن أيضاً إنشاء حساب على موقع www.pandora.com).
- إنشاء اتصال بالإنترنت.
- تطبيق Pandora متوفر في بلدان معينة فقط. يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني http://www.pandora.com/legal للمزيد من المعلومات.
- ونظراً لأن راديو Pandora® يعتبر خدمة مقدمة من طرف خارجي، فإن المواصفات تكون عرضة للتغيير دون سابق إخطار. ووفقاً لذلك قد تتأثر المطابقة وقد تصبح بعض الخدمات أو كلها غير متاحة.
- بعض وظائف راديو Pandora® لا يمكن تشغيلها من هذا الجهاز.
- بالنسبة للمشكلات المتعلقة باستخدام التطبيق يرجى الاتصال بدعم راديو Pandora® على الموقع pandora-support@pandora.com

عمليات التشغيل الأساسية للراديو

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصدر التشغيل.
لدخول مصدر الراديو، المس الأيقونة [Radio] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٣)

ملحوظة

• اضغط مفتاح طريقة التشغيل من بعد على طريقة AUD قبل بدء التشغيل، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٧٧).

5 شريط الوظائف

- [◀▶] [▶▶] : يقوم بموافقة محطة. يمكن تغيير طريقة تبديل التردد (أنظر رقم ٢ في الجدول).
- [AME] : يقوم تلقائيًا بضبط المحطات مسبقًا. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع الذاكرة الأوتوماتيكية (صفحة ٣٦).
- : يعرض شاشة إعدادات الموالف. لمعرفة التفاصيل، أنظر موضوع إعدادات الموالف (صفحة ٣٧).
- : المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

6 [PTY] (محطة FM فقط)

يبعث عن القناة بنوع القناة المحدد. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع البحث بحسب نوع البرنامج (صفحة ٣٦).

7 [MONO] (محطة FM فقط)

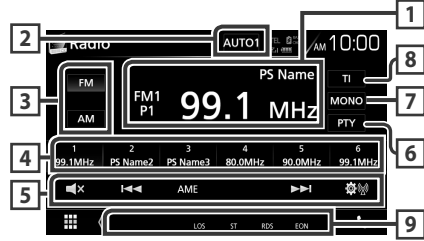
يحدد الاستقبال الأحادي.

8 [TI] (محطة FM فقط)

يقوم بتشغيل طريقة أخبار المرور. لمعرفة التفاصيل، أنظر موضوع المعلومات المرورية (صفحة ٣٧).

9 بنود المؤشر

- ST: يتم استقبال بث استريو.
- MONO: وظيفة الصوت الأحادي القسري مشغلة.
- AF: وظيفة البحث عن التردد البديل AF مشغلة.
- EON: تقوم محطة نظام بيانات الراديو بإرسال EON.
- LOS: وظيفة البحث المحلي مشغلة.
- NEWS: جار قطع نشرة الأخبار.
- RDS: يشير إلى حالة محطة نظام بيانات الراديو عندما تكون وظيفة AF مشغلة.
- أيض: يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
- برتقالي: لا يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
- TI: يشير إلى حالة استقبال أخبار المرور.
- أيض: يتم استقبال برنامج المرور TP.
- برتقالي: لا يتم استقبال إذاعة المرور.



1 عرض المعلومات

يعرض معلومات عن المحطة الحالية: التردد، اسم PS #، الرقم المضبوط مسبقاً

2 [MANUAL]/[AUTO2]/[AUTO1]

يقوم بتحويل طريقة البحث بالترتيب التالي: [AUTO1]، [AUTO2]، [MANUAL].

- [AUTO1]: يقوم أوتوماتيكيًا بموافقة محطة جيدة الاستقبال.
- [AUTO2]: يقوم بموافقة المحطات في الذاكرة الواحدة تلو الأخرى.
- [MANUAL]: ينتقل للتردد التالي يدويًا.

3 [FM] [AM]

يقوم بتغيير النطاق الموجي.

4 مفتاح الضبط المسبق

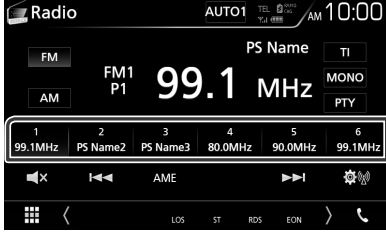
يقوم باستدعاء المحطة المحفوظة.
عند لمسها لتأنيثين يخزن المحطة المستقبلية حاليًا في الذاكرة.

اختيار طريقة الاستدعاء

اختيار المحطات سابقة الضبط

يمكنك سرد واختيار المحطة المُخزنة في الذاكرة.

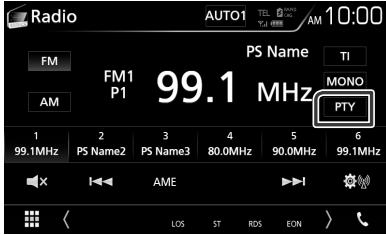
اختر محطة من القائمة.



البحث بحسب نوع البرنامج (محطة FM فقط)

أثناء الاستماع إلى محطة FM يمكنك مواءمة محطة ذات نوع برنامج معين.

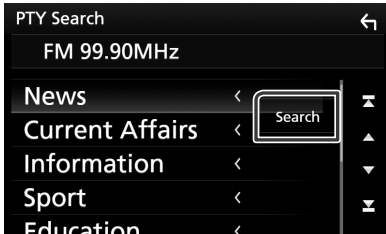
المس [PTY].



تظهر نافذة بحث [PTY].

اختر نوع البرنامج من اللوحة.

المس [Search].



يمكنك البحث عن محطة تابعة لنوع البرنامج المختار.

التخزين في الذاكرة

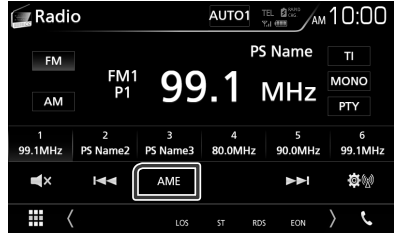
الذاكرة الأوتوماتيكية

يمكنك تخزين المحطات جيدة الاستقبال في الذاكرة أوتوماتيكيًا.

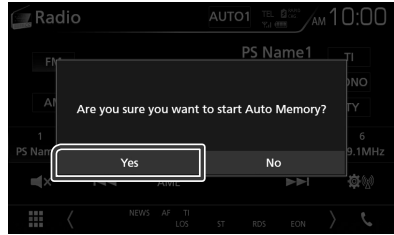
المس مفتاح النطاق الموجي المرغوب.



المس [AME].



المس [Yes].



تبدأ الذاكرة الأوتوماتيكية في العمل.

الذاكرة اليدوية

يمكنك تخزين محطة الاستقبال الحالية في الذاكرة.

المس مفتاح النطاق الموجي المرغوب.

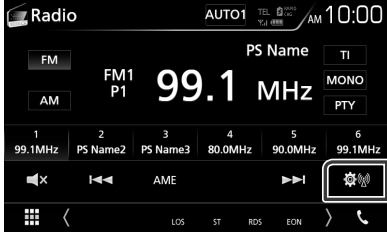
اختر المحطة التي ترغب في تخزينها في الذاكرة.

المس الزر [#] (1-6) الذي ترغب في تخزين المحطة عليه لمدة ثانيتين إلى أن تصدر إشارة صوتية.

إعداد الموالف

يمكنك تحديد البارامترات الخاصة بالموالف.

المس [TI]



فتظهر نافذة إعداد الراديو.

اضبط في كل مرة كما يلي.

NEWS

يحدد وقت الانقطاع لإذاعة نشرة الأخبار. الوضع القياسي هو "OFF".

AF

إذا كان استقبال المحطة ضعيفاً، فإنه يحولك أوتوماتيكياً إلى المحطة التي تبث نفس البرنامج عبر نفس الشبكة العاملة بنظام بيانات الراديو. الوضع القياسي هو "OFF".

Regional

يحدد ما إذا كان سيتم التحويل فقط إلى المحطة في المنطقة المحددة باستخدام وظيفة "AF". الوضع القياسي هو "OFF".

LO.S (محطة FM فقط)

يقوم بتشغيل أو إيقاف وظيفة البحث المحلي.

Auto TP Seek

عندما يكون استقبال محطة أخبار المرور ضعيفاً، يتم البحث أوتوماتيكياً عن محطة يمكن استقبالها بشكل أفضل. القيمة القياسية هي "ON".

Language Select

يقوم باختيار لغة عرض وظيفة PTY.

Aerial Control

يتيح لك إيقاف وظيفة نظام بيانات الراديو للحيولة دون رفع الهوائي المشغل بمحرك. القيمة القياسية هي "ON".

المعلومات المرورية (محطة FM فقط)

يمكنك الاستماع ومشاهدة أخبار المرور أوتوماتيكياً عندما يبدأ بث نشرة المرور. إلا أن هذه الوظيفة تتطلب نظام بيانات بث الراديو المشتمل على معلومات أخبار المرور TI.

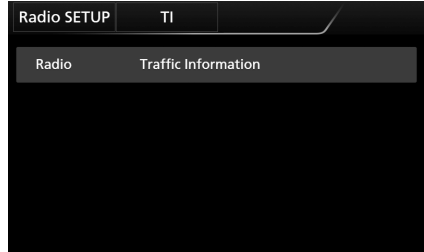
المس [TI]



فيتم اختيار طريقة أخبار المرور.

عند بدء بث أخبار المرور

تظهر نافذة أخبار المرور أوتوماتيكياً.



ملحوظة

- من الضروري ضبط وظيفة أخبار المرور على On (تشغيل) حتى ينسى ظهور نافذة أخبار المرور أوتوماتيكياً.
- أثناء استقبال أخبار المرور يتم تخزين وضع ضبط شدة الصوت أوتوماتيكياً. وعند استقبال أخبار المرور في المرة التالية يستعيد الجهاز هذا الوضع لشدة الصوت أوتوماتيكياً.

راديو رقمي (DDX9017DABS)

التشغيل الأساسي للراديو الرقمي

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصدر التشغيل.

للدخول إلى مصدر الراديو الرقمي، المس الأيقونة [Digital Radio] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ٧٢)

ملحوظة

- اصطب مفتاح طريقة التشغيل عن بعد على طريقة AUD قبل بدء التشغيل، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٧٢).

نافذة التحكم



نافذة اللائحة سابقة الضبط



4 شريط الوظائف

- [Q]: يعرض نافذة لائحة الخدمات. لمعرفة التفاصيل حول البحث عن الخدمات، راجع موضوع البحث عن الخدمة (صفحة ٤٠).
- [◀◀] [▶▶]: يقوم بمواءمة باقة المحطات والخدمة والمكونات. يمكن تغيير تبديل وضع البحث. (انظر ٣ في الجدول).
- [X]: المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

5 مفتاح الضبط المسبق

يقوم باستدعاء الخدمة المحفوظة.

يؤدي لمس النافذة أو تحريك الإصبع على النافذة نحو اليسار إلى عرض قائمة الضبط المسبق. بينما يؤدي للمس مرة أخرى أو تحريك الإصبع نحو اليمين إلى إغلاق القائمة.

6 لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر لوحة الوظائف (صفحة ٣٩).

7 منطقة الأعمال الفنية

يتم عرض بيانات الصورة إذا كانت متاحة من المحتوى الحالي.

المس للتنقل بين نافذة التحكم ونافذة المعلومات.

#P: الرقم المضبوط مسبقاً

#CH: عرض القناة

8 القائمة المضبوطة مسبقاً

يقوم باستدعاء الخدمة المحفوظة. عند لمسه لتأنيته، يخزن الخدمة الحالية في الذاكرة.

9 بنود المؤشر

- DAB+: يتم استقبال الراديو الرقمي.
- RDS: يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
- MC: يتم عرض خدمة الاستلام.
- أبيض: يتم استقبال المكون الأولي.
- برتقالي: يتم استقبال المكون الثانوي.

1 نطاق عرض المؤشر

تعرض قوة الإشارة المستقبلية.

2 عرض المعلومات

يعرض معلومات عن المحطة الحالية: اسم الخدمة

لمس [◊] يسمح بالتنقل بين المحتوى A والمحتوى B والمحتوى C.

المحتوى A: اسم باقة المحطات، نوع وظيفة PTY

المحتوى B: عنوان الأغنية، اسم المطرب، DLS

المحتوى C: المشغل حاليًا، البرنامج التالي، جودة الصوت

3 [MANUAL]/[AUTO2]/[AUTO1]

يقوم بتحويل طريقة البحث بالترتيب التالي: [AUTO2]، [AUTO1]، [MANUAL].

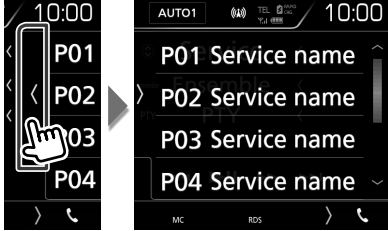
- [AUTO1]: يقوم أوتوماتيكيًا بمواءمة باقة المحطات جيدة الاستقبال.
- [AUTO2]: يقوم بمواءمة باقة المحطات في الذاكرة الواحدة تلو الأخرى.
- [MANUAL]: ينقلك إلى باقة المحطات التالية يدويًا.

تخزين الخدمات في الذاكرة المُعينة مسبقاً

يمكنك تخزين خدمة الاستقبال الحالية في الذاكرة.

١ اختر الخدمة التي ترغب في تخزينها في الذاكرة.

٢ المس الجانب الأيمن من النافذة.



٣ المس الزر [P#] (10-!:#) الذي ترغب في تخزين المحطة عليه لمدة ثانيتين إلى أن تصدر إشارة صوتية.

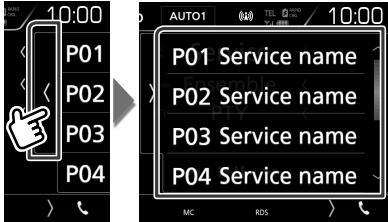
اختيار طريقة الاستدعاء

اختيار المحطات سابقة الضبط

يمكنك سرد واختيار الخدمة المُخزنة في الذاكرة.

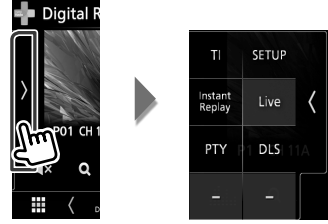
١ المس الجانب الأيمن من النافذة.

اختر خدمة من القائمة.



لوحة الوظائف

١ المس الجانب الأيسر من النافذة.



تتلخص وظائف كل مفتاح فيما يلي.

[TI]

يقوم بتشغيل طريقة أخبار المرور. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع معلومات المرور (صفحة ٤٤).

[SETUP]

يعرض شاشة إعداد الراديو الرقمي. للاطلاع على التفاصيل، راجع موضوع إعداد الراديو الرقمي (صفحة ٤٢).

[Instant Replay] (طريقة البث المباشر فقط)

تغيير أسلوب إعادة التشغيل. انظر موضوع إعادة التشغيل (صفحة ٤٤).

[Live] (طريقة الإعادة فقط)

تغيير طريقة البث المباشر.

[PTY] (طريقة البث المباشر فقط)

يبحث عن القناة بنوع القناة المحدد. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع البحث بحسب نوع البرنامج (صفحة ٤٠).

[DLS]

عرض نافذة Dynamic Label Segment.

نافذة المعلومات

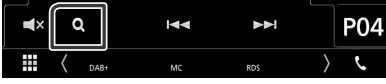
١ المس للتنقل بين نافذة التحكم ونافذة المعلومات.



البحث عن الخدمة

يمكنك اختيار الخدمة من لائحة جميع الخدمات المستقبلية.

1. المس [Q].



2. اختر المحتوى المرغوب من اللائحة.



المس واستمر في اللمس للعثور على قائمة الخدمات الأحدث.

[Q-A-Z]

يعرض نافذة لوحة المفاتيح.

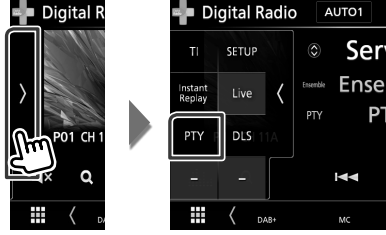
ينتقل إلى الحرف الذي أدخلته (بحث حسب الأبجدية).

البحث بحسب نوع البرنامج

أثناء الاستماع إلى محطات الراديو الرقمي يمكنك مواءمة محطة ذات نوع برنامج معين.

1. المس الجانب الأيسر من النافذة.

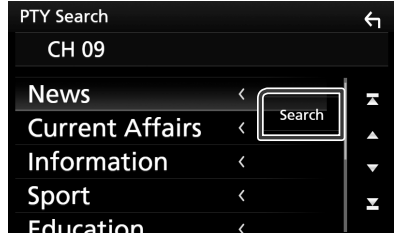
المس [PTY].



2. تظهر نافذة بحث PTY.

3. اختر نوع البرنامج من اللائحة.

المس [Search].

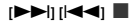
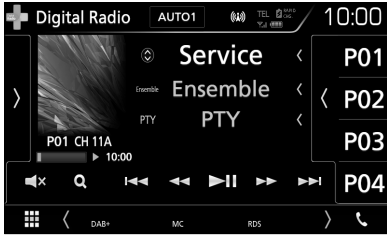
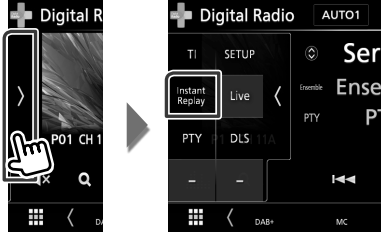


يمكنك البحث عن محطة تابعة لنوع البرنامج المختار.

إعادة التشغيل

يمكنك إعادة تشغيل آخر ٣٠ دقيقة من بث المحطة الحالية.

المس الجانب الأيسر من النافذة. المس [Instant Replay].



يقوم بالتقديم/الإرجاع لمدة 10 ثانية عند لمسه.



يقوم بالتقديم السريع/الإرجاع السريع عند الاستمرار في لمسه.
(سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي 5٠ ثانية.)



يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.

شريط وقت إعادة التشغيل

يعرض السعة المخزنة

للرجوع إلى شاشة وضع البث المباشر

المس الجانب الأيسر من النافذة.

المس [Live].

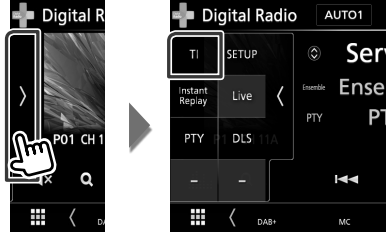
ملحوظة

- تبدأ مراقبة الطريقة PTY في العمل ولا يمكن استخدام وظيفة إعادة التشغيل أثناء استلام البرنامج.
- أثناء إعادة تشغيل المحطة الحالية، لا يمكنك تخزين المحطة عن طريق تخزين الخدمات في الذاكرة المعنية مسبقًا (صفحة ٣٩).

معلومات المرور

يمكنك الاستماع ومشاهدة أخبار المرور أوتوماتيكيًا عندما يبدأ بث نشرة المرور. إلا أن هذه الوظيفة تتطلب الراديو الرقمي المشتمل على معلومات المرور TI.

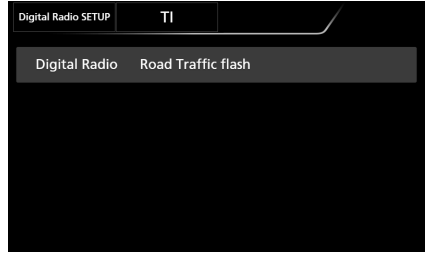
المس الجانب الأيسر من النافذة. المس [TI].



فيتم اختيار طريقة أخبار المرور.

عند بدء بث أخبار المرور

تظهر نافذة أخبار المرور أوتوماتيكيًا.



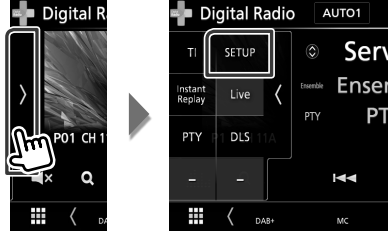
ملحوظة

- من الضروري ضبط وظيفة أخبار المرور على On (تشغيل) حتى يتسنى ظهور نافذة أخبار المرور أوتوماتيكيًا.
- أثناء استقبال أخبار المرور يتم تخزين وضع ضبط شدة الصوت أوتوماتيكيًا. وعند استقبال أخبار المرور في المرة التالية يستعيد الجهاز هذا الوضع لشدة الصوت أوتوماتيكيًا.

إعداد الراديو الرقمي

يمكنك تحديد البارامترات الخاصة بالراديو الرقمي.

المس الجانب الأيسر من النافذة. المس [SETUP].



فتظهر شاشة إعداد الراديو الرقمي.

اضبط في كل مرة كما يلي.

[Priority]

إذا كانت نفس الخدمة تُقدم من خلال الراديو الرقمي أثناء استقبال نظام RDS، فسوف يتم التحويل أوتوماتيكياً إلى الراديو الرقمي. وإذا كانت نفس الخدمة تُقدم من خلال نظام RDS وأصبح استقبال الخدمة المقدمة من خلال الراديو الرقمي ضعيفاً، فسوف يتم التحويل أوتوماتيكياً إلى نظام RDS.

[PTY Watch]

إذا كانت خدمة نوع البرنامج تبدأ بإقافة المحطات التي يتم استقبالها، فسوف يتم التحويل من أي مصدر إلى الراديو الرقمي لاستقبال الخدمة.

[Announcement Select]

يقوم بالتحويل إلى الخدمة المضبوطة للبلاغ. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع إعداد البلاغ (صفحة ٤٢).

[Seamless Blend]

يمنع انقطاع الصوت عند التغيير من الراديو الرقمي إلى الراديو التناظري. القيمة القياسية هي "ON".

[Antenna Power]

يقوم بضبط الإمداد بالطاقة لهوائي الراديو الرقمي. يتم الضبط على "ON" إذا كان هوائي الراديو الرقمي المستخدم مزوداً بمعزز. القيمة القياسية هي "ON".

[L-Band Tuning]

يضبط استقبال النطاق L. في حالة الضبط على "ON"، فإنه يستقبل باقات محطات نطاق L. عندما يتغير الإعداد، يتم تمهيد الخدمات المضبوطة مسبقاً.

[Related Service]

مع اختيار ON (تشغيل)، تتغير الوحدة إلى الخدمة ذات الصلة (إن وجدت) عندما تكون شبكة خدمة الراديو الرقمي غير متوفرة. الوضع القياسي هو "OFF".

[Language Select]

يقوم باختيار لغة عرض وظيفة PTY.

إعداد البلاغ

عند بدء الخدمة المضبوطة على وضع التشغيل ON، فسوف يتم التحويل من أي مصدر إلى البلاغ من أجل استقبله.

المس [Announcement Select] في شاشة إعداد الراديو الرقمي.

فتظهر نافذة اختيار البلاغ.

المس كل لائحة للبلاغ ثم اضبط على التشغيل أو الإيقاف.



[Select All]

تشغيل كافة البلاغات.

[Deselect All]

إيقاف تشغيل كافة البلاغات.

ملحوظة

- أثناء استقبال خدمة البلاغ يتم تخزين وضع ضبط شدة الصوت أوتوماتيكياً. وعند استقبال خدمة البلاغ في المرة التالية يستعيد الجهاز هذا الوضع لشدة الصوت أوتوماتيكياً.

التحكم في وظيفة بلوتوث

نبذة حول الهاتف الجوال ومشغل صوتيات بلوتوث

يتوافق هذا الجهاز مع مواصفات بلوتوث التالية:

الإصدار

إصدار بلوتوث ٢.٠

الخاصية

الهاتف الجوال:

HFP (الإصدار 1.٠٦) (خاصية التحدث الحر)

SPP (خاصية منفذ التوالي)

PBAP (خاصية الوصول لدليل الهاتف)

مشغل الصوتيات :

A2DP (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)

AVRCP (الإصدار 1.٠) (خاصية التحكم عن بعد في الصوتيات/المرئيات)

Sound codec

AAC ,SBC

ملحوظة

• للتعرف على الهواتف الجوال التي تم التحقق من توافقها، يرجى زيارة الموقع التالي:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>

• لقد تم اعتماد تطابق الأجهزة التي تدعم وظيفة بلوتوث مع معايير بلوتوث القياسية طبقاً للإجراءات التي تقضي بها شركة Bluetooth SIG.
• ومع ذلك، قد يتعذر اتصال الأجهزة بهاتفك الجوال تبعاً لنوع الهاتف الجوال.

بواسطة وظيفة بلوتوث يمكن استخدام العديد من الوظائف: الاستماع إلى ملف صوتيات وإجراء واستلام مكالمة.

معلومات لاستخدام أجهزة Bluetooth®



البلوتوث عبارة عن تكنولوجيا اتصال راديو لاسلكي قصير المدى للأجهزة النقالة مثل الهواتف الجواله والحاسبات المحمولة والأجهزة الأخرى.

ويمكن توصيل الأجهزة المزودة بالبلوتوث دون كبلات والاتصال ببعضها البعض.

ملحوظة

- لا تقم أثناء القيادة بإجراء تشغيل معقد مثل الاتصال بالأرقام، باستخدام دليل الهاتف، وما إلى ذلك. وعندما تقوم بتنفيذ هذه العمليات، قم بإيقاف سيارتك في مكان آمن.
- قد لا يتم توصيل بعض أجهزة البلوتوث بهذه الوحدة اعتماداً على نسخة البلوتوث الخاصة بالجهاز.
- قد لا تعمل هذه الوحدة مع بعض أجهزة البلوتوث.
- قد تختلف ظروف التوصيل اعتماداً على الظروف المحيطة.
- بالنسبة لبعض أجهزة البلوتوث، يتم فصل الجهاز عند إيقاف تشغيل الوحدة.

الخطوة ٢: إعدادات الاتصال

- عندما يكون ملف تعريف HFP مدعومًا، يتم اختيار التحدث الحر ١ أو ٢ للاتصال تلقائيًا والانتقال إلى الخطوة التالية.
- عندما يكون ملف تعريف A2DP أو SPP مدعومًا، يتصل الهاتف الخليوي أو مشغل الصوت تلقائيًا والانتقال إلى الخطوة التالية.
- إذا كانت الهواتف الخليوية و/أو مشغلات الصوت متصلة بالفعل، تظهر شاشة الاختيار.

١ اختر رقم الاتصال المراد استخدامه للتحدث الحر.

يظهر اسم الهاتف الذكي عندما يكون متصلًا بالوحدة للتحدث الحر.



- ٢ حدّد ما إذا كنت تريد استخدام تطبيق مشغّل الصوتيات بهاتفك الذكي عن طريق خاصية A2DP، والتطبيقات الأخرى بهاتفك الذكي عن طريق خاصية SPP.

تظهر هذه الرسالة إذا كان الجهاز يدعم صوتيات البلوتوث (A2DP) أو الارتباط بالهاتف الذكي (APP).



التسجيل من وحدة البلوتوث

يلزم تسجيل مشغل صوتيات بلوتوث أو الهاتف الجوال بهذا الجهاز قبل استخدام وظيفة بلوتوث.
يمكنك تسجيل ما يصل إلى ١٠ أجهزة بلوتوث.

ملحوظة

- يمكن تسجيل ما يصل إلى ١٠ وحدات عاملة بتقنية بلوتوث. عند محاولة تسجيل وحدة البلوتوث الحادية عشر، فسيتم حذف أول وحدة بلوتوث تم توصيلها حتى يتسنى تسجيل الوحدة الحادية عشر.
- هذا الجهاز متوافق مع وظيفة الاقتران السهل من Apple. عند توصيل جهاز iPod touch أو جهاز iPhone بهذا الجهاز، يظهر مربع حوارى للتأكيد. يتم تسجيل الهاتف الذكي كجهاز بلوتوث عن طريق إجراء عملية التأكيد على هذا الجهاز أو هاتف iOS الذكي.

التحضير

- لا يمكنك تسجيل وحدة عاملة بتقنية بلوتوث عند استخدام المصادر التالية:
Air Mirroring

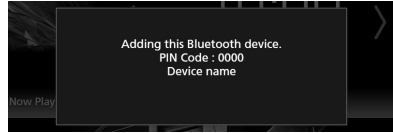
اتبع الخطوات ١ و ٢ و ٣ للتسجيل.

الخطوة ١: التسجيل من جهاز البلوتوث

- ١ ابحث عن الجهاز ("DMX****"/"DDX****") من هاتفك الذكي/هاتفك الجوال.

٢ أدخل كود PIN في هاتفك الذكي/الهاتف الجوال.

تم تعيين كود PIN ليكون "0000" ككود افتراضي.



- SSP (الاقتران البسيط والأمن للبلوتوث ٢.١ أو إصدار أحدث)

- ١ ابحث عن الجهاز ("DMX****"/"DDX****") من هاتفك الذكي/هاتفك الجوال.

٢ قم بتأكيد الطلب على الهاتف الذكي/الهاتف الجوال والجهاز.



إعداد البلوتوث

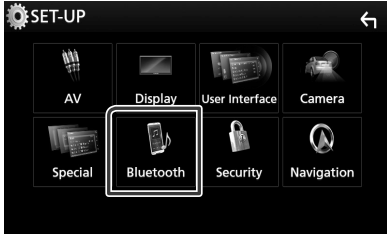
١ اضغط على زر [MENU].
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].



تظهر نافذة قائمة الإعدادات SETUP.

٣ المس [Bluetooth].



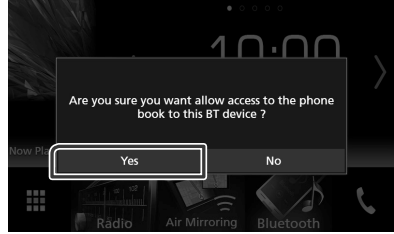
تظهر نافذة الإعدادات SETUP للبلوتوث.

انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

- توصيل وحدة البلوتوث (صفحة ٤٦)
- تغيير كود PIN (صفحة ٤٧)
- تغيير اسم الجهاز (صفحة ٤٧)

الخطوة ٣: نقل دليل الهاتف

١ حدّد ما إذا كنت تريد نقل بيانات دليل هاتفك.
تظهر هذه الرسالة إذا كان الجهاز يدعم خاصية الوصول لدليل الهاتف (PBAP).



تبدأ عملية نقل بيانات دليل الهاتف.

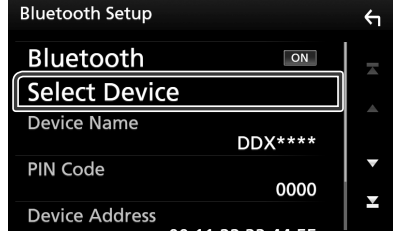
بعض الهواتف الذكية قد تطلب الإذن للوصول إلى البيانات. وسوف تبدأ عملية نقل البيانات بعد موافقتك.



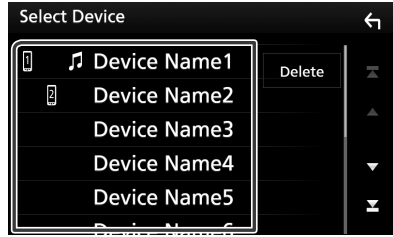
عند الانتهاء من نقل البيانات وإتمام الاتصال، تظهر أيقونة اتصال بلوتوث على الشاشة.

توصيل وحدة البلوتوث

المس [Select Device] في نافذة إعداد البلوتوث.



المس اسم الجهاز المراد توصيله.

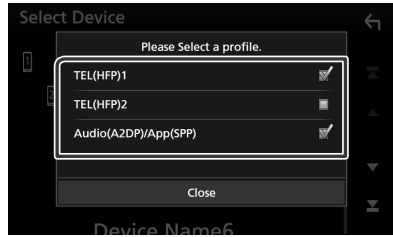


فتظهر نافذة اختيار الخواص.

ملحوظة

• إذا أضاءت الإيقونة فهذا يعني أن الراديو يستخدم هذا الجهاز.

اضبط كل خاصية كما يلي.



TEL (HFP) 2 ، TEL (HFP) 1

الجهاز متصل بالوحدة كهاتف بخاصية التحدّث الحر 1 أو 2.

Audio (A2DP)/App (SPP)

الضبط لتبادل البيانات مع تطبيق مُثبّت في هاتف ذكي أو للاستخدام كمشغّل للصوت.

المس [Close].

ملحوظة

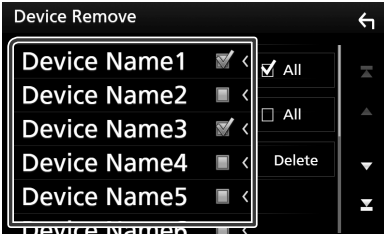
• في حالة اقتران جهاز، فلن يمكن توصيل وحدة البلوتوث من الجهاز المقترن.

لمحو وحدة البلوتوث المسجّلة

المس [Delete].



المس اسم الجهاز لاختياره.



All

اختيار كل وحدات البلوتوث.

All

محو كل علامات الاختيار.

المس [Delete].

فتظهر رسالة تأكيد.

المس [Yes].

تشغيل جهاز صوت بلوتوث

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصدر التشغيل.
لدخول مصدر البلوتوث، المس الأيقونة [Bluetooth] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ٣٣)

عمليات التشغيل الأساسية للبلوتوث

نافذة التحكم



1 اسم الجهاز/ []

اسم الجهاز الموضّل.

[] : يقوم بتكرار المقطع/المجلد الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التكرار بالترتيب التالي، تكرر الملف ()، تكرر المجلد ()، تكرر كافة الأغاني ()، إيقاف التكرار ()

[] : يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في المجلد الحالي بشكل عشوائي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التشغيل العشوائي بالترتيب التالي، تشغيل عشوائي للمجلد ()، تشغيل عشوائي لكافة الأغاني ()، إيقاف التشغيل العشوائي ()

2 نطاق عرض المعلومات *

يعرض معلومات بخصوص اسم المقطع.

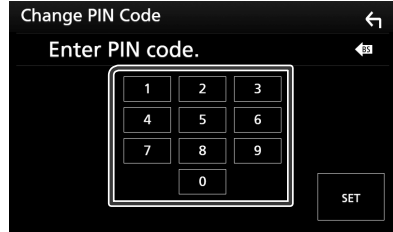
3 شريط الوظائف *

- [Q]: يبحث عن ملف. راجع موضوع البحث عن ملف (صفحة ٤٨).
- [] []: يبحث عن البند السابق/التالي. المس وبيّت إصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).
- []: يقوم بالتشغيل.
- []: يوقف التشغيل مؤقتًا.
- [] []: المس لكثر الصوت أو لإلغاء كثر الصوت.

تغيير كود PIN

1 المس [PIN Code] في نافذة إعداد البلوتوث.
فتظهر نافذة تحديد كود PIN.

2 أدخل كود PIN.



3 المس [SET].

تغيير اسم الجهاز

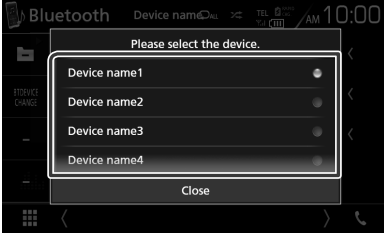
1 المس [Device Name] في نافذة إعداد البلوتوث.
فتظهر نافذة تغيير اسم الجهاز.

2 أدخل اسم الجهاز.



3 المس [Enter].

٢ المس اسم الجهاز المراد توصيله.



٣ المس [Close] (إغلاق).

١ البحث عن ملف

١ المس [Q].

٢ المس المجلد أو الملف المرغوب.



عند قيامك بلمس مجلد، يمر عرض محتوياته.

٣ المس البند المرغوب من لائحة المحتويات.

← فيبدأ تشغيلها.

ملحوظة

- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع نافذة القوائم (صفحة ١١).

4 لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة.

- [BT DEVICE CHANGE]: يحدّد الجهاز للتوصيل عن طريق بلوتوث الصوتيات (A2DP) أو التطبيق (SPP). أنظر موضوع توصيل صوت بتقنية بلوتوث (صفحة ٤٨).

5 مؤشر طريقة التشغيل/وقت التشغيل

▶، ||، ▶ مؤشر طريقة التشغيل الحالية
مدلولات الأيقونات هي كما يلي،
▶ (التشغيل)، ▶▶ (تقديم سريع)، ◀◀ (إرجاع سريع)، || (إيقاف مؤقت)، ■ (إيقاف).

* تظهر هذه العناصر فقط عندما يكون مشغل الصوت الذي يدعم ملف التعريف AVRCP متصلاً.

ملحوظة

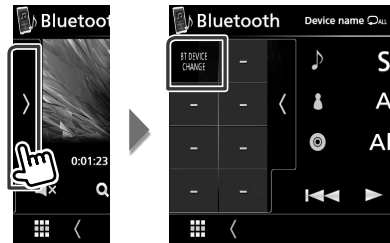
- في حالة عدم ظهور مفاتيح التشغيل فقم بالتشغيل من المشغل نفسه.
- تبعاً لنوع هاتفك الجوال أو مشغل الصوتيات يمكنك سماع الصوت والتحكم فيه ولكن ربما لا تظهر لك معلومات نصية.
- إذا كانت شدة الصوت منخفضة للغاية، فقم برفعها عن طريق هاتفك الجوال أو مشغل الصوتيات.

١ توصيل صوت بتقنية بلوتوث

يحدّد الجهاز للتوصيل عن طريق بلوتوث الصوتيات (A2DP) أو التطبيق (SPP).

١ المس الجانب الأيسر من النافذة.

المس [BT DEVICE CHANGE].



● اختر هاتف جوال لاستخدامه

عند توصيل اثنين من الهواتف المحمولة

(١) المس [Device name1] [Device name2] لاختيار الهاتف الذي تريد استخدامه.

● Bluetooth SETUP (إعداد البلوتوث)

(١) المس [Bluetooth].

فتظهر نافذة الإعداد SETUP للبلوتوث.

ملحوظة

- قد تختلف أيقونات الحالة مثل أيقونة البطارية والهوائي المعروضة عن تلك المعروضة بالهاتف الجوال.
- قد يؤدي ضبط الهاتف الجوال في الطريقة الخاصة إلى إيقاف فعالية وظيفة التحدث الحر.

الاتصال عن طريق سجل المكالمات



(١) المس [Call Log].

٢ اختر رقم الهاتف من اللائحة.

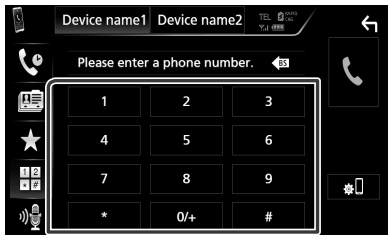


الاتصال عن طريق إدخال رقم هاتف



(١) المس [Dial Pad].

٢ أدخل رقم الهاتف باستخدام مفاتيح الأرقام.



(٣) المس [Voice Search].

استخدام جهاز التحدث الحر

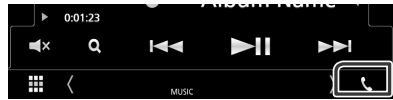
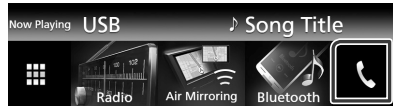
يمكنك استخدام وظيفة الهاتف عن طريق توصيل الهاتف العامل بتقنية بلوتوث بهذا الجهاز.

ملحوظة

- في الوقت الذي يكون فيه التطبيق Apple CarPlay أو Android Auto متصلاً، يتعدّل استخدام وظيفة التحدث الحر بتقنية بلوتوث، بالإضافة إلى وصلتين للجهاز عاملة بتقنية بلوتوث. لا يمكن استخدام سوى التطبيق Apple CarPlay أو Android Auto عبر وظيفة التحدث الحر.

إجراء مكالمة

(١) المس [Call].



◀ فتظهر نافذة التحدث الحر.

ملحوظة

- إذا كان هاتفك المحمول يدعم خاصية الوصول للدليل الهاتف (PBAP)، عندئذٍ يمكنك عرض دليل الهاتف ولائحات الاتصال على الشاشة العاملة باللمس عندما يكون الهاتف المحمول موصولاً.
- دليل الهاتف: حتى ١٠٠٠ مُدخل
- حتى ٥٠ من السجلات المُدخلة بما في ذلك المكالمات الصادرة، المكالمات الواردة، والمكالمات الفائتة

٢ اختر طريقة اتصال.



(١) [Call Log]: الاتصال باستخدام سجل المكالمات

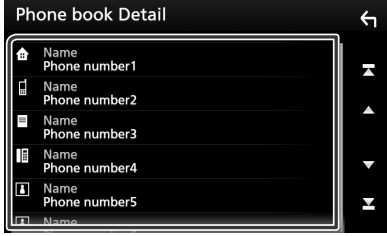
(٢) [Dial Pad]: الاتصال باستخدام دليل الهاتف

(٣) [Star]: الاتصال عن طريق رقم مخزن

(٤) [Dial Pad]: الاتصال عن طريق إدخال رقم الهاتف

(٥) [Voice Search]: التعرف على الصوت (صفحة ٥٠)

٥ اختر رقم الهاتف من اللائحة.



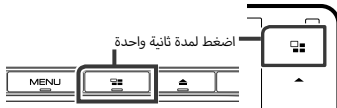
ملحوظة

• يمكنك ضبط اللائحة بحيث يكون الترتيب باسم العائلة أو الاسم الأول. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع إعداد التحدث الحر (صفحة ٥٢).

١ التعرف على الصوت

يمكنك الوصول إلى وظيفة التعرف على الصوت بالهاتف الجوال المتصل بهذا الجهاز. يمكنك البحث في دليل الهاتف الجوال عن طريق الصوت (تعتمد الوظيفة على نوع الهاتف الجوال).

١ اضغط على الزر [] لثانية واحدة.



• فتظهر نافذة التعرف على الصوت.

٢ ابدأ في الكلام.

ملحوظة

• يمكنك استخدام وظيفة التعرف على الصوت عن طريق لمس [] بنافذة التحدث الحر.

الاتصال عن طريق رقم مخزن

١ المس []

٢ المس الاسم أو رقم الهاتف.



الاتصال عن طريق دليل الهاتف

١ المس []

٢ المس [A-Z]

٣ اختر الأحرف الأولى.



• لا تظهر الأحرف التي لا تتطابق مع أي اسم.

• في أثناء البحث، يتم البحث عن حرف بدون علامات نطق خاصة مثل "u" بدلاً من البحث عن حرف به علامات نطق خاصة مثل "ü".

٤ اختر الشخص الذي تريد الاتصال به من القائمة.



● ضبط صوت وحدة الاستقبال

اضغط على الزر [▼] أو [▲].



● خاصية كتم صوتك

المس [📵] لكتم الصوت أو عدم كتم الصوت.

● تفعيل نغمة الاتصال

المس [DTMF] لعرض نافذة إدخال النغمات.

يمكنك إرسال النغمات من خلال لمس المفاتيح المرغوبة بالنافذة.

● تحويل خرج الصوت

في كل مرة تلمس فيها [📶] / [📵] يتم تحويل خرج الصوت بين الهاتف الخليوي والسماعة.

● مكالمة الانتظار

عندما تتلقى مكالمة أثناء التحدث في مكالمة أخرى، يمكنك الرد على المكالمة التي تليقتها مؤخراً باللمس فوق [📶]. المكالمة الحالية قيد الانتظار.

في كل مرة تلمس [📶]، يتم تغيير المتصل.

عند قيامك بلمس [📶]، يتم إنهاء المكالمة الحالية والانتقال إلى المكالمة قيد الانتظار.

● [X]

يتم غلق النافذة المنبثقة لخاصية التحدّث الحر. لإظهارها من جديد، المس [📶].

● استقبال مكالمة

المس [📞] للرد على مكالمة هاتفية أو

الرفض مكالمة واردة.



ملحوظة

• أثناء مراقبة كاميرا الرؤية لا تظهر هذه النافذة حتى في حالة ورود مكالمة. لعرض هذه النافذة اضغط على الزر [TEL] أو أعد مقبض نقل السرعات بالسيارة إلى وضع القيادة.

● إنهاء مكالمة

أثناء التحدث، المس [📵].

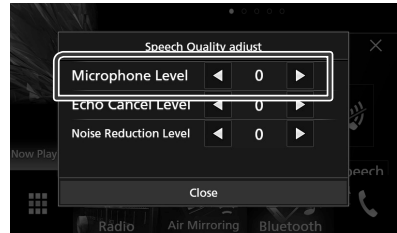
● العمليات التي يمكن إجراؤها أثناء المكالمة



● اضبط مستوى صوتك

(١) المس [Speech Quality].

(٢) المس [◀] أو [▶] للخيار [Microphone Level].



نقل دليل الهاتف

يمكنك نقل دليل الهاتف في هاتفك الذكي العامل بتقنية بلوتوث عن طريق خاصية الوصول لدليل الهاتف (PBAP).

١ المس []

٢ المس []

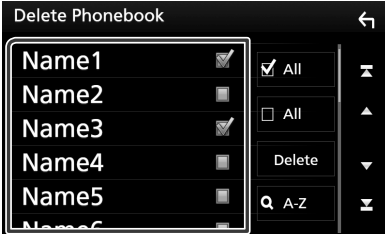


← تبدأ عملية نقل بيانات دليل الهاتف.

حذف دليل الهاتف

١ المس []

٢ المس الاسم لاختياره.



All

تحديد جميع المربعات.

All

محو كل علامات الاختيار.

٣ المس [Delete].

← فتظهر رسالة تأكيد.

٤ المس [Yes].

الضبط المسبق للأرقام الهاتفية

يمكنك تسجيل الأرقام الهاتفية التي تستخدمها باستمرار في هذه الوحدة.

١ المس []

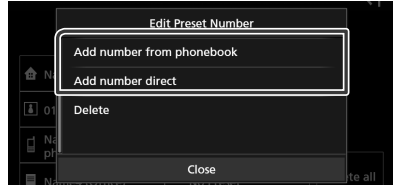
٢ المس [Edit].



٣ اختر موضع الضبط المسبق.



٤ اختر طريقة الضبط المسبق.



• [Add number from phonebook]:

حدد الرقم المراد ضبطه مسبقاً بالرجوع إلى "الاتصال عن طريق دليل الهاتف". راجع موضوع الاتصال عن طريق دليل الهاتف (صفحة ٥٠).

• [Add number direct]:

أدخل رقم الهاتف مباشرة والمس [SET]. راجع موضوع الاتصال عن طريق إدخال رقم هاتف (صفحة ٤٩).

ملحوظة

- لحذف الرقم المحدد مسبقاً، المس [Delete] ثم المس [Yes] بنافذة التأكيد.

*Auto Response ■

يضبط زمن الاستجابة التلقائية للرد على مكالمة وإردة.

OFF (قياسي): خاصة الرد الأوتوماتيكي غير متاحة.

1/5/10/15/20/25/30: ضبط زمن رنين الهاتف (بالثانية).

Auto Pairing ■

في حالة الضبط على "ON" (تشغيل)، يتم ضبط وظيفة الاقتران الأوتوماتيكي من Apple على التسجيل الأوتوماتيكي لجهاز iPod touch أو جهاز iPhone على هذا الجهاز.

ON (قياسي): تستخدم وظيفة الاقتران الأوتوماتيكي من Apple.

OFF: لا تستخدم وظيفة الاقتران الأوتوماتيكي من Apple.

Sort Order ■

يضبط كيفية ترتيب دليل الهاتف الجوال.

First: يرتب بالاسم الأول.

Last (قياسي): يرتب باسم العائلة.

Echo Cancel Level ■

يضبط مستوى إلغاء صدى الصوت.

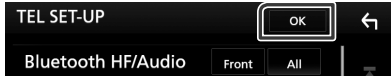
القيمة القياسية هي "0".

Noise Reduction Level ■

يقلل الضوضاء الصادرة من البيئة المحيطة بدون تغيير في شدة صوت الميكروفون. استخدم وضع الضبط هذا عندما يكون صوت المتصل غير واضح. القيمة القياسية هي "0".

* سواء تم ضبط الفترة الزمنية للرد الأوتوماتيكي من هذا الجهاز أو ضبط الفترة الزمنية من الهاتف الجوال، مهما كان قصرها، فستصبح سارية المفعول.

المس [OK] ٦



إعداد التحديث الحر

يمكنك إجراء العديد من أوضاع الضبط لوظيفة التحديث الحر.

١ اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].



تظهر نافذة قائمة الإعداد SET-UP.

٣ المس [Bluetooth].



تظهر نافذة الإعداد SET-UP للبلوتوث.

٤ المس [TEL SETUP].

تظهر نافذة إعداد الهاتف TEL SETUP.

٥ اضبط في كل مرة كما يلي.



Bluetooth HF/Audio ■

اختر السماعات التي يخرج منها صوت الهاتف الجوال (كصوت المكالمة الهاتفية ونغمة الرنين) وصوت مشغل صوتيات بلوتوث.

Front: يخرج الصوت من السماعات الأمامية.

All (قياسي): يخرج الصوت من جميع السماعات.

المكونات الخارجية الأخرى

كاميرا الرؤية

ملحوظة

- لتوصيل كاميرا، أنظر صفحة ٣٣.
- لاستخدام كاميرا الرؤية الخلفية، يجب توصيل سلك REVERSE. (صفحة ٨)
- يختلف منظر كاميرا الرؤية الأمامية أو كاميرا لوحة أجهزة القياس اعتماداً على إعدادات [Dashboard Camera / Front Camera].
- إذا كان خيار [R-CAM Interruption] مضبوطاً على وضع التشغيل، يتم عرض شاشة الكاميرا عندما تقوم بتحويل جهاز تعشيق التروس إلى وضع الرجوع للخلف (R).

عرض شاشة الكاميرا

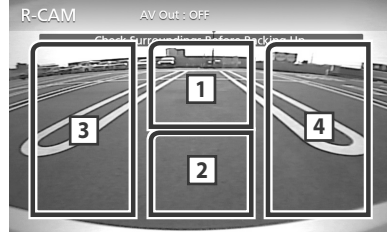
- 1 اضغط على زر [MENU].
- 2 تظهر القائمة المنبثقة.

المس الزر [Camera]



- 3 فتظهر نافذة كاميرا الرؤية.

اضبط كل بند كما يلي.



1 تغيير وضعية كاميرات الرؤية

المس ^(١) لتغيير كاميرا الرؤية الأمامية أو كاميرا لوحة أجهزة القياس أو كاميرا الرؤية الخلفية.

2 إيقاف تشغيل الكاميرا

المس للخروج من نافذة الكاميرا.

3 تغيير حالة العلامات الدلالية ^(١)

يؤدي المس في كل مرة إلى تشغيل أو إيقاف الإرشادات. متوفر عندما تكون [Rear Camera] مضبوطة على [Series Camera-3 CMOS].

4 تغيير الزاوية ^(١)

المس لتغيير زوايا الكاميرا:

متوفر عندما تكون [Dashboard Camera / Front Camera] مضبوطة على [Series Camera-3 CMOS].

- 1 للطرز [DDX9] فقط

إعداد الكاميرا

- 1 اضغط على زر [MENU].
- 2 تظهر القائمة المنبثقة.

المس [SETUP].

- 2 فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

المس الزر [Camera].



- 2 فتظهر نافذة الكاميرا.

4 اضبط في كل مرة كما يلي.

Rear Camera [DDX9]

كاميرا من مجموعة ٢: حدد هذا الخيار عندما تكون كاميرا من مجموعة CMOS-3xx بمجموعة معرف ID ١ متصلة. غير ذلك (افتراضي): حدد هذا الخيار عندما تكون الكاميرا الأخرى متصلة.

R-CAM Interruption

ON: يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية عندما تختار التعشيق الخلفية (R).

OFF (قياسي): اختر وضع الضبط هذا إذا لم تكن الكاميرا موصلة.

R-CAM Settings [DDX9]

إذا قمت باختيار [Series Camera-3 CMOS] لتشغيل [Rear Camera]، فمر بضبط مجموعة CMOS-3xx بمجموعة معرف ID ١. للتفاصيل، أنظر دليل التعليمات للكاميرا الخاصة بك.

Parking Guidelines

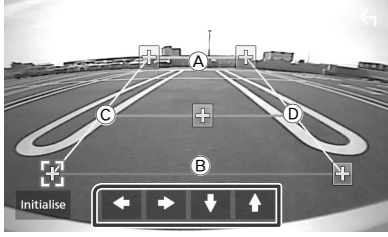
يمكنك عرض إرشادات الانتظار لكي تتمكن من إيقاف السيارة بسهولة عندما تقوم بتحويل جهاز تعشيق التروس إلى وضع الرجوع للخلف (R).

القيمة القياسية هي "ON".

Guidelines SETUP

إذا قمت بتحديد [ON] لتشغيل [Parking Guidelines]، فاضبط إرشادات الانتظار. أنظر لضبط إرشادات الانتظار (صفحة ٥٥).

٤ ضبط موضع العلامة المختارة.



تأكد من أن (A) و (B) متوازيان أفقيًا وأن (C) و (D) لهما نفس الطول.

ملحوظة

- المس [Initialize] بعد لمس [Yes] لضبط جميع علامات [] على الوضع الافتراضي المبدئي.

مشغلات الصوت/الفيديو الخارجية – AV-IN

١ قمر بتوصيل مكوّن خارجي إلى طرف إدخال الصوت والفيديو AV-IN. (صفحة ٨٣)

٢ حدد إدخال الصوت والصورة [AV-IN] كمصدر للتشغيل. (صفحة ١١٢)

٣ قمر بتشغيل المكوّن المتصل وأبدأ في تشغيل المصدر.

Dashboard Camera /Front Camera [DDX9]

Dashboard Camera: حدد هذا الخيار عندما تكون كاميرا لوحة أجهزة القياس متصلة.

CMOS 3-Series Camera: حدد هذا الخيار عندما تكون كاميرا من مجموعة CMOS-3xx بمجموعة معرف ID ٢ متصلة.

أخرى: حدد هذا الخيار عندما تكون الكاميرا الأخرى متصلة.

OFF (قياسي): اختر وضع الضبط هذا إذا لم تكن الكاميرا موصّلة.

F-CAM Settings [DDX9]

إذا قمت باختيار [Series Camera-3 CMOS] لتشغيل

[Dashboard Camera /Front Camera]، قمر بضبط مجموعة CMOS-3xx بمعرف مجموعة ID ٢. للتفاصيل، أنظر دليل التعليمات للكاميرا الخاصة بك.

Front Camera Mirror Image [DDX9]

إذا قمت باختيار [ON] لتشغيل [Dashboard Camera /Front Camera].

: يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الأمامية معكوسة أفقيًا.

OFF (قياسي): يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الأمامية كما هي.

Dashboard Camera [DMX7]

ON: حدد هذا الخيار عندما تكون كاميرا لوحة أجهزة القياس متصلة.

OFF (قياسي): اختر وضع الضبط هذا إذا لم تكن الكاميرا موصّلة.

لضبط إرشادات الانتظار

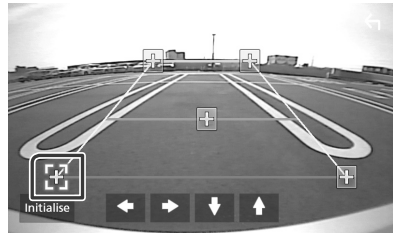
ملحوظة

- قمر بتركيب كاميرا الرؤية الخلفية في مكان مناسب وفقا للتعليمات المرفقة مع كاميرا الرؤية الخلفية.
- عند ضبط خطوط دليل صف السيارة، تأكد من استخدام فرامل الإيقاف الدائم لمنع تحرك السيارة.

١ المس [ON] من [Parking Guidelines] في نافذة الكاميرا. (صفحة ٥٤)

٢ المس [Guidelines SETUP] في نافذة الكاميرا.

٣ اضبط إرشادات الانتظار من خلال اختيار العلامة []



استخدام وحدة الملاحة الخارجية (DDX9)

يمكنك توصيل وحدة ملاحة (KNA-G630: ملحق تكميلي اختياري) بطرف إدخال الملاحة بحيث يمكنك عرض شاشة الملاحة. (صفحة ٨٣)
يصدر توجيه الملاحة عن طريق السماعات الأمامية حتى أثناء الاستماع لمصدر صوتي.

عرض نافذة الملاحة

١ اضغط على الزر [HOME].

٢ المس [] .

٣ المس [NAV]. (صفحة ١٣)

← تظهر نافذة الملاحة.

إعداد الملاحة

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

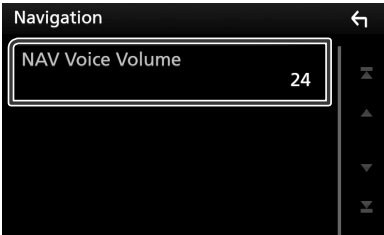
← فتظهر نافذة قائمة الإعدادات SETUP.

٣ المس الزر [Navigation].



← فتظهر نافذة إعداد الملاحة Navigation SETUP.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



NAV Voice Volume

يضبط شدة صوت الإرشاد الصوتي لنظام الملاحة. القيمة القياسية هي "24".

استخدام كاميرا لوحة أجهزة القياس

إذا كانت كاميرا لوحة أجهزة القياس طراز DRV-N520 (ملحق اختياري) متصلة بهذه الوحدة، سوف تسمح لك بتشغيل بيانات ملفات الفيديو المسجلة وما إلى ذلك.
للتفاصيل، أنظر دليل التعليمات الخاص بكاميرا لوحة أجهزة القياس طراز DRV-N520 (ملحق اختياري).

ملحوظة

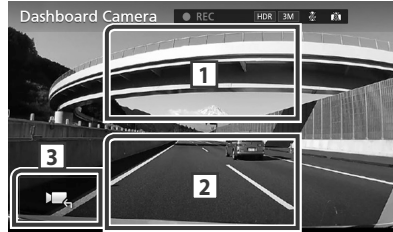
- لتوصيل كاميرا لوحة أجهزة القياس، أنظر صفحة ٨٥.
- تعيين كاميرا لوحة أجهزة القياس/الكاميرا الأمامية كـ [Dashboard Camera]. (صفحة ٥٥)

عرض شاشة كاميرا لوحة أجهزة القياس

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس الزر [Camera].



1 تغيير وضعية كاميرات الرؤية

المس لتغيير كاميرا رؤية لوحة أجهزة القياس وكاميرا الرؤية الخلفية.

2 إيقاف تشغيل الكاميرا

المس للخروج من نافذة الكاميرا.

3 عرض المفاتيح

المس لعرض أزرار التحكم في كاميرا لوحة أجهزة القياس.

الإعداد

إعداد شكل الشاشة

يمكنك ضبط جودة الصورة في الفيديو أو في نافذة القائمة، وخلافه.

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Screen Adjustment].



← فتظهر نافذة التحكم في الشاشة.

٣ اضغط كل بند كما يلي.



■ Backlight / Color / Brightness / Black / Contrast / Backlight

يضبط كل بند.

■ Aspect

اختيار طريقة عرض النافذة.

Full: تغيير نسبة أبعاد الفيديو ويُعرض بكامل الشاشة.

Normal: يُعرض الفيديو بنسبة ٤:٣.

Auto

أسطوانات DVD و أسطوانات VCD وأسطوانات الفيديو: تُعرض الفيديوهات بنسبة ١٦:٩ بكامل الشاشة أما الفيديوهات بنسبة ٤:٣ فتُعرض بالنمط القياسي.
جهاز USB: يعرض الفيديو بكامل الشاشة رأسياً أو أفقياً مع عدم تغيير النسبة.

ملحوظة

• تختلف بنود الضبط تبعاً لمصدر التشغيل الحالي.

موالف التلفزيون (DDX9)

يمكنك توصيل موالف التلفزيون (المتوفر بالأسواق) بهذا الجهاز ومشاهدة التلفزيون.

التحضير

- عند استخدام وظيفة التحكم في التلفزيون، قم بتوصيل موالف التلفزيون (TV Tuner) (المتوفر بالأسواق) واضبط عنصر تحكم موالف التلفزيون من إنتاج جهة أخرى في إعداد الصوتيات والمرئيات (صفحة ١٣) على ON (تشغيل).
- يمكن التحكم في موالف التلفزيون باستخدام وحدة التحكم عن بُعد المرفقة معه من خلال أداة الاستشعار عن بُعد الموجودة باللوحة الأمامية من هذا الجهاز.

١ حدد إدخال الصوت والصورة [AV-IN] كمصدر للتشغيل. (صفحة ١٣)

٢ المس نطاق عرض المفتاح .



■ يخفي المؤشرات والأزرار.

المس [Hide].

■ قم بتغيير القناة.

المس [CH▲]، [CH▼].

إعداد النظام

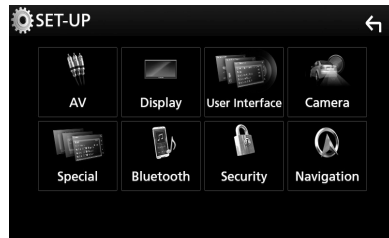
ملحوظة

- يمكن بدء أية عملية في هذا الجزء من خلال قائمة الوظائف المتعددة.

1 اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [SETUP].



انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

- إعداد الصوتيات والمرئيات (صفحة ٦٣)
- إعداد الشاشة (صفحة ٦٦)
- ضبط واجهة الاستخدام (صفحة ٥٨)
- إعداد الكاميرا (صفحة ٥٤)
- إعداد وظائف خاصة (صفحة ٦٠)
- إعداد البلوتوث (صفحة ٤٥)
- إعداد الحماية (صفحة ١٠)
- إعداد الملاحة (صفحة ٥٦)

إعداد واجهة المستخدم

يمكنك إعداد بارامترات واجهة الاستخدام.

1 اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [SETUP].

← فتظهر نافذة الإعداد [SETUP].

3 المس [User Interface].



← فتظهر نافذة واجهة الاستخدام.

4 اضغط في كل مرة كما يلي.

Steering Remote Controller

يُضبط الوظيفة المرغوبة في جهاز التشغيل عن بعد من المقود. راجع وظيفة مواءمة جهاز التشغيل عن بعد من المقود (صفحة ٦٠).

Beep Volume

يُضبط مستوى صوت نغمة لمس المفاتيح. "0" (إيقاف) - "3" (قياسي) - "5"

Gesture Control

لاختيار تشغيل أو إيقاف وظيفة التحكم في الإيماءات. (صفحة ٦٦) القيمة القياسية هي "ON".

Gesture Beep

تُصدر إشارة صوتية عند رصد إيماءة. القيمة القياسية هي "ON".

Gesture SETUP

قمر بتخصيص الوظائف أو المصادر/ الشاشات للعرض بواسطة التحكم بالإيماءات. (صفحة ٦١)

Gesture Sensitivity

إذا قمت بتحديد الخيار [OFF] لوظيفة [Gesture Control]، عندئذٍ اضبط نطاق رصد وظيفة التحكم بالإيماءات من "١" (قصير) إلى "١٢" (طويل). القيمة القياسية هي "٧".

Language Select

يختار لغة.

(DMX7) Touch Panel Adjust

ضبط كوضع حساسية اللمس على لوحة اللمس. (صفحة ٥٩)

المس ضبط لوحة اللمس (DMX7)

المس [Touch Panel Adjust] في نافذة واجهة الاستخدام.
تظهر نافذة ضبط لوحة اللمس.

اتبع التعليمات على الشاشة والمس لمسة مطوّلة على مركز كل من [1] [2].



ملحوظة

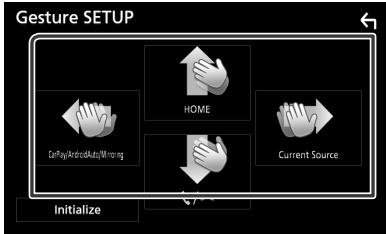
- لإلغاء ضبط لوحة اللمس، المس [Cancel].
- لإعادة تعيين الحالة الأولية، المس [Reset].

تسجيل عمليات بواسطة وظيفة التحكم بالإيماءات (DDX917WS/ DDX917WSM)

يمكنك تسجيل العمليات عن طريق حركة يدك.

المس [Gesture SETUP] في نافذة واجهة المستخدم.
تتظهر نافذة Gesture SETUP (إعداد الإيماءات).

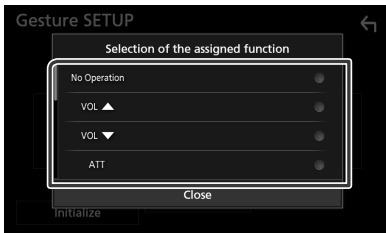
المس حركة اليد التي ترغب في تعيينها.



[Initialize]

عُد إلى الإعدادات الأولية. تظهر رسالة للتأكيد. المس [Yes].

المس الوظيفة التي تريد ضبطها.



Clock

مزمنة النظام العالمي لتحديد المواقع GPS (قياسي): يقوم بمزامنة وقت الساعة مع النظام العالمي لتحديد المواقع GPS. يدوي: يقوم بضبط الساعة يدويًا

Time Zone

إذا اخترت [Manual] للساعة، عندئذ حدّد المنطقة الزمنية.

Clock Adjust

إذا اخترت [Manual] (يدوي) للساعة، عندئذ اضبط التاريخ والوقت يدويًا. (صفحة 09)

* Travel Prayer for Safe Drive

عند ضبط هذه الوظيفة، يتم عرض أداة المناشدة للقيادة الآمنة عند تشغيل هذا الجهاز، ثم يتم تشغيل القرآن الكريم. يقوم بتشغيل وظيفة المناشدة للقيادة الآمنة أو إيقافها.

* Travel Prayer for Safe Drive Volume

إذا قمت باختيار [ON] لتشغيل [Travel Prayer for Safe Drive]، يتم ضبط مستوى صوت القرآن الكريم.

1* فقط DDX917WS/ DDX917WSM

2* فقط DDX9017SM/ DDX917WSM

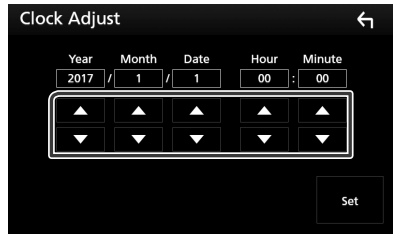
قمر بضبط التاريخ والوقت يدويًا.

المس [Time Zone] في نافذة واجهة المستخدم.

اختر المنطقة الزمنية.

المس [Clock Adjust] في نافذة واجهة المستخدم.

اضبط التاريخ، ثم اضبط الوقت.



0 المس [Set].

٤ كرر الخطوات ٢ و ٣ عند الزوم.

٥ المس [↩].

وظيفة موالفة جهاز التشغيل عن بعد من المقود

تُتاح هذه الوظيفة فقط إذا كانت سيارتك مجهزة بالوحدة الكهربائية للتحكم عن بعد من المقود. وإذا كان جهاز التشغيل عن بعد من المقود غير متوافق، فقد لا تكتمل عملية الموائفة وربما تظهر رسالة خطأ.

١ المس [Steering Remote Controller] في نافذة واجهة الاستخدام.

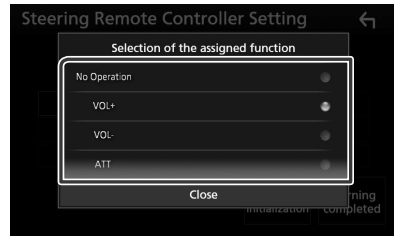
◀ فتظهر نافذة ضبط جهاز التشغيل عن بعد من المقود.

٢ اضغط واستمر في الضغط على زر جهاز التشغيل عن بعد من المقود

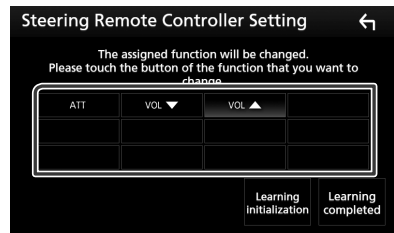
ملحوظة

• يمكنك موائفة الجهاز مع جميع الأزرار في كل مرة. وفي هذه الحالة اضغط على كل زر من الأزرار في كل مرة وبعد الضغط على جميع الأزرار المس [Learning completed] في نافذة ضبط جهاز التشغيل عن بعد من المقود. ومع ذلك تعذر موائفة الوظائف الجديدة بعد القيام بهذه العملية.

٣ المس الوظيفة التي تريد ضبطها.



٤ كرر الخطوات ٢ و ٣ عند الزوم.



٥ المس [Learning completed].

ملحوظة

- عند تغيير وظيفة تمت موائفتها بالفعل، اضغط واستمر في الضغط على الزر الذي تريد تغييره في الخطوة ٢ ثم قمر باللمس لاختيار الوظيفة المراد تغييرها من لائحة الوظائف.
- قمر بتأكيد بنود الوظيفة القابلة للضبط بلائحة الوظائف. ولا يمكنك تعديل لائحة الوظائف.
- تهيئة المحتويات المس [Learning initialization] الخاص بجهاز التوجيه [Steering Remote Controller] في نافذة واجهة الاستخدام. وبعد قيامك بلمس [Initialize]، تظهر رسالة تأكيد. اتبع الرسالة واستكمل العملية.

إعداد وظائف خاصة

يمكنك إعداد بارامترات خاصة.

١ اضغط على زر [MENU].

◀ تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

◀ فتظهر نافذة الإعداد SETUP.

٣ المس [Special].



◀ فتظهر نافذة الوظائف الخاصة.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.

DEMO

اضبط طريقة الاستعراض. الوضع الافتراضي هو إيقاف التشغيل "OFF" (الإقليم ٢/٣) التشغيل "ON" (الإقليم ٤).

Manual Power OFF

DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX9017SM/

(فقط DMX7017BTS)

يقوم بتعيين وظيفة زر [HOME] عندما يتم تثبيت الإصبع عليه. **OFF AV**: يقوم بإيقاف تشغيل الشاشة والصوت. انقطاعات من المكالمات الواردة عبر التحدث الحر، وعلى الرغم من ذلك، مشاهد الكاميرا الخلفية وغيرها تكون فعّالة. **Complete OFF** (قياسي): يوقف تشغيل الطاقة. الانقطاعات غير فعّالة.

SETUP Memory

لتأمين عملية استعادة/مسح ذاكرة إعدادات ضبط الصوت أو لإلغاء تأمينها.

Audio SETUP Memory

يحفظ إعدادات الصوتيات الحالية.

- خافت الصوت التدريجي/ التوازن، السماعة/ التقاطع، الإكوايزر (الوضع المضبوط مسبقاً من المستخدم، مستوى SW)، الموضع/ وظيفة DTA، المؤثرات الصوتية (صفحة ٦٤)

ضبط الشاشة

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

← فتظهر نافذة الإعداد SETUP.

٣ المس [Display].



← فتظهر نافذة قائمة الشاشة.

٤ ضبط في كل مرة كما يلي.

Dimmer

اختيار طريقة ضبط شدة الإضاءة.

OFF: لا يتم خفض شدة إضاءة شاشة العرض والأزرار.

ON: يتم خفض شدة إضاءة شاشة العرض والأزرار.

SYNC (قياسي): يقوم بتشغيل أو إيقاف ضبط شدة الإضاءة عندما يتم تشغيل أو إيقاف مفتاح التحكم في أضواء السيارة.

OSD Clock

حدّد ما إذا كنت ترغب في عرض الساعة أثناء مشاهدة فيديو DVD، وما إلى ذلك.

"ON" (تشغيل) / (قياسي) / "OFF" (إيقاف)

Key Color

يمكنك ضبط لون إضاءة الشاشة والأزرار. (صفحة ٦٢)

Background

تغيير صورة أو لون الخلفية. (صفحة ٦٢)

Viewing Angle

إذا كان من الصعب أن ترى الصورة على الشاشة حتى بعد ضبط زاوية اللوحة الأمامية، قم بضبط زاوية المشاهدة، كلما كانت القيمة أقل (سلبية)، تظهر الصورة على الشاشة أكثر بياضًا.

"0" (افتراضي) / "1" / "2" / "3"

Audio SETUP Recall

يستعيد إعدادات الصوتيات المحفوظة.

Audio SETUP Clear

يمسح ذاكرة إعداد الصوت وإعدادات الصوت المحفوظة حاليًا.

Software Information

تحقق من إصدار البرمجيات الخاصة بهذا الجهاز. (صفحة ٦١)

Open Source Licenses

يعرض تراخيص المصدر المفتوح.

Initialize

المس [Initialize] وبعد ذلك المس [Yes] لضبط جميع الإعدادات على الإعدادات الافتراضية الأولية.

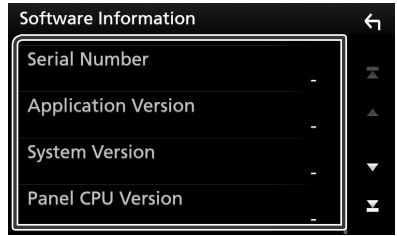
• ذاكرة إعدادات الصوت تكون غير مهمّأة.

معلومات البرمجيات

تحقق من إصدار البرمجيات الخاصة بهذا الجهاز.

١ المس [Software Information] في شاشة الوظائف الخاصة.

٢ قم بتأكيد إصدار البرمجيات.

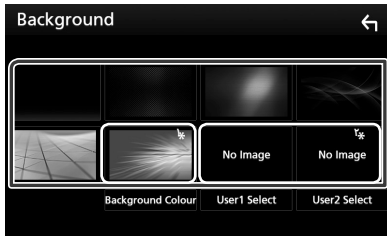


ملحوظة

• للتعرف على كيفية تحديث البرمجيات، راجع دليل إجراء التحديث المعني المرفق مع البرمجيات.

تغيير صورة أو لون الخلفية

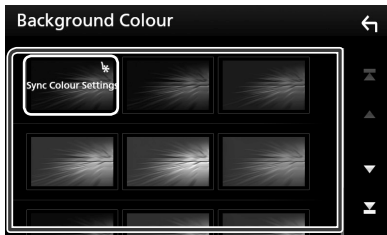
- ١ المس [Background] في نافذة قائمة الشاشة.
- ٢ اختر صورة.



- * اختر لون خلفية مُقدّمًا.
- * اختر صورة أصلية مُقدّمًا.

لاختيار لون الخلفية

- ١ المس [Background Colour] في نافذة الخلفية.
- ٢ اختر لون الخلفية.



- * تم إضافة اللون الذي اخترته في [Key Color] على الصورة. إذا قمت بتحديد "Scan" في [Key Color]، فلا يمكنك تحديد هذه الصورة.

- ٣ المس [←].

إعداد اللون الأساسي حسب الطلب

يمكنك ضبط لون إضاءة الأزرار.

- ١ المس [Key Color] في نافذة قائمة الشاشة.
- ٢ المس اللون المرغوب.



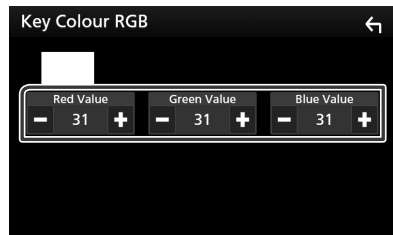
- User** ■ يتم تسجيل اللون الذي قمت بتعيينه في عملية [Adjust].
- Scan** ■ يمكنك ضبط اللون الأساسي بحيث تستعرض باستمرار ألوان الطيف.

- ٣ المس [←].

لتسجيل اللون الأصلي

يمكنك تسجيل لون شخصي خاص بك.

- ١ المس [User] في نافذة تنسيق اللون الأساسي.
- ٢ المس [Adjust].
- ٣ استخدم [−] و [+] لضبط قيمة كل لون.



- ٤ المس [←].

إعداد الصوتيات والمرئيات

يمكنك ضبط بارامترات الصوتيات والمرئيات.

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

← فتظهر نافذة الإعداد SETUP.

٣ المس [AV].



← فتظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

٤ اضبط في كل مرة كما يلي.

■ TV Tuner Control (DDX9)

يضبط عند توصيل مواف التلفزيون بـ AV INPUT (دخل الصوت والفيديو).

ON: يتم الضبط على ON (تشغيل) عند التوصيل بموافق تلفزيون من إنتاج جهة أخرى. يتم ضبط اسم AV-IN1 للتلفزيون. إذا قمت بتوصيل مواف التلفزيون المصنوع بواسطة DOS وقمت بمشاهدة التلفزيون، فيمكنك إجراء بعض عمليات التشغيل البسيطة بلمس شاشة هذا الجهاز.

OFF (قياسي): يتم الضبط على OFF (إيقاف تشغيل) عند التوصيل بموافق تلفزيون من إنتاج جهة أخرى.

■ AV-OUT

يمكنك تحديد جهاز صوتيات ومرئيات (AV) ليكون خرجاً من منفذ خرج الصوتيات والمرئيات (AV OUTPUT).

إيقاف أو AV-IN أو USB أو DISC أو iPod

لا يمكنك تحديد جهاز iPod إذا كان متصلاً عن طريق البلوتوث.

إذا قمت بتحديد USB أو iPod أو Disc أو Spotify أو Pandora أو بلوتوث الصوتيات أو Apple CarPlay أو Android Auto كمصدر رئيسي، عندئذ لا يمكنك تحديد USB أو iPod كمصدر لـ

الصوتيات والمرئيات (AV).

■ Wi-Fi SETUP (DDX9)

راجع موضوع تغيير اسم الجهاز (صفحة ٢٩).

■ CarPlay Sidebar

اختر موضع شريط التحكم (يمين أو يسار) المعروض على الشاشة العاملة باللمس.

"Right" / "Left" (قياسي)

تسجيل الصورة الأصلية

يمكنك تحميل صورة من ذاكرة USB المتصل وضبطها لتكون صورة الخلفية.

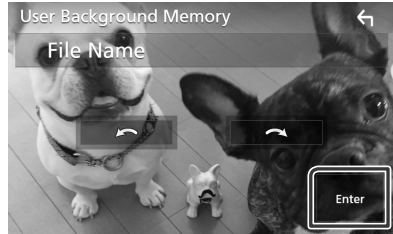
قبل إجراء هذه العملية من الضروري توصيل الجهاز المحفوظ عليه الصورة المراد تحميلها.

١ المس [Select User1] أو [Select User2] في نافذة الخلفية.

٢ اختر الصورة المراد تحميلها.



٣ المس [Enter].



← فيتم تحميل الصورة المختارة ويعود العرض إلى نافذة الخلفية.

ملحوظة

- يؤدي لمس [AV] إلى تدوير الصورة عكس عقارب الساعة.
- يؤدي لمس [AV] إلى تدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة.
- ملفات الصورة: JPEG (.jpg, .jpeg), PNG (.png), BMP (.bmp)

التحكم في الصوتيات

إعداد السماعات / X'over

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Speaker/X'over].



٤ اختر نوع السيارة.

يمكنك ضبط طراز السيارة وشبكة السماعات، إلخ.

عند اختيار طراز سيارتك سيتم ضبط مزامنة التوقيت الرقمي أوتوماتيكياً (لضبط توقيت خرج الصوت لكل قناة) للحصول على أعلى مؤثرات صوتية محيطة.



٥ المس السماعة (١) المراد ضبطها واضبط كل بند (٢) كما يلي.



Speaker

يمكنك اختيار نوع السماعة ومقاسها للحصول على أفضل مؤثرات صوتية.

عند تحديد نوع ومقاس السماعات سيتم تحديد شبكة الفاصل للسماعات أوتوماتيكياً.

Location (للأمام والخلف فقط)

حدّد موضع السماعة التي قمت بتركيبها.

Tweeter (للأمام فقط)

يمكنك تحديد سماعة تويتر عند اختيار السماعات الأمامية.

لا يوجد، صغير، متوسط، كبير

ملحوظة

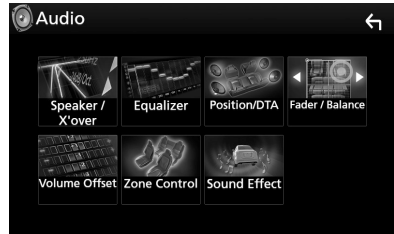
• يمكن بدء أية عملية في هذا الجزء من خلال قائمة الوظائف المتعددة.

يمكنك إجراء العديد من عمليات الضبط، مثل موازنة الصوت أو مستوى الصب ووفر.

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

- إعداد السماعات/ التقاطع (صفحة ٦٤)
- التحكم في الإكواليزر (صفحة ٦٧)
- تعيين موضع الاستماع/ وظيفة DTA (صفحة ٦٩)
- التحكم في الصوت بوجه عام (خافت الصوت التدريجي/ التوازن) (صفحة ٦٦)
- فرق شدة الصوت (صفحة ٦٨)
- التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٦٨)
- ضبط المؤثرات الصوتية (صفحة ٦٩)

التحكم في الصوتيات

LPF FREQ ■

لضبط فلتر الترددات المنخفضة، (عند اختيار سماعة الصب ووفر في نافذة اختيار السماعة)

*Slope ■

يحدد تدرج الفاصل.

Gain ■

يضبط مستوى السماعة الأمامية أو السماعة الخلفية أو سماعة الصب ووفر.

*TW (سماعة تويتر) Gain ■

يضبط مستوى سماعة تويتر. (عند اختيار السماعة الأمامية في نافذة اختيار السماعة)

*Phase Inversion ■

يحدد طور خرج سماعة الصب ووفر.

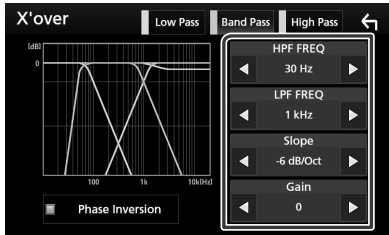
تحقق من [Phase Inversion] لتغيير المرحلة بمقدار 180 درجة. (عند اختيار سماعة الصب ووفر في نافذة اختيار السماعة)

* فقط عند ضبط وظيفة "LPF FREQ"/"HPF FREQ" على أي وضعية بخلاف "Through" في نافذة [X'over].

* فقط عند ضبط "Tweeter" على وضع التشغيل "Small" أو "Medium" أو "Large" بنافذة [Speaker Setup].

* فقط عند ضبط "Subwoofer" على أي وضعية باستثناء "None" بنافذة [Speaker Setup].

عند ضبط شبكة السماعات على ٣ مخارج:



FREQ (جهير عالي) ■

لضبط فلتر الترددات العالية. (عند اختيار سماعة تويتر في شاشة اختيار السماعة)

HPF FREQ, LPF FREQ (جهير نطاق) ■

ضبط فلتر جهير النطاق. (عند اختيار سماعة النطاق الأوسط على شاشة اختيار السماعة)

FREQ (جهير منخفض) ■

لضبط فلتر الترددات المنخفضة. (عند اختيار ووفر في نافذة اختيار السماعة)

*Slope ■

يحدد تدرج الفاصل.

Gain ■

يقوم بضبط الاكساب لكل سماعة.

X'over (تقاطع) ■

يعرض نافذة إعداد الفاصل للسماعات.

يمكنك ضبط إعداد الفاصل الذي تم تحديده أوتوماتيكياً عند اختيارك لنوع السماعة.

للاطلاع على التفاصيل، انظر إعداد شبكة الفاصل (صفحة ٦٥)

عند ضبط شبكة السماعات على ٣ مخارج:



ملحوظة

- للتعرف على كيفية التبديل إلى نظام السماعات ثلاثي الاتجاه، راجع موضوع إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه (صفحة ٦٦). من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.
- اختر "None" «لا شيء» إذا لم يكن لديك سماعات.

إعداد شبكة الفاصل ■

يمكنك تحديد تردد فاصل للسماعات.

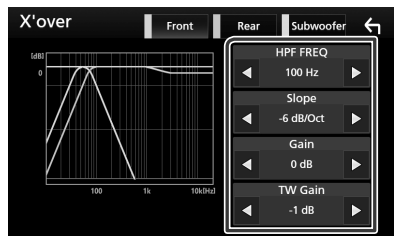
١ المس [X'over].



٢ المس السماعة لل ضبط.



٣ اضبط في كل مرة كما يلي.



HPF FREQ ■

لضبط فلتر الترددات العالية. (عند اختيار السماعة الأمامية أو الخلفية في نافذة اختيار السماعة)

ملحوظة

- عند اختيار نظام السماعات ثلاثية الاتجاه، يتم تعطيل الوظائف التالية.
 - التحكم في مناطق الصوت
 - ترويسة التحكم العام في الصوتيات
 - التركيز الأمامي لمناطق الاستماع / DTA.
- اختر السماعات التي يخرج منها صوت الهاتف الجوال لبلوتوث /HF صوتيات.
- صوت تهيئة إعداد واجهة المستخدم من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.

*Phase Inversion

يحدد طور سماعة تويتز والمدى الوسطي والووفر. تحقق من [Phase Inversion] لتغيير المرحلة بمقدار 180 درجة.

ملحوظة

- للتعرف على كيفية التبديل إلى نظام السماعات ثلاثي الاتجاه، راجع موضوع إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه (صفحة ٣٦). من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.

إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه

اختر طريقة إعداد شبكة الفاصل الملائمة وفقًا لنظام السماعات (نظام السماعات ثنائي الاتجاه أو نظام السماعات ثلاثي الاتجاه).

التحكم العام في الصوتيات

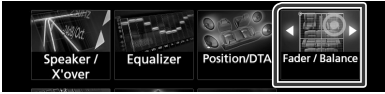
1 اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

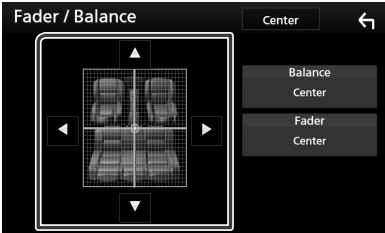
2 المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Fader / Balance].



4 اضغط في كل مرة كما يلي.



Fader / Balance

اضبط موازنة الصوت حول النطاق الذي قمت بلمسه. [←] و [→] يقومان بضبط موازنة الصوت يمينًا ويسارًا. [▲] و [▼] يقومان بضبط موازنة الصوت أمامًا وخلفًا.

[Center]

مسح التعديل.

1 اضغط على الزر [HOME].

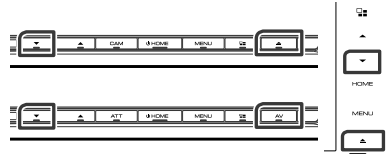
← تظهر النافذة الرئيسية.

2 المس [Grid].

← فتظهر نافذة اختيار المصدر.

3 المس [STANDBY].

4 اضغط على الزر [▲] / [AV] والزر [▼] لمدة ثانية واحدة في نفس الوقت.



← تظهر شاشة اختيار نظام السماعة.

0 اختر طريقة شبكة الفاصل.



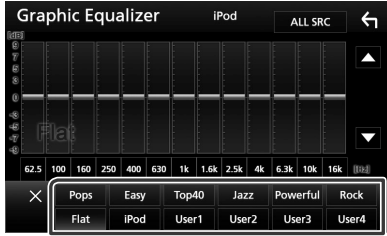
← تظهر شاشة تأكيد.

6 المس [Yes].

استرجاع منحنى التعادل

١ المس [Preset Select].

٢ اختر منحنى التعادل.



ملحوظة

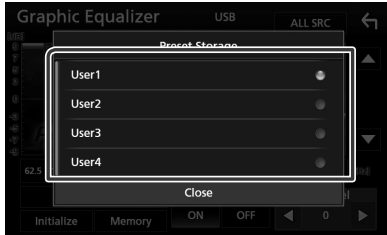
• يُتاح [iPod] فقط أثناء تشغيل جهاز iPod.

احفظ منحنى التعادل

١ اضبط منحنى التعادل.

٢ المس [Memory].

٣ اختر موضع الحفظ.



التحكم في الإكوالايزر

يمكنك ضبط الإكوالايزر عن طريق اختيار وضع الضبط المُحسن لكل فئة.

١ اضغط على زر [MENU].

◀ تظهر القائمة المنبثقة.

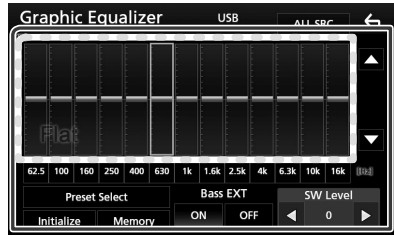
٢ المس [Audio].

◀ تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Equalizer].



٤ المس الشاشة واضبط الإكوالايزر الجرافيك كما تريد.



■ مستوى تضخيم الصوت (النطاق ذو الإطار المنقَط)

اضبط مستوى تضخيم الصوت عن طريق لمس كل شريط من أشربة التردد.

يمكنك اختيار شريط التردد وضبط مستواه عن طريق [▲] و [▼].

■ Preset Select

يعرض الشاشة لاسترجاع منحنى التعادل المضبوط مسبقاً.

■ Memory

يحفظ منحنى الإكوالايزر المعدّل من "User" إلى "User4".

■ Initialize

منحنى التعادل الحالي يعود إلى المستوى الأقفي.

■ ALL SRC

تطبيق المعادل المضبوط على جميع المصادر. المس [ALL SRC] ثم المس [OK] على نافذة التأكيد.

■ Bass EXT (جهير موسع)

في حالة تشغيلها، يتم ضبط التردد الأقل من ٦٢,٥ هرتز على نفس مستوى التضخيم للتردد ٦٢,٥ هرتز.

■ SW Level

يضبط شدة صوت سماعة الصب ووفر. هذا الوضع غير متاح إذا كان الصب ووفر مضبوطاً على "None". راجع موضوع إعداد السماعات/X'over (صفحة ٦٤).

التحكم في مناطق الصوت

يمكنك اختيار مصادر تشغيل مختلفة لكل من مواضع الجلوس الأمامية والخلفية بالسيارة.

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Zone Control].



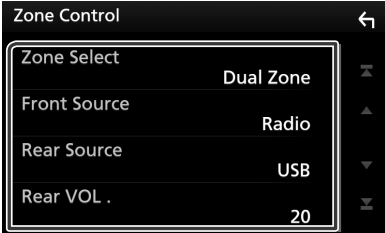
← فتظهر نافذة التحكم في مناطق الصوت.

٤ المس [Zone Select].

٥ المس [Dual Zone].



٦ اضغط كل مصدر تشغيل كما يلي.



■ [Zone Select]

المس [Single Zone] لإيقاف وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.

■ [Front Source] [Rear Source]

يختار مصدر تشغيل الصوتيات لكل منهما.

■ [Rear VOL.]

يضبط مستوى صوت المصدر الخلفي.

فرق شدة الصوت

اضبط شدة صوت مصدر التشغيل الحالي على نحو جيد لتقليل الفارق في شدة الصوت بين مصادر التشغيل المختلفة.

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

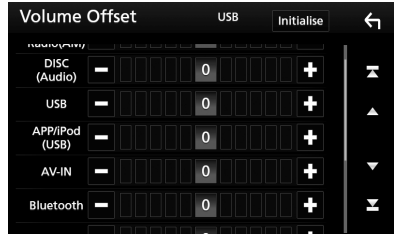
٢ المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Volume Offset].



٤ المس [+] أو [-] لضبط المستوى.



■ Initialize

تعود الإعدادات إلى حالتها الأولية.

* إذا قمت برفع شدة الصوت أولاً، ثم قمت بخفض شدة الصوت باستخدام وظيفة فرق شدة الصوت "Volume Offset"، فقد يكون الصوت المتولد صاخباً للغاية إذا قمت بالتحويل إلى مصدر تشغيل آخر بشكل مفاجئ.

Space Enhancer

تحديد شعور تعزيز مجال الصوت.

"OFF" (إيقاف) / "Small" (صغير) / "Medium" (متوسط) / "Large" (كبير).

Supreme

تشغيل/إيقاف وظيفة الاستعادة سوبريم.

هي تقنية لاستنتاج وإكمال نطاق التردد المرتفع الذي تم حذفه أثناء التشفير، وذلك باستخدام خوارزمية خاصة.

Realizer

فعليًا يجعل الصوت أكثر واقعية باستخدام نظام معالج الإشارات الرقمية (DSP).

اختر المستوى من بين "OFF" (إيقاف) / "1" / "2" / "3".

Stage EQ

يمكنك ضبط ارتفاع السماعات افتراضيًا لتناسب مع وضع استماعك.

"OFF" (إيقاف) / "Low" (منخفض) / "Middle" (متوسط) / "High" (مرتفع).

موضع الاستماع/DTA

تسمح لك وظيفة موضع الاستماع/DTA بتحسين المجال الصوتي تبعًا لمكان المقعد الذي تجلس عليه.

كما تسمح لك وظيفة موضع الاستماع/DTA بضبط "Listening Position" و "Front Focus". ولكن لا يمكنك ضبط كلاهما في نفس الوقت.

1 اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [Audio].

تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Position/DTA].



• اضغط موضع الاستماع (صفحة ٧٠)

• اضغط التركيز الأمامي (صفحة ٧٠)

ملحوظة

- عند تشغيل السماعة الخلفية، فإنه يتم أيضًا تحويل الصوت الذي يخرج من طرف توصيل AV OUTPUT (خرج الصوتيات والمرئيات) إلى نفس المصدر.
- عندما تكون وظيفة التشغيل ثنائي المناطق مضبوطة على وضع التشغيل، لا تُتاح الوظائف التالية.
 - إخراج الصوت من سماعة الصب ووفر
 - مستوى شدة سماعة الصب ووفر/ تعزيز عمق الصوت (صفحة ٦٩)
 - التحكم في الإكوالايزر/المؤثرات الصوتية/نطاق الاستماع (صفحة ٦٧، ٦٩، ٦٩)
 - إعداد السماعات (صفحة ٦٤)
 - تشغيل ملف مصدر الصوت عالي الدقة
- لا يمكنك تحديد جهاز iPod إذا كان متصلاً عن طريق البلوتوث.
- إذا قمت بتحديد USB أو iPod أو Disc أو بلوتوث الصوتيات أو Apple CarPlay أو Android Auto كمصدر أمامي، عندئذ لا يمكنك تحديد USB أو iPod كمصدر خلفي.

المؤثرات الصوتية

يمكنك ضبط المؤثرات الصوتية.

1 اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

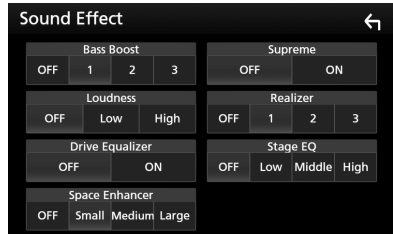
2 المس [Audio].

تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Sound Effect].



4 اضغط في كل مرة كما يلي.



Bass Boost

يُضبط مقدار تعزيز الجهير بين "OFF" (إيقاف) / "1" / "2" / "3".

Loudness

يُضبط مستوى التضخيم للغمات المنخفضة والعالية.

"OFF" (إيقاف)، «Low» «منخفض»، «High» «عال»

Drive Equalizer

يقلل ضوضاء القيادة برفع عرض النطاق الترددي.

"OFF" (إيقاف)، «ON» (تشغيل)

0 المس [◀] أو [▶] لضبط مستوى صوت السماعه المختاره.



ملحوظة

- للعودة إلى الإعدادات الأولى للتأخير والمستوى، المس [Initialize] و [YES] في نافذة التأكيد.

التركيز الأمامي

هذه الوظيفة من شأنها تركيز صورة الصوت التخيلية أمام المقعد المحدد.

1 المس [Front Focus] في نافذة الموضع /DTA.

2 اختر موضع التركيز الأمامي.

بالنسبة إلى [Front All] و [All]، حدد الأولوية L أو R حسب الجانب الذي تريد وضع صورة الصوت التخيلية فيه.



نطاق الاستماع

اضبط زمن تأخير الصوت بحيث يكون زمن التأخير بالسماعات الأقرب إلى المقعد المختار أكبر، وذلك حتى يصل الصوت الصادر من كل سماعة إلى المستمع في نفس الوقت.

1 المس [Listening Position] في نافذة الموضع /DTA.

2 اختر موضع الاستماع من بين [Front R] أو [Front L] أو [Front All] أو [All].



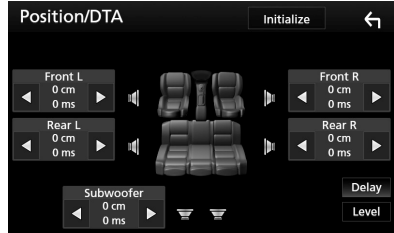
التحكم في قيمة DTA لنطاق الاستماع

يمكنك ضبط نطاق استماعك بمنتهى الدقة.

1 المس [Adjust].

2 المس [Delay].

3 المس [▶] أو [◀] لضبط زمن التأخير للسماعة المختارة.



4 المس [Level].

جهاز التشغيل عن بعد

يمكن تشغيل هذا الجهاز باستخدام جهاز التشغيل عن بعد.

⚠ تنبيه

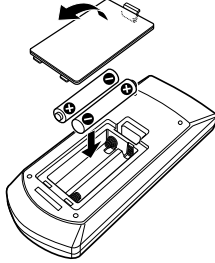
- ضع جهاز التشغيل عن بُعد في مكان بحيث يكون ثابتاً أثناء استخدام المكايح أو أثناء إجراء عمليات أخرى. فقد يطرأ موقف خطير إذا سقط جهاز التشغيل عن بُعد وانحصر أسفل الدواسات أثناء قيادة السيارة.
- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو تحت أشعة الشمس المباشرة. حيث قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو انفجار أو تولد حرارة شديدة.
- لا تقم بإعادة شحن البطارية أو إحداث دائرة قصر بها أو كسرهما أو تسخينها أو وضعها في أسنة اللهب المشتعلة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى تسرب السائل من البطارية، وفي حالة ملامسة السائل المتسرب لعينيك أو ملابسك اشطفه فوراً بالماء وتوجه إلى الطبيب.
- ضع البطارية بعيداً عن متناول الأطفال. في بعض الحالات النادرة قد يقوم طفل بابتلاع البطارية، وعندئذ يلزم استشارة الطبيب فوراً.

تركيب البطارية

في حالة عمل جهاز التشغيل عن بعد عبر مسافات قصيرة فقط أو عدم قدرته على العمل بالشكل المطلوب، فمن المحتمل أن يكون ذلك نتيجة لنفاد شحنة البطارية.

يجب عليك في مثل هذه الحالات استبدال كلتا البطارتين ببطارتين جديدتين.

- ⊕ ⊖ أدخل بطارتين مقاس "AAA"/"R03" مع وضع القطبين على نحو صحيح، وذلك باتباع النموذج المرسوم داخل العلبة.

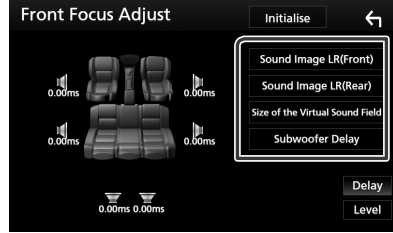


الضبط الدقيق للتركيز الأمامي

١ المس [Adjust].

٢ المس [Delay].

٣ اضبط في كل مرة كما يلي.



■ Sound Image LR (Front)

لضبط الصورة الصوتية للتركيز أمام المقاعد الأمامية.

■ Sound Image LR (Rear)

لضبط الصورة الصوتية للتركيز أمام المقاعد الخلفية.

■ Size of the Virtual Sound Field

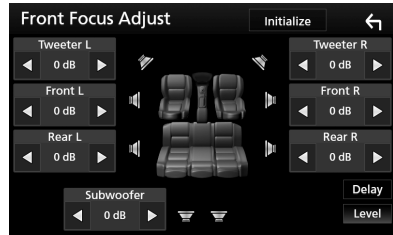
لضبط حجم الصورة الصوتية لتلبية رغباتك. إذا تم نقل الصورة الصوتية من الجهة الأمامية، فاضبطها عن طريق [Sound Image LR (Front)] أو [LR (Rear)] أو [Sound Image LR (Rear)].

■ Subwoofer Delay

لضبط زمن تأخير الصب ووفر.

٤ المس [Level].

٥ المس [] أو [] لضبط مستوى صوت السماع المختارة.



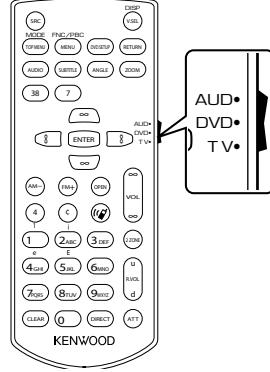
ملحوظة

- للعودة إلى الإعدادات الأولية للتأخير والمستوى، المس [Initialize] و [YES] في نافذة التأكيد.

وظائف الأزرار بجهاز التشغيل عن بعد

تغيير طريقة التشغيل

تختلف الوظائف التي يتم التحكم فيها من جهاز التشغيل عن بعد تبعًا لوضعية مفتاح طرق التشغيل.



طريقة تشغيل الصوتيات AUD

قم بالتحويل إلى هذه الطريقة عند التحكم في جهاز مختار أو جهاز موالفة، إلخ.

طريقة تشغيل أسطوانات DVD

انتقل إلى هذه الطريقة عند تشغيل أسطوانات من نوع DVD أو VCD.

طريقة TV

غير مُستخدَم.

ملحوظة

• عند التحكم في مشغل غير مدمج في الجهاز، اختر طريقة "AUD".

طريقة البحث المباشر

باستخدام جهاز التشغيل عن بعد يمكنك الانتقال مباشرة إلى الملف المرغوب أو الأغنية وخلافه، وذلك بإدخال الرقم المرادف للبيد.

ملحوظة

• لا يمكن إجراء هذه العملية مع ذاكرة USB وجهاز iPod.

1 اضغط على الزر [DIRECT] عدة مرات إلى أن يظهر البند المرغوب.

تختلف البنود المتاحة وفقًا لمصدر التشغيل.

■ أسطوانات DVD

رقم الأغنية/رقم الفصل

■ X.1 VCD و X.2 (وظيفة PBC متوقفة)

رقم المقطع

■ X.2 VCD (وظيفة PBC مشغلة)

رقم المشهد/رقم المقطع

■ أسطوانات CD الموسيقية

رقم المقطع

■ الراديو

قيمة التردد

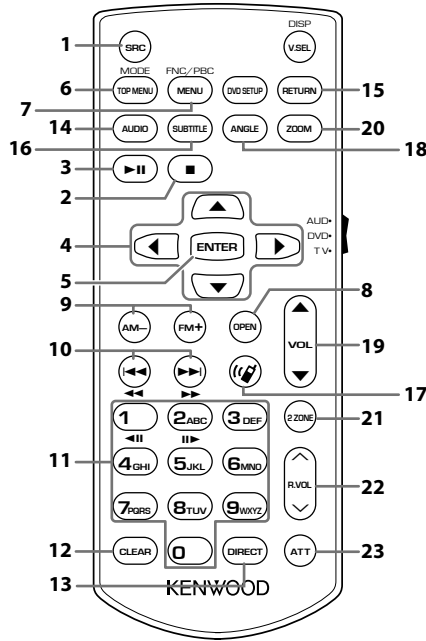
2 أدخل رقم البند الذي ترغب في تشغيله باستخدام لوحة الأرقام.

3 بالنسبة لأسطوانات DVD أو VCD وكذلك أسطوانات CD

الموسيقية، اضغط على الزر [ENTER].

بالنسبة للراديو، اضغط على الزر [◀◀] أو [▶▶].

◀ فيتم تشغيل البند الذي أدخلته.



الوظيفة	تبدیل الوضع	اسم المفتاح	
يقوم بالتحويل إلى مصدر التشغيل المراد تشغيله. في طريقة التحدث الحر، يغلّق الخط.	AUD	SRC	1
يوقف التشغيل ويحفظ آخر موضع توقفت عنده الأسطوانة، ويتم إلغاء آخر موضع بالضغط عليه مرّتين.	DVD	■	2
يوقف تشغيل الأغنية أو الملف مؤقتاً، ثم يواصل التشغيل بالضغط عليه مرّتين. عندما يكون جهاز الراديو في طريقة AUD، ينتقل إلى طريقة البحث.	AUD, DVD	▶	3
يحرك المؤشر في قائمة DVD.	DVD	▲/▼/◀/▶	4
يقوم بالوظيفة المختارة.	AUD, DVD	ENTER	5
يتغير وضع الشاشة في كل مرة تقوم فيها بالضغط على هذا المفتاح أثناء تشغيل الفيديو. يعود بك إلى القائمة العلوية أسطوانات DVD.	AUD	TOP MENU	6
عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي. (USB, iPod, DISC). يقوم بإظهار قائمة أسطوانات DVD. ويقوم بتشغيل أو إيقاف وظيفة التحكم أثناء تشغيل أسطوانة VCD.	AUD	MENU	7
يقوم بتغيير زاوية العرض في كل مرة يتم الضغط عليه.	AUD, DVD	OPEN	8
يقوم باختيار المجلد المراد تشغيله. عندما يكون مصدر الراديو في وضع AUD، حدد النطاق الموجي FM/ AM لاستقباله.	AUD, DVD	FM+ /AM-	9
يقوم باختيار المقطع أو الملف المراد تشغيله. عندما يكون جهاز الراديو في طريقة AUD، يحول إلى محطات الإذاعة التي يستقبلها الجهاز.	AUD, DVD	◀◀ ▶▶	10

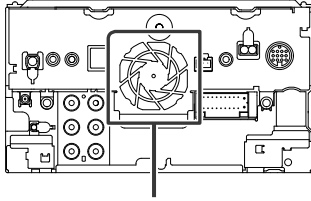
الوظيفة	تبديل الوضع	اسم المفتاح	
يحدد الرقم المراد البحث عنه في طريقة البحث المباشر. لمعرفة التفاصيل بخصوص طريقة البحث المباشر، انظر موضوع طريقة البحث المباشر (صفحة ٧٢).	AUD	لوحة الأرقام	11
• اضغط على [1] [2] للتقديم/الإرجاع السريع. • اضغط على [4] [5] للتقديم/الإرجاع البطيء. يقوم بتغيير سرعة التشغيل البطيء مع كل مرة تضغط فيها على هذا المفتاح.* *أسطوانة DVD فقط	DVD		
يمحو الرقم.	DVD	CLEAR	12
ينتقل بك إلى طريقة البحث المباشر. لمعرفة التفاصيل بخصوص طريقة البحث المباشر، انظر موضوع طريقة البحث المباشر (صفحة ٧٢).	AUD, DVD	DIRECT	13
يقوم بتغيير اللغة المنطوقة مع كل مرة تضغط فيها على هذا المفتاح.	DVD	AUDIO	14
يقوم بإظهار النافذة السابقة.	DVD	RETURN	15
يلغي العملية.	NAV		
يقوم بتغيير لغة شريط الترجمة.	DVD	SUBTITLE	16
عند ورود مكالمة، يتولى تلقيها.	-		17
يقوم بتغيير زاوية الصورة مع كل مرة تضغط على هذا المفتاح.	DVD	ANGLE	18
يضبط شدة الصوت.	-	VOL ▲▼	19
يقوم بتغيير نسبة التصغير والتكبير (٢، ٤، Off) في كل مرة تضغط فيها على هذا المفتاح.	DVD	ZOOM	20
يقوم بتشغيل وإيقاف وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.	AUD, DVD	2 ZONE	21
يضبط شدة الصوت في الخلف عندما تكون وظيفة التشغيل ثنائي المناطق مشغلة.	-	∨∧ R.VOL	22
يخفض الصوت بالضغط على المفتاح مرة واحدة. يستدعي شدة الصوت السابقة بالضغط على المفتاح مرتين.	-	ATT	23

قبل التركيب

قبل تركيب هذا الجهاز، يُرجى الانتباه إلى الاحتياطات التالية.

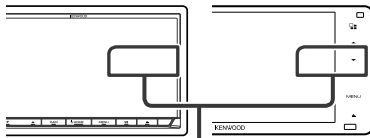
⚠ تحذيرات

- قم بتوصيل أسلاك السماعَة بأطراف التوصيل التي تتفق معها بشكل صحيح. فمن الممكن أن تلتف الجهاز أو لا يعمل في حالة اشتراك الأسلاك \ominus مع جهاز آخر أو في حالة تأريضها بأي جزء معدني بالسيارة.
- عند توصيل سماعتين فقط بالنظام، قم بتوصيل الموصل إما بطرفي الخرج الأماميين أو طرفي توصيل الخرج الخلفيين (ولا تخلط بين الأمامي والخلفي). على سبيل المثال، إذا قمت بتوصيل الموصل \oplus للسماعة اليسرى بتوصيل الخرج الأمامي، فلا تقم بتوصيل الموصل \ominus بطرف توصيل الخرج الخلفي.
- بعد تركيب الجهاز، تحقق من عمل مصابيح الفرامل وإشارات تغيير الاتجاه والمساحات وخلافه بالسيارة بشكل صحيح.
- قم بتركيب الجهاز بحيث تكون زاوية التركيب ٣٠° أو أقل.
- تشتمل هذه الوحدة على مروحة تبريد لخفض درجة الحرارة الداخلية. فاحرص على تركيب الجهاز في مكان لا يسد منفذ مروحة التبريد الخاصة بالجهاز. وسد هذه الفتحات سيمنع تبريد الحرارة الداخلية ويتسبب في حدوث خلل.



مروحة التبريد

- لا تضغط بشدة على سطح الشاشة عند تركيب الجهاز بالسيارة. وإلا، فقد يخلف ذلك أثرًا أو يحدث عطلًا أو تلفًا.
- قد يتعطل الاستقبال إذا كانت هناك أجسام معدنية بالقرب من هوائي البلوتوث.



وحدة هوائي البلوتوث


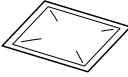
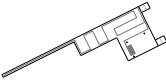

- إذا قمت بتوصيل سلك الإشعال (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر) بنشاسيه السيارة (الأرضي)، فقد تتسبب في حدوث قفلة كهربائية، مما قد يتسبب بدوره في نشوب حريق. قم دائمًا بتوصيل هذه الأسلاك بمصدر الكهرباء من خلال علبة المصاهر.
- لا تفصل الفيوز عن سلك الإشعال (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر). يجب توصيل مصدر الكهرباء بالأسلاك عن طريق الفيوز.

⚠ تنبيه

- ركب هذا الجهاز في كونسول سيارتك. لا تلمس الجزء المعدني لهذا الجهاز خلال وبعد استخدام الجهاز بفترة قصيرة. حيث تكون الأجزاء المعدنية بالجهاز مثل مبدد الحرارة والحاوية ساخنة.

ملحوظة

- يتطلب تركيب وتوصيل هذا الجهاز مهارات وخبرة. لتحقيق أفضل درجات السلامة، أوكل مهمة التركيب وتوصيل الأسلاك للمتخصصين.
- تأكد من تأريض الوحدة بطرف جهد ثابت سالب يبلغ ١٢ فولت.
- لا تقم بتركيب الجهاز في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو للرطوبة أو الحرارة المفرطة. وتجنب أيضا وضع الجهاز في أماكن كثيرة الغبار أو في أماكن عرضة لرياح الماء.
- لا تستخدم براغي غير البراغي الأصلية. واقتصر على استخدام البراغي الموردة مع الجهاز. فاستخدام لبراغي غير صحيحة قد يتسبب في تلف الجهاز.
- إذا لم يتم تشغيل الطاقة (وظهرت رسالة "هناك خطأ في توصيل أسلاك السماعَة. يرجى التحقق من الوصلات.")، فقد يكون ذلك بسبب حدوث ماس كهربائي في سلك السماعَة أو ملامسته لهيكل المركبة مما أدى إلى تعجيل وظيفة الحماية. لذلك يجب فحص سلك السماعَة.
- إذا كانت دائرة الإشعال بسيارتك لا تشتمل على وضع الملحقات (ACC)، فأوصل أسلاك الإشعال بمصدر كهرباء يمكن تشغيله وإيقافه باستخدام مفتاح الإشعال. في حالة توصيل سلك الإشعال بمصدر كهرباء بجهد ثابت، مثل أسلاك البطارية، فقد يؤدي ذلك لفراغ شحنة البطارية.
- في حالة احتواء الكونسول على غطاء، فتأكد من تركيب الجهاز بحيث لا تصطدم واجهة الجهاز بالغطاء عند غلقه وفتحه.
- إذا احترق المصهر، فتأكد أولاً من عدم ملامسة الأسلاك لبعضها بحيث تتسبب حدوث قفلة كهربائية، ثم استبدل المصهر القديم بأخر له نفس شدة التيار.
- اعزل الأسلاك غير الموصلة بواسطة شريط من الفينيل أو مادة أخرى مشابهة. لمنع حدوث قفلة كهربائية، لا تنزع أغطية أطراف الأسلاك غير الموصلة أو مواضع التوصيل.

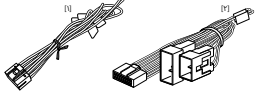


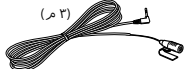
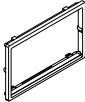


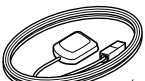

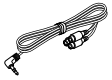
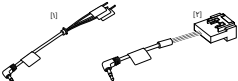
x2		(12)
x1		(13)
x1		(14)
x1		(15)

فقط DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX9017SM/ DMX7017BTS (1)
 فقط DDX917WS/ DDX917WSM (2)
 فقط DDX9017DABS/ DMX7017BTS (3)
 فقط DDX9017DABS (4)

إجراء عملية التثبيت

- ١) للحيلولة دون حدوث دائرة قصر، انزع المفتاح من قفل الإشعال وأفضل طرف توصيل البطارية ⊖.
 - ٢) قمر بتحديد توصيلات أسلاك الدخول والخروج المناسبة لكل وحدة تشغيل.
 - ٣) قمر بتوصيل أسلاك السماعة من ضفيرة الأسلاك.
 - ٤) قمر بتوصيل أسلاك ضفيرة الأسلاك بهذا الترتيب: الأرضي، البطارية، الإشعال.
 - ٥) قمر بتوصيل قابس ضفيرة الأسلاك بالجهاز.
 - ٦) قمر بتركيب الجهاز بسيارتك.
 - ٧) أعد توصيل طرف توصيل البطارية ⊖.
 - ٨) قمر بتنفيذ الإعداد الأولي.
- انظر الإعداد الأولي (صفحة ٩).

الملحقات الإضافية الموردة للتثبيت

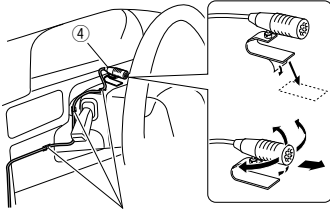
x1		(1)
x1		(2)
x1		(3)
x1		(4)
x1		(5)
x6		(6)
x6		(7)
x1		(8)
x1		(9)
x1		(10)
x1		(11)

ملحوظة

- تبعاً لطراز السيارة قد لا يمكن استقبال إشارات الأقمار الاصطناعية لنظام GPS عند تركيب الهوائي داخل السيارة.
- يرجى تثبيت هوائي نظام GPS هذا في منطقة بعيدة عن أية هوائيات مستخدمة مع أجهزة راديو CB أو تلفزيونات الأقمار الصناعية.
- يجب تركيب هوائي نظام GPS في موضع على بُعد ١٢ بوصة على الأقل (٣٠ سم) من الهاتف الجوال أو هوائيات الإرسال الأخرى. فقد تتداخل الإشارات الصادرة من القمر الصناعي لنظام GPS مع إشارات أنظمة الاتصالات هذه.
- قد يتسبب دهان هوائي نظام GPS بطلاء (معدني) في تدهور أدائه.

جهاز الميكروفون

- (١) تحقق من موضع تركيب الميكروفون (الملحق ٤).
- (٢) نظف سطح التركيب.
- (٣) قم بإزالة فاصل الميكروفون (الملحق ٤)، والصق الميكروفون بالمكان الموضح أدناه.
- (٤) قم بتوصيل كابل الميكروفون بالجهاز مع تثبيته في مواضع مختلفة باستخدام شريط لاصق أو أية وسيلة أخرى مرغوبة.
- (٥) اضبط اتجاه الميكروفون (الملحق ٤) نحو السائق.

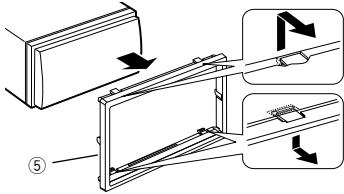


قم بتثبيت الكابل باستخدام شريط لاصق من النوع المتداول في الأسواق.

فك لوحة الإطار الخارجي

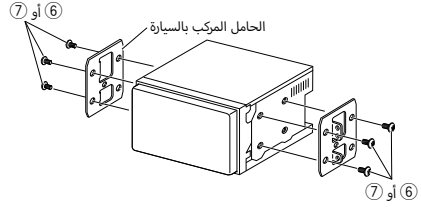
(DDX9017DABS/ DMX7017BTS)

- (١) قم بفك الملحق التكميلي (٥) بالوحدة.



تثبيت الوحدة

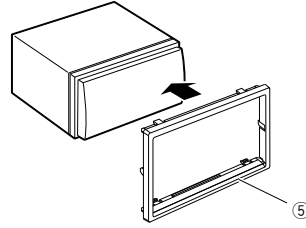
السيارات اليابانية



لوحة الإطار الخارجي

(DDX9017DABS/ DMX7017BTS)

- (١) قم بتوصيل الملحقات (٥) بالوحدة.

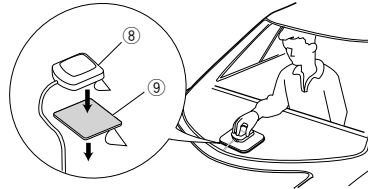


هوائي نظام GPS

يتم تركيب هوائي نظام GPS داخل السيارة. ويجب أن يتم تركيبه بشكل أفقي قدر الإمكان لإتاحة التقاط إشارات الأقمار الاصطناعية لنظام GPS بسهولة.

لتثبيت هوائي نظام GPS داخل سيارتك:

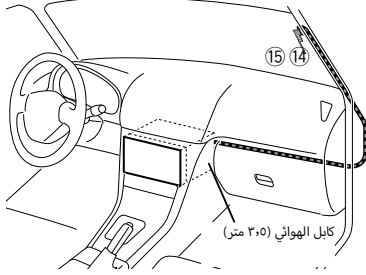
- (١) قم بتنظيف تابلوه سيارتك أو أي سطح آخر.
- (٢) قم بإزالة فاصل اللوح المعدني (الملحق ٩).
- (٣) اكبس اللوح المعدني (الملحق ٩) بقوة على تابلوه سيارتك أو أي سطح تعليق آخر. يمكنك ثني اللوح المعدني (الملحق ٩) ليتلاءم مع سطح منحني، إذا لزم الأمر.
- (٤) قم بإزالة فاصل هوائي نظام GPS (الملحق ٨)، والصق الهوائي باللوح المعدني (الملحق ٩).



تركيب هوائي الراديو الرقمي (DDX9017DABS)

● عرض عام للتركيب

لدواعي السلامة يجب تركيب الهوائي جهة الراكب الأمامي.



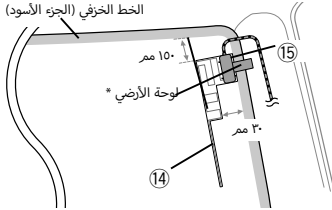
▲ تنبيه

- هذا الهوائي الرقائقي مخصص للاستخدام داخل السيارة فقط.
- لا تقم بتكبيسه في المواضع التالية:
 - في موضع يجعله يعيق رؤية السائق
 - في موضع يجعله يعيق تشغيل تجهيزات الأمان مثل الوسادات الهوائية
 - على الزجاج الكهربائي مثل الزجاج الخلفي
 - على جانب السيارة (مثل الأبواب أو نوافذ الجانب الأمامي)
 - على النوافذ الخلفية
- تقل شدة الإشارة في المواضع التالية:
 - على الزجاج العاكس للأشعة تحت الحمراء أو في المواضع المغطاة بطبقة زجاجية عاكسة
 - في حالة التداخل مع الهوائي الأصلي (النموذجي) للراديو
 - في حالة التداخل مع أسلاك تدفئة الزجاج
 - عندما يتم استخدام الزجاج الذي يمنع إشارات الراديو (على سبيل المثال؛ الزجاج العاكس للأشعة تحت الحمراء، الزجاج العازل للحرارة)
- قد يحدث سوء الاستقبال:
 - بسبب الضوضاء عند تشغيل مساحات الزجاج أو مكيف الهواء أو المحرك
 - وفقاً لموقع محطة البث فيما يتعلق بالسيارة (الهوائي).
- امسح الزيت والانساختات عن سطح اللصق باستخدام المنظف المرفق (الملحق (13)).
- لا تقم ببنّي الهوائي الرقائقي ولا تجعله عرضة للاضرار (الملحق (14)).
- قد يتعذر التركيب على بعض أنواع السيارات.
- افحص مسار كابل الهوائي الرقائقي (الملحق (14)) والمضخم (الملحق (15)) قبل اللصق.

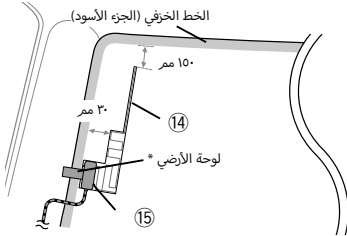
● تحديد موضع تركيب الهوائي

- يتغير اتجاه الهوائي الرقائقي (الملحق (14)) تبعاً لما إذا كان الهوائي الرقائقي مركباً على الجانب الأيمن أو الأيسر.
- تأكد من فحص موضع تركيب الهوائي الرقائقي (الملحق (14)) قبل التركيب. حيث لا يمكن إعادة تركيب الهوائي الرقائقي.
- قم بتركيب الهوائي على بعد ١٠٠ مم على الأقل من الهوائيات الأخرى.
- لا تقم بتركيب جهاز المكبر (الملحق (15)) بالخط الخرفي (الجزء الأسود) حول الزجاج الأمامي، لأنه لن يلتصق بالشكل الكافي.

عند تركيب الهوائي على الجانب الأيمن



عند تركيب الهوائي على الجانب الأيسر



ملحوظة

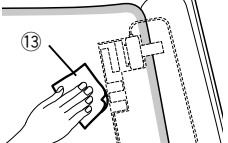
- *الموضع الذي يمكن فيه لصق لوحة الأرضي للمضخم (الملحق (15)) على الجزء المعدني للعمود الأمامي.

● تحديد موضع تركيب الهوائي

(1) أزل غطاء العمود الأمامي للسيارة.



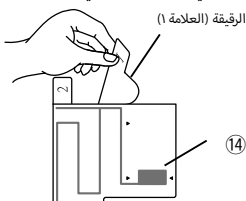
(2) قم بتنظيف الزجاج الأمامي بالمنظف المرفق (الملحق 13).



- انتظر إلى أن يجف الزجاج تماماً قبل اللصق.
- إذا كان السطح الزجاجي بارداً، في الشتاء مثلاً، فقم بتدفئته بمزيل الصقيع أو المجفف.

(3) أزل الرقيقة الأولى (العلامة 1) للهوائي الرقائقي (الملحق 14) بشكل

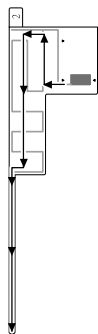
أفقي والصق الهوائي على الزجاج الأمامي.



- لا تلمس السطح اللاصق (الجانب اللاصق) لرقاقة الهوائي (الملحق 14).

(4) افرك الهوائي الرقائقي (الملحق 14) برفق في اتجاه السهم الموضح

أدناه للصقه بالزجاج الأمامي بثبات.



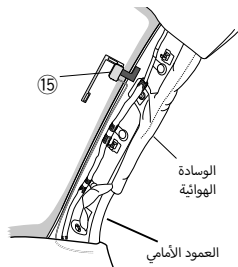
عند تركيب كابل الهوائي داخل عمود أمامي يشتمل على وسادة

هوائية

- يتم تأمين غطاء العمود الأمامي باستخدام مشبك خاص قد يلزم تغييره عند خلع غطاء العمود الأمامي.
- اتصل بوكيل بيع سياراتك لمعرفة التفاصيل الخاصة باستبدال غطاء العمود الأمامي ومدى توافر الأجزاء البديلة.

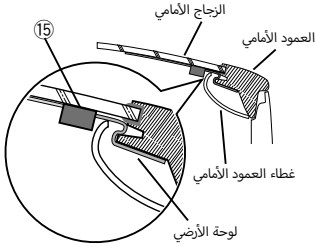


- قم بتركيب جهاز المكثف (الملحق 15) أعلى الوسادة الهوائية حتى لا يعيق الهوائي الوسادة الهوائية.



(٧) قم بإزالة الرقيقة التي تغطي رقيقة الأرضي ثم الصق رقيقة الأرضي بالجزء المعدني من السيارة.

احرص على توفير مساحة كافية لرقيقة الأرضي بحيث لا تعيق الأجزاء الداخلية (غطاء العمود الأمامي). توخ الحذر أيضاً حتى لا تعيق الأجزاء الداخلية جهاز المكثف (الملحق ١٥).



(٨) قم بتمديد كابلات الهوائي.

استخدام قامطة السلك (الملحق ١٢) لتثبيت كابل الهوائي بالعمود في عدة أماكن.

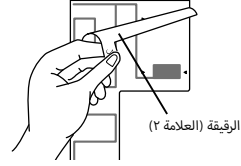
(٩) أعد تركيب غطاء العمود الأمامي.

(١٠) احرص على عدم إتلاف رقيقة الأرضي وجهاز المكثف (الملحق ١٥) عند القيام بإعادة التركيب.

(١١) قم بتوصيل جهاز المكثف (الملحق ١٥) بطرف توصيل دخل DAB الموجود على الجانب الخلفي من الجهاز.

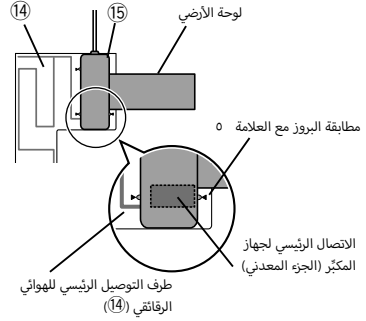
(١٢) اضبط [Antenna Power] على [ON]. (صفحة ٤٢)

(١٠) أزل الرقيقة الثانية (العلامة ٢) بالهوائي الرقائقي (الملحق ١٤) رأسياً.

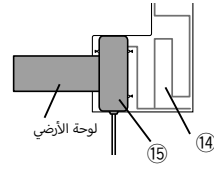


(٦) قم بمطابقة البروز الموجودة على جهاز المكثف (الملحق ١٥) مع العلامات ◀ الموجودة على الهوائي الرقائقي (الملحق ١٤) ثم الصق المكثف.

لا تلمس طرف التوصيل الرئيسي أو الجانب اللاصق لجهاز المكثف (-). عند تركيب الهوائي على الجانب الأيمن

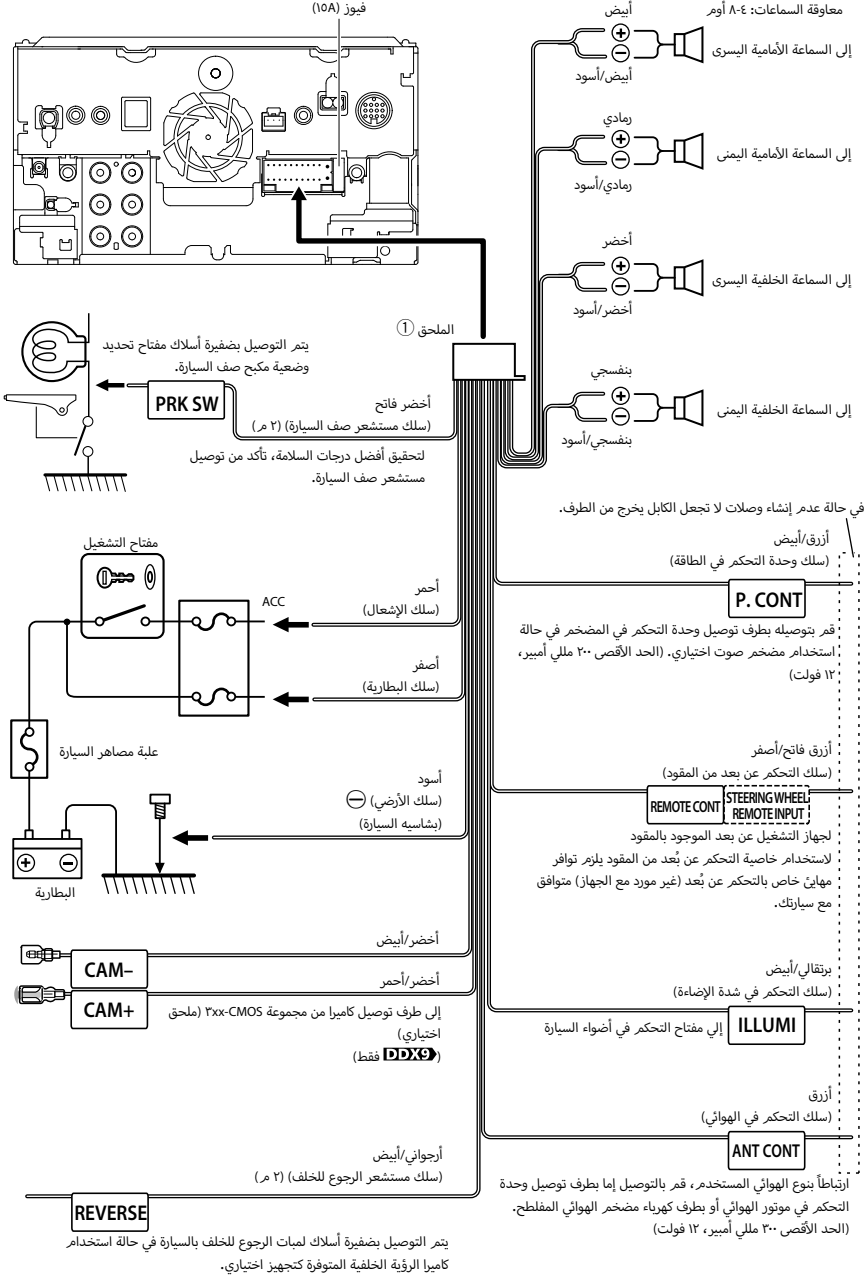


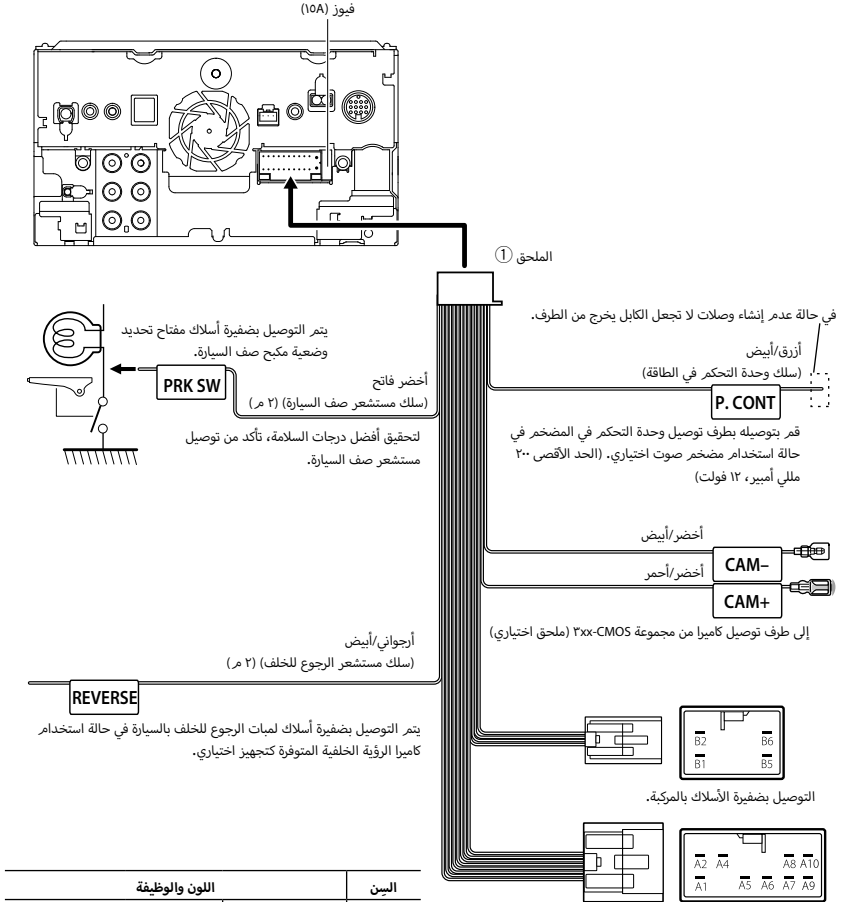
عند تركيب الهوائي على الجانب الأيسر



توصيل الأسلاك بأطراف التوصيل

DDX9017DABS / DDX9017S / DDX9017SM / DMX7017BTS



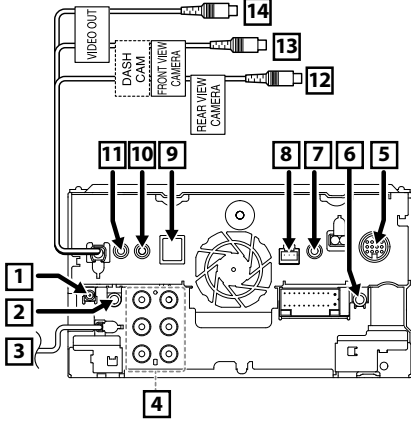


اللون والوظيفة	السين
«شدة الإضاءة» Dimmer	A1 برتقالي/أبيض
البطارية	A٢ أصفر
الإشعال (ACC)	A٤ أحمر
وحدة التحكم في الهوائي	A٥ أزرق ^(١)
التوصيل الأرضي (التأريض)	A٦ أسود
أمامًا بالجهة اليسرى	A٧ /A٨ أبيض (+) / أبيض/أسود (-)
أمامًا بالجهة اليمنى	A٩ /A١٠ رمادي (+) / رمادي/أسود (-)
خلفًا بالجهة اليسرى	B١ /B٢ أخضر (+) / أخضر/أسود (-)
خلفًا بالجهة اليمنى	B٥ /B٦ أرجواني (+) / أرجواني/أسود (-)

*معاوقة السماعات: ٤-٨ أوم

^(١) الحد الأقصى ٣٠٠ مللي أمبير، ١٢ فولت

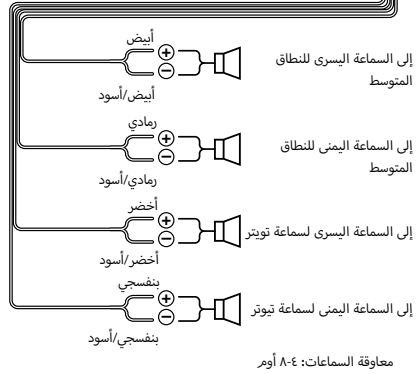
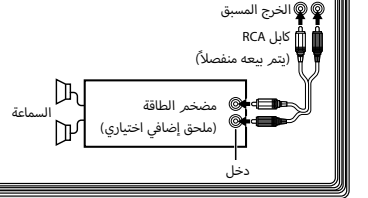
توصيل النظام والمكونات الخارجية



إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه



عند توصيل مضخم صوت خارجي، احرص على توصيل سلك الأرضي لهيكل السيارة تجنبًا لتعرض الوحدة للضرر.



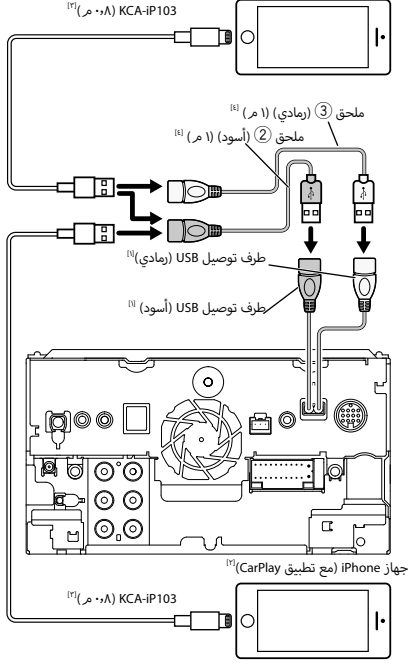
1	هوائي DAB (نموذج DDX9017DABS فقط)
2	مستوى خرج الصوت AV (قابس ميني قطر ٣.٥)
3	دخول هوائي FM/AM
4	عند توصيل مضخم صوت خارجي، احرص على توصيل سلك الأرضي لهيكل السيارة تجنبًا لتعرض الوحدة للضرر. خرج الصوت الابتدائي بالخلف (يسار: أبيض، يمين: أحمر) خرج الصوت الابتدائي بالأمام (يسار: أبيض، يمين: أحمر) خرج الصوت الابتدائي لسماعة الصب ووفر (يسار: أبيض، يمين: أحمر)
5	الواجهة الخارجية للملاحة وَصَلِّ وحدة الملاحة KNA-G630 (ملحق تكميلي اختياري). (نموذج DDX9 فقط)
6	خرج موالف التلفزيون عن بُعد (نموذج DDX9 فقط)
7	DDX9 : دخل AV-IN (الصوت والصورة) (ملحق 10) DMX7 : دخل AV-IN (الصوت والصورة) / دخل كاميرا لوحة أجهزة القياس (ملحق تكميلي 10)
8	الملحق 10: صورة مرئية؛ أصفر، مخرج الصوت الأيسر؛ أبيض، مخرج الصوت الأيمن؛ أحمر واجهة كاميرا لوحة أجهزة القياس وَصَلِّ كاميرا لوحة أجهزة القياس طراز DRV-N520 (ملحق تكميلي اختياري). (صفحة ٨٥)

ملحوظة

- إعداد نظام السماعات، انظر إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه (صفحة ٦٦).
- إعداد السماعة وإعداد التعابر، انظر التحكم في الصوتيات (صفحة ٦٤).
- بالنسبة لكيفية توصيل أسلاك السماعة بأطراف التوصيل بدلاً من أطراف توصيل السماعات وأطراف توصيل خرج الصوت الابتدائي، انظر توصيل النظام والمكونات الخارجية (صفحة ٨٣) و توصيل الأسلاك بأطراف التوصيل (صفحة ٨١).

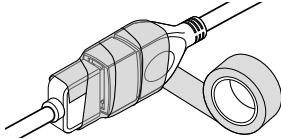
توصيل iPod/iPhone

موصل Lightning

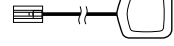
أجهزة iPod/iPhone^[1]^[1] أقصى شدة تيار لجهاز USB : 0 فولت تيار مستمر --- 1,0 أمبير^[2] يتم بيعه منفصلاً^[3] ملحق إضافي اختياري^[4] راجع موضوع تأمين كابل تمديد USB (صفحة ١٨٤).

تأمين كابل تمديد USB

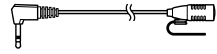
قم بتأمين كابل تمديد USB باستخدام شريط عازل أو ما شابه، بحيث لا تفصل الموصلات المرتبطة بها.



9 الملحق ⑤: هوائي نظام GPS



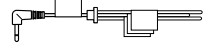
10 الملحق ③: ميكروفون بلوتوث



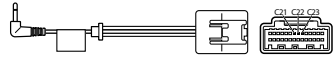
11 الملحق ①: ضفيرة أسلاك التوجيه عن بعد

التوصيل بضمفيرة أسلاك وحدة التحكم عن بُعد من المقود المركبة، اتصل بوكيل KENWOOD الخاص بك للحصول على التفاصيل.

: DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX9017SM/ DMX7017BTS



: DDX917WS/ DDX917WSM



اللون والوظيفة	السين
دخول ١	C٢١ أخضر فاتح/أحمر
دخول ٢	C٢٢ أرجواني/أحمر
أرضي	C٢٣ رمادي/أحمر

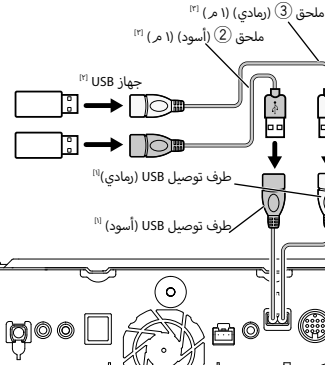
12 دخول كاميرا الرؤية الخلفية (أصفر)

13 دخول كاميرا الرؤية الأمامية/كاميرا لوحة أجهزة القياس (أصفر)

DDX9 فقط)

14 خرج المرئيات (أصفر)

توصيل جهاز USB

^[1] أقصى شدة تيار لجهاز USB : 0 فولت تيار مستمر --- 1,0 أمبير

^[2] تُباع بشكل منفصل/استخدم قطعة CA-UIEX لتمديد الكابل إذا تطلب الأمر. (الحد الأقصى 0٠٠ mA ٥V)

^[3] راجع موضوع تأمين كابل تمديد USB (صفحة ١٨٤).

إصلاح الأعطال

المشاكل والحلول

في حالة التعرض لآية مشكلة، راجع أولاً الجدول التالي المشتمل على المشاكل المحتملة.

ملحوظة

- قد تعطل بعض وظائف هذا الجهاز بسبب بعض الإعدادات التي يتم القيام بها في هذا الجهاز.
- إن ما قد يبدو لك على أنه عطل في جهازك قد يكون مجرد نتيجة لخطأ بسيط في الاستخدام أو في توصيل الأسلاك.

خصوص الإعدادات

- تعذر ضبط سماعة الصب ووفر.
- تعذر إعداد طور سماعة الصب ووفر.
- لا يخرج صوت من سماعة الصب ووفر.
- تعذر إعداد فتر الترددات المنخفضة.
- تعذر إعداد فتر الترددات العالية.

لم يتم ضبط سماعة الصب ووفر على وضع التشغيل on.
اجعل الصب ووفر على وضع التشغيل. راجع موضوع إعداد السماعات/
X'over (صفحة ٦٤).

تمت إتاحة وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.
اجعل وظيفة التشغيل الثنائي على وضع الإيقاف. انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٦٨).

- تعذر تحديد وجهة خرج مصدر التشغيل الفرعي الموجود في التشغيل ثنائي المناطق.

تعذر ضبط شدة صوت السماعات الخلفية.
وظيفة التشغيل ثنائي المناطق غير مشغلة.
اجعل وظيفة التشغيل ثنائي المناطق على وضع التشغيل. انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٦٨).

- تعذر إعداد الإكوالايزر.
 - تعذر إعداد شبكة الفاصل.
- تمت إتاحة وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.
اجعل وظيفة التشغيل الثنائي على وضع الإيقاف. انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٦٨).

خصوص تشغيل الصوت

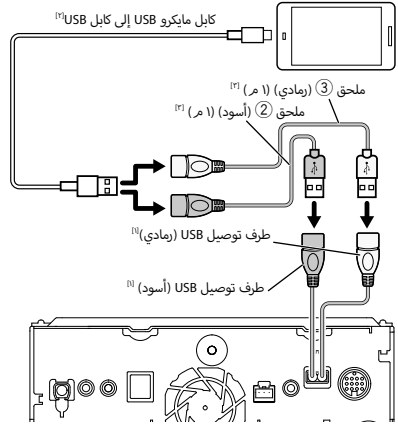
- استقبال الراديو رديء.
- هوأتي السيارة غير مرفوع.
ارفع الهوائي حتى النهاية.
سلك التحكم في الهوائي غير موصل.
قم بتوصيل السلك بشكل صحيح. راجع موضوع توصيل النظام والمكونات الخارجية (صفحة ٨٢).

- تعذر اختيار مجلد.
- تم تفعيل وظيفة التشغيل بترتيب عشوائي.
أوقف وظيفة التشغيل بترتيب عشوائي.

- تعذر تكرار التشغيل أثناء تشغيل أسطوانات VCD.
- وظيفة PBC مشغلة.
أوقف وظيفة PBC.

توصيل هاتف ذكي يعمل بنظام Android

هاتف ذكي يعمل بنظام Android^(١)



(١) أقصى شدة تيار لجهاز USB : ٥ فولت تيار مستمر --- ١,٥ أمبير

(٢) يتم بيعه منفصلاً

(٣) راجع موضوع تأمين كابل تمديد USB (صفحة ٨٤).

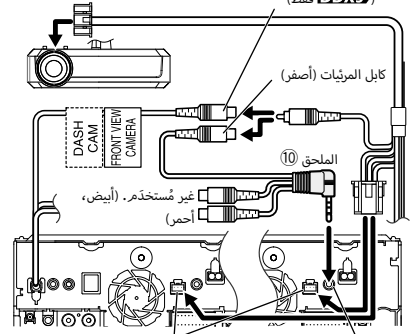
توصيل كاميرا لوحة أجهزة القياس

دخل كاميرا الرؤية الأمامية/كاميرا لوحة

أجهزة القياس (أصفر)

(DDX٤ فقط)

الطرز DRV-N520^(١)



واجهة كاميرا لوحة أجهزة القياس

دخل AV-IN (الصوت والصورة) // دخل

كاميرا لوحة أجهزة القياس

(DDMX٤ فقط)

(١) ملحق إضافي اختياري

الأسطوانة المحددة لا تعمل، ولكن يمكن أن تعمل أسطوانة أخرى بدلا منها.

الأسطوانة متسخة للغاية.

◀ نَظِّفْ الأسطوانة. انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤).

الأسطوانة بها خدوش كثيرة.

◀ جَرِّبْ أسطوانة أخرى بدلا منها.

يتم تخطي الصوت عند تشغيل ملف صوتيات.

الأسطوانة بها خدوش أو انساخت.

◀ نَظِّفْ الأسطوانة. انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤).

حالة التسجيل رديئة.

◀ قم بتسجيل الملف مرة أخرى أو استخدم أسطوانة أخرى.

أخرى

صوت مستشعر اللمس لا يصدر.

قابس خرج الصوت الابتدائي قيد الاستخدام.

◀ تعذر صدور نغمة مستشعر اللمس من قابس خرج الصوت الابتدائي.

بلاغات الأخطاء

عندما يتعذر تشغيل الجهاز بشكل سليم، يظهر سبب المشكلة كبلاغ على الشاشة.

here is an error in the speaker wiring. Please check the connections.

تم تسميط دائرة الحماية، وذلك لحدوث قفلة كهربائية في سلك السماعة أو حدوث تلامس مع شاسيه السيارة.

◀ قم بتوصيل أو عزل سلك السماعة بطريقة ملائمة وبعد ذلك أوقف تشغيل الجهاز ثم عاود تشغيله من جديد.

Hot Error

إذا ارتفعت درجة الحرارة الداخلية لهذا الجهاز إلى ٦٠° م أو أكثر يتم تفعيل دائرة الحماية وقد لا يمكنك عندئذ تشغيل الجهاز.

◀ استخدم الجهاز مرة أخرى بعد انخفاض درجة حرارته.

Mecha Error

خلل بمشغل الأسطوانات.

◀ أخرج الأسطوانة وحاول إدخالها مرة أخرى. اتصل بوكيل KENWOOD إذا استمر وميض هذا المؤشر أو في حالة تعذر إخراج الأسطوانة.

Disc Error

تم إدخال أسطوانة لا يمكن تشغيلها.

◀ قم بتغيير الأسطوانة. انظر موضوع الفيديو والملفات القابلة للتشغيل (صفحة ٨٧).

Read Error

الأسطوانة متسخة للغاية.

◀ نَظِّفْ الأسطوانة. انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤).

الأسطوانة مقلوبة.

◀ قم بتحويل الأسطوانة بينما الجانب المطبوع عليه لأعلى.

Region Code Error

الأسطوانة المراد تشغيلها بها كود إقليمي لا يمكن لهذا الجهاز تشغيله.

◀ انظر موضوع الأكواد الإقليمية في أنحاء العالم (صفحة ٨٩) أو جَرِّبْ أسطوانة أخرى.

Error 07-67

الجهاز لا يعمل بطريقة صحيحة لسبب أو لآخر.

◀ أوقف تشغيل الجهاز ثم عاود تشغيله من جديد. إذا لم تختفي الرسالة "Error 07-67" توجه إلى أقرب وكيل KENWOOD.

(USB device) No Device

تم تحديد ذاكرة USB كمصدر تشغيل رغم أنه لم يتم توصيل ذاكرة USB.

◀ قم بتحويل مصدر التشغيل إلى أي مصدر تشغيل آخر بخلاف USB/ iPod. قم بتوصيل ذاكرة USB، ثم قم بتغيير مصدر التشغيل إلى USB مرة أخرى.

(iPod, Bluetooth audio player) Disconnected

يتم تحديد جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث كالجهاز المصدر على الرغم من عدم توصيل جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث.

◀ قم بتغيير مصدر التشغيل إلى أي مصدر تشغيل آخر عدا جهاز iPod/بلوتوث.

قم بتوصيل جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث، ثم قم بتغيير مصدر التشغيل إلى جهاز iPod/بلوتوث مرة أخرى.

No Media file

لا تحتوي ذاكرة USB التي تم توصيلها على ملفات صوتيات قابلة للتشغيل. تم

تشغيل وسائط لا تحتوي على بيانات مسجلة بمقدور الجهاز تشغيلها.

◀ راجع موضوع توصيل هاتف ذكي يعمل بنظام Android (صفحة ٨٥) وحاول توصيل جهاز USB آخر.

USB device over current status detected.

ذاكرة USB الموصلة سعتها الحالية أعلى من الحد المسموح به.

◀ افحص ذاكرة USB. من المحتمل وقوع بعض المشاكل لذاكرة USB الموصلة.

◀ اختر مصدر تشغيل آخر بخلاف USB. اخلع ذاكرة USB.

الميديا والملفات القابلة للتشغيل

يمكنك تشغيل العديد من أنواع الميديا والملفات على هذا الجهاز.

لائحة الأسطوانات القابلة للتشغيل (DVD±R)

ملاحظات	الدعم	أنواع الأسطوانات/قياسية	
	○	أسطوانات فيديو DVD	أسطوانات DVD
	×	أسطوانات DVD صوتية	
	×	أسطوانات DVD-VR	
	○	DVD-R ¹⁴	
• تشغيل ملفات /MPEG4 /MPEG2 /MPEG1 /Vorbis /FLAC /WAV /AAC /WMA /MP3 /MKV /WMV /H.264	○		
• تشغيل الأسطوانات متعددة مرات التسجيل (يعتمد التشغيل على ظروف التسجيل)	○		
	○	أسطوانات DVD-RW	
	○	أسطوانات DVD+R	
	○	أسطوانات DVD+RW	
	○	أسطوانات DVD-R DL (طبقة ثنائية)	
صيغة الفيديو فقط	○	أسطوانات DVD+R DL (طبقة مزدوجة)	
	×	أسطوانات DVD-RAM	أسطوانات CD
	○	أسطوانات CD الموسيقية ¹⁵	
• تشغيل ملفات /Vorbis /FLAC /WAV /AAC /WMA /MP3	○	أسطوانات CD-ROM	
• يدعم الأسطوانات متعددة مرات التسجيل.	○	أسطوانات CD-R	
• لا يتم دعم الكتابة بطريقة الحزير.	○	أسطوانات CD-RW	
	×	أسطوانات DTS-CD	
	○	أسطوانات CD فيديو (VCD)	
	×	أسطوانات CD سوبر فيديو	
	×	أسطوانات CD للصور	
يمكن فقط تشغيل الجزء الموسيقي بأسطوانة CD.	△	أسطوانات CD إكسترا	
جودة صوت أسطوانة موسيقى عادية	△	أسطوانات HDCD	
	×	أسطوانات CDDC	أخرى
	×	الأسطوانات الثنائية DualDisc	
يمكن فقط تشغيل وجه واحد لأسطوانة CD.	△	أسطوانات CD سوبر الصوتية	

¹⁴ غير متوافق مع أسطوانات مقياس 8 سم (٣ بوصة).

○ : التشغيل ممكن.

△ : التشغيل ممكن جزئياً.

× : التشغيل غير ممكن.

نبذة حول صيغ الأسطوانات

يجب أن تكون صيغ الأسطوانات بنظام من الأنظمة التالية.

- أيزو ٩٦٦٠ مستوى ٢/١
- جوبليت
- رمبو
- الاسم المطول للملفات

استخدام الأسطوانات الثنائية DualDisc

عند تشغيل أسطوانات "DualDisc" في هذا الجهاز، قد يحدث خدش بسطح الأسطوانة التي لا يتم تشغيلها وذلك أثناء إدخال أو إخراج الأسطوانة. ونظراً لأن سطح أسطوانة CD الموسيقية لا يتوافق مع الأنواع القياسية لأسطوانات CD، فقد يتعذر التشغيل. (أسطوانات "DualDisc" عبارة عن أسطوانات ذات سطح يشتمل على إشارات DVD القياسية والسطح الأخر يشتمل على إشارات أسطوانة CD الموسيقية.)

نبذة حول الملفات

ملفات الصوتيات والفيديو والصور التالية مدعومة.

الملفات الصوتية القابلة للتشغيل

عدد وحدات بت	معدل العينات	معدل البت	الصيغة	
١٦ بت	١٦ - ٤٨ كيلو هرتز	من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية، VBR	MPEG2/4 AAC LC HE-AAC (V1,V2)	(m4a.) AAC-LC
١٦ بت	١٦ - ٤٨ كيلو هرتز	من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية، VBR	MPEG 1/2 Audio Layer 3	(mp3.) MP3
١٦ بت	١٦ - ٤٨ كيلو هرتز	من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية	ملف تعريف لبرنامج Windows Media Audio Standard L3 (إصدار ٧.٠.٨.٠٩)	(wma.) WMA
٢٤ / ١٦ بت	١٦ - ٤٨ كيلو هرتز (أسطوانة)، ١٦ - ١٩٢ كيلو هرتز (USB)	-	صيغة الصوت RIFF waveform	(WAVE) Linear PCM (wav.)
٢٤ / ١٦ بت	١٦ - ٤٨ كيلو هرتز (أسطوانة)، ١٦ - ١٩٢ كيلو هرتز (USB)	-	flac	(flac.) FLAC
١٦ بت	١٦ - ٤٨ كيلو هرتز	VBR	vorbis	(ogg.) Vorbis
١ بت	٢,٨ ميغاهرتز، ٥,٦ ميغاهرتز، ١١,٢ ميغاهرتز	-	DSF (dff., dsf.) DSD DSDIFF	

ملحوظة

- في حالة تسجيل موسيقى أسطوانة CD عادية وأنظمة تشغيل أخرى على نفس الأسطوانة، فسيتم تشغيل نظام التشغيل الذي تم تسجيله في الإعداد الأول فقط.
- لا يمكن تشغيل ملفات WMA و AAC المحمية بنظام DRM.
- تم تحويل صوت DSD إلى صوت PCM قبل التشغيل.
- علامة EmChinks لنظام DSDIFF غير مدعومة.
- بالرغم من أن ملفات الصوتيات تفي بالمعايير المذكورة أعلاه، إلا أن التشغيل قد يتعذر بسبب نوع أو خصائص الميديا أو الجهاز.

ملفات الفيديو المسموح بها

صيغة الصوتيات	الحد الأقصى لمعدلات النقل	الحد الأقصى لمقاس الصورة	الخاصية	
MPEG طبقة صوتيات ٢	١,٥ ميغابايت في الثانية	٢٥٢ × ٢٥٢, ٢٤٠ × ٢٨٨	-	(mpeg., mpg.) MPEG-1
MPEG طبقة صوتيات ٢	٨ ميغابايت في الثانية	٧٢٠ × ٧٢٠, ٤٨٠ × ٥٧٦	MP@ML	(mpeg., mpg.) MPEG-2
AAC, MP3	٨ ميغابايت في الثانية	١٩٢٠ × ١٠٨٠ (إطارًا في الثانية) ٣٠	خاصية خط الأساس، الخاصة الرئيسية	(mp4.) H.264/MPEG-4 AVC (f4v., flv., avi., m4v.)
AAC, MP3	٨ ميغابايت في الثانية	١٩٢٠ × ١٠٨٠ (إطارًا في الثانية) ٣٠	خاصية بسيطة متقدمة	(avi., mp4.) MPEG-4
WMA	٨ ميغابايت في الثانية	١٩٢٠ × ١٠٨٠ (إطارًا في الثانية) ٣٠	خاصية الرئيسية	(wmv.) WMV
FLAC, Vorbis, WMA, AAC, MP3		WMV, MPEG-4, H.264/MPEG-4 AVC	صيغة الفيديو تتبع	(mkv.) MKV

حدود البنية للملف والمجلد

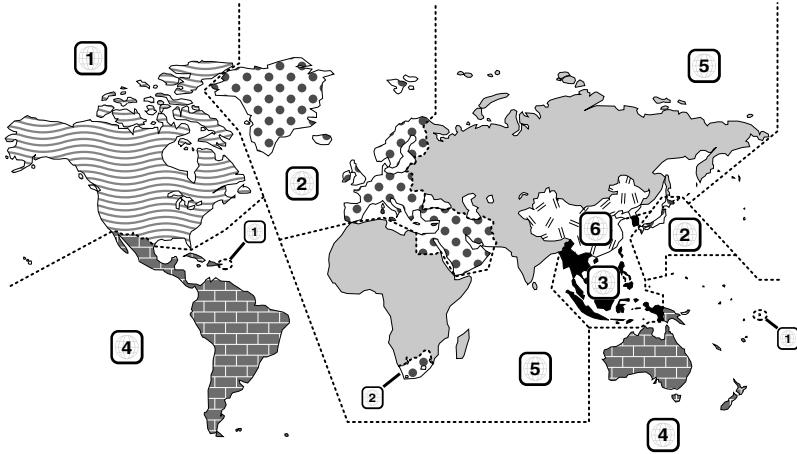
ذكرة USB	الأسطوانات	
٨	٨	الحد الأقصى لعدد طبقات المجلد
٩٩٩	٩٩٩	أقصى عدد من الملفات (لكل مجلد)
٩٩٩٩	٥٠٠٠	أقصى عدد من المجلدات (لكل مجلد)
-	٥٠٠٠	أقصى عدد من المجلدات (لكل جهاز)

ملحوظة

- يمكنك إدخال اسم المجلد واسم الملف من ٢٥٥ حرفًا أو أقل أحادي البايت.
- يتعذر تشغيل الملفات الموجودة في المجلد الذي يبدأ اسمه بنقطة (.) .

الأكواد الإقليمية في أنحاء العالم

يتم منح مشغلات DVD كودًا إقليميًا وفقًا للدولة أو المنطقة التي يتم بيعها بداخلها، كما هو موضح في الخريطة التالية.



■ العلامات المُنظمة للتشغيل

مع مشغل DVD هذا قد تكون بعض وظائف هذا الجهاز محدودة، كوظيفة التشغيل مثلا، وذلك تبعًا لمكان تشغيل أسطوانة DVD. وفي هذه الحالة تظهر العلامات التالية على الشاشة، للمزيد من المعلومات ارجع إلى تعليمات استخدام الأسطوانة.



■ الأسطوانات ذات فترة الاستخدام المحدودة

لا تترك الأسطوانات ذات فترة الاستخدام المحدودة في هذا الجهاز. إذا قمت بتحميل أسطوانة منتهية الصلاحية بالفعل، فقد لا تتمكن من إزالتها من هذا الجهاز.

■ علامات أسطوانة DVD



يشير إلى رقم إقليمي. يمكن تشغيل الأسطوانات المميزة بهذه العلامة من خلال أي مشغل أسطوانات DVD.



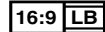
يشير إلى عدد اللغات الصوتية المسجلة. ويمكن أن يصل عدد اللغات المسجلة في الفيلم الواحد إلى ٨ لغات. يمكنك اختيار اللغة المفضلة.



يشير إلى عدد اللغات المسجلة لشريط الترجمة. ويمكن أن يصل عدد اللغات المسجلة إلى ٣٢ لغة.



إذا كانت أسطوانة DVD تحتوي على مشاهد مصورة من عدة زوايا، فيوسعك اختيار زاوية مفضلة.



يشير إلى طريقة عرض الصورة على الشاشة. وتشير العلامة اليسرى إلى أنه يتم عرض صورة مستعرضة (مقاس ١٦:٩) على شاشة جهاز التلفزيون القياسي (مقاس ٤:٣) مع شريط أسود بأعلى وأسفل الشاشة (المقاس الصندوقي (letter box)).

أكواد اللغات لأسطوانات DVD

اللغة	الكود
السيلاندية	si
السلفاكية	sk
السلفاوية	sl
السامواية	sm
الشونا	sn
الصومالية	so
الألبانية	sq
الصرية	sr
السواتي	ss
سيسوتو	st
السودانية	su
السويدية	sv
السواحلية	sw
التاميلية	ta
التيلوجو	te
الطاجيكية	tg
التايلاندية	th
التنجينية	ti
التركمانية	tk
التاغالوغية	tl
التسوانية	tn
تونجا	to
التركية	tr
السونجا	ts
التتارية	tt
التوي	tw
الأوكرانية	uk
الأردية	ur
الأوزبكية	uz
الفيتنامية	vi
فولابوك	vo
الولوف	wo
الخوسة	xh
اليوروبية	yo
الصينية	zh
الزولو	zu

اللغة	الكود
الأيسلندية	is
الإيطالية	it
اليابانية	ja
الجاوية	jav
الجورجية	ka
الكازاخستانية	kk
الجرينلاندية	kl
الكمبودية	km
الكانادية	kn
الكورية	ko
الكشميرية	ks
الكردية	ku
القرغستانية	ky
اللاتينية	la
اللوكسمبرجية	lb
اللينجالية	ln
اللاوية	lo
اللواتية	lt
اللاتفية	lv
المالاجاشية	mg
الماورية	mi
المقدونية	mk
المالايامية	ml
المنغولية	mn
المولدوفية	mo
الماراثية	mr
الماليزية	ms
المالطية	mt
المورمية	my
النورو	na
النيبالية	ne
الهولندية	nl
النرويجية	no
الأوكيتان	oc
(أفان) أورومو	om
الأورية	or
البنجابية	pa
البولندية	pl
الشيونونية	ps
البرتغالية	pt
الكويتشوا	qu
الرهايتو-رومانس	rm
الكيروندية	rn
الرومانية	ro
الروسية	ru
الكينيارواندا	rw
السنسكريتية	sa
السنندية	sd
السانجو	sg
الصبوريكواتية	sh

اللغة	الكود
العفارية	aa
الأبخازية	ab
الأفريكانية	af
الأمهرية	am
العربية	ar
الأسامية	as
الأمازانية	ay
الأردية	az
الباشكيرية	ba
البييلوروسية	be
البulgارية	bg
البيهارية	bh
بيسلما	bi
البنغالية، البنجلاديشية	bn
التبتية	bo
البرتغالية	br
الكاتالونية	ca
الكورسيكية	co
التشيكية	cs
الويلزية	cy
الداغستانية	da
الألمانية	de
البوتانية	dz
اليونانية	el
الإنجليزية	en
الإسبرانتو	eo
الإسبانية	es
الإستونية	et
الباسكية	eu
الفارسية	fa
الفنلندية	fi
الفججية	fj
الفاويزية	fo
الفرنسية	fr
الفريزيان	fy
الأيرلندية	ga
الغيلية الأسكتلندية	gd
الجالكية	GL
الجوارانية	gn
الغوجاراتية	gu
الهوسا	ha
العبرية	he
الهندية	hi
الكرواتية	hr
المجرية	hu
الأمينية	hy
اللغة الوسيطة	ia
الإنترلينج	ie
الإنيبيك	ik
الإندونيسية	id

محول رقمي/تناظري
٢٣ /٢٤ بت

وحدة فك الترميز الصوتي

DSD /Vorbis /FLAC /WAV /AAC /WMA /MP3 :

وحدة فك ترميز الفيديو

MKV /H.264 /WMV /MPEG4 /MPEG2 /MPEG1 :

استجابة التردد (DMX7)

- ١٩٢ كيلوهرتز : ٢٠ - ٨٨٠٠ هرتز
- ٩٦ كيلوهرتز : ٢٠ - ٤٤٠٠٠ هرتز
- ٤٨ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٢٠٠٠٠ هرتز
- ٤٤١ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٠٠٠٠ هرتز

إجمالي التشوه التوافقي (DMX7)

: ٠,٠٠٠٠٪ (١ كيلوهرتز)

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسيبل) (DMX7)

: ٩٨,٥ ديسيبل

المدى الديناميكي (DMX7)

: ٨٩ ديسيبل

وحدة (Air Mirroring) Miracast (DDX9)

النمط

: متلقي

حماية حقوق التأليف والنشر

HDCP2.2 :

التحكم المسمي

UIBC :

وحدة Wi-Fi (DDX9)

قياسي IEEE

DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX917WS

: ٨٠٢,١١٨/b/g/n

٨٠٢,١١٨/b/g/n :DDX9017SM/ DDX917WSM

نطاق التردد

DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX917WS

: نطاق مزدوج (٢٠٤ جيجاهرتز / ٥ جيجاهرتز)

٢٠٤ :DDX9017SM/ DDX917WSM جيجاهرتز

القنوات

DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX917WS

: أوتوماتيكية (١-١١ قناة)، أوتوماتيكية (١١، ١٥، ١٧، ١٩، ١٤٩ قناة)

:DDX9017SM/ DDX917WSM أوتوماتيكية (١-١١ قناة)

معدلات النقل (الحد الأقصى)

- ١١a : ٥٤ ميجابايت في الثانية (DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX917WS)
- ١١b : ١١ ميجابايت في الثانية
- ١١g : ٥٤ ميجابايت في الثانية
- ١١n : ١٥٠ ميجابايت في الثانية

قدرة الخرج

- ١١a : ١٤ ديسيبل مللي وات ± ٢ ديسيبل (DDX9017DABS/ DDX9017S/ DDX917WS)
- ١١b : ١٧ ديسيبل مللي وات ± ٢ ديسيبل
- ١١g : ١٥ ديسيبل مللي وات ± ٢ ديسيبل
- ١١n : ١٤ ديسيبل مللي وات ± ٢ ديسيبل

المواصفات

وحدة الشاشة

مقاس الصورة

: عرض يبلغ ٦,٩٥ بوصة (قطري)
: ١٥٦,٦ مم (عرض) × ٨٦,٦ مم (ارتفاع)

نظام العرض

: شاشة LCD TN

نظام التشغيل

: نظام المصفوفة النشطة TFT

عدد البيكسل

: ١,٥٢٤,٠٠٠ أفقي × ٨٠٠ أفقي × ٤٨٠ رأسي (RGB)

نسبة البيكسل الفعال

: ٩٩,٩٩٪

ترتيب البيكسل

: ترتيب خطي RGB

الإضاءة الخلفية

: دايود الإضاءة LED

وحدة مشغل أسطوانات DVD (DDX9)

محول رقمي/تناظري

: ٢٣ /٢٤ بت

وحدة فك الترميز الصوتي

Vorbis /FLAC /WAV /AAC /WMA /MP3 /Dolby Digital /Linear PCM :

وحدة فك ترميز الفيديو

MKV /H.264 /WMV /MPEG4 /MPEG2 /MPEG1 :

الامتثال والارتعاش

: أقل من الحد الذي يمكن قياسه

استجابة التردد

- ٩٦ كيلوهرتز : ٢٠ - ٤٤٠٠٠ هرتز
- ٤٨ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٢٠٠٠٠ هرتز
- ٤٤١ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٠٠٠٠ هرتز

إجمالي التشوه الهارموني

: ٠,٠١٠٪ (١ كيلوهرتز)

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسيبل)

: ٩٠,٥ ديسيبل

المدى الديناميكي

: ٨٩ ديسيبل

صيغة الأسطوانات

DVD-Video/ VIDEO-CD/ CD-DA :

عدد البت لمستويات التقسيم

: ٢٤ /٢٠ /٦ بت

وحدة الوصلة البيئية USB

معياري USB

: USB ٢٠ سرعة عالية

نظام الملفات

FAT 16/32, exFAT, NTFS :

أقصى شدة تيار لوحدة التغذية

: ٥ فولت تيار مستمر ١,٥ أمبير × ٢

جزء بلوتوث

التقنية

: بلوتوث إصدار ٢.٠

التردد

: من ٢.٤٢ إلى ٢.٤٨٠ جيجاهرتز

قدرة الخرج

: ٤٠ dBm (MAX)، ٤٠ dBm (AVE)، فئة القدرة ٢

أقصى مدى للاتصال

: خط البصر حوالي ١٠ م (٣٢,٨ قدم)

Audio Codec

SBC/AAC :

الخاصية (دعم الخصائص المتعددة)

• HFP (الإصدار ١.٠.٦) (خاصية التحدث الحر)

• SPP (خاصية تنفيذ التوالى)

• A2DP (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)

• AVRCP (الإصدار ١.٥) (خاصية التحكم عن بعد في الصوتيات/المرئيات)

• PBAP (خاصية الوصول لدليل الهاتف)

قسم الراديو الرقمي (DDX9017DABS)

نطاق التردد

نطاق التردد L: ١٤٥٢,٩٦٠ - ١٤٩٠,٦٢٤ (ميجاهرتز)

نطاق التردد III: ١٧٤٠,٩٢٨ - ٢٣٩٠,٢٠٠ (ميجاهرتز)

درجة الحساسية

: ١٠٠٠ ديسيبل حسب الميللي واط

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسيبل)

: ٩٠ ديسيبل

وحدة موصل الهوائي الرقمي (DDX9017DABS)

نوع الموصل

SMB :

قلطية الخرج (11 - 16 V)

: ١٤,٤ فلت

أقصى تيار

: > ١٠٠ ملي أمبير

وحدة موالف FM

نطاق التردد (خطوة)

: ٨٧,٥ ميجاهرتز - ١٠٨,٠ ميجاهرتز (٥٠ كيلوهرتز)

درجة الحساسية المستخدمة S/N: ٢٦ ديسيبل

: ٩٠,٢ ديسيبل لكل فمتو واط (٠,٨ ميكرو فلت/٧٥ أوم)

حساسية الإسكات S/N: ٤٦ ديسيبل

: ١٥,٢ ديسيبل لكل فمتو واط (١,٦ ميكرو فولت/٧٥ أوم)

استجابة التردد

: ٣٠ هرتز - ١٥ كيلوهرتز

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسيبل)

: ٧٥ ديسيبل (أحادي)

الانتقائية (٤٠٠ ± كيلوهرتز)

: أعلى من ٨٠ ديسيبل

فصل الاستريو

: ٤٥ ديسيبل (١ كيلوهرتز)

جزء وظيفة DSP

إكوالايزر الجرافيك

نطاق التردد: ١٣ نطاقات

التردد (BAND ١ - ١٣)

: ٥٠ / ٦٣ / ٧٦ / ٩٠ / ١٠٤ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ / ٢٢٠ / ٢٤٠ / ٢٦٠ / ٢٨٠ / ٣٠٠ هرتز

تكبير

: ٩٠ / ٨٠ / ٧٠ / ٦٠ / ٥٠ / ٤٠ / ٣٠ / ٢٠ / ١٠ / ٠ / ١٠ / ٢٠ / ٣٠ / ٤٠ / ٥٠ / ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ ديسيبل

نقاط اتجاهين

فلتر الترددات العالية

التردد: محيط: ٣٠ / ٤٠ / ٥٠ / ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ هرتز

تدرج الفاصل: ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ dB/Oct.

فلتر الترددات المنخفضة

التردد: ٣٠ / ٤٠ / ٥٠ / ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ هرتز، محيط

تدرج الفاصل: ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ dB/Oct.

نقاط ٣ اتجاهات

فلتر الترددات العالية

التردد: ١ كيلوهرتز / ١٠٦ كيلوهرتز / ٢,٥ كيلوهرتز / ٤ كيلوهرتز / ٥ كيلوهرتز / ٦,٣ كيلوهرتز

تدرج الفاصل: ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ كيلوهرتز / ١٢٥ كيلوهرتز

تضخيم الصوت: ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ ديسيبل

فلتر جهير النطاق

التردد: محيط، ٣٠ / ٤٠ / ٥٠ / ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ هرتز

١ كيلوهرتز / ١٠٦ كيلوهرتز / ٢,٥ كيلوهرتز / ٤ كيلوهرتز / ٥ كيلوهرتز / ٦,٣ كيلوهرتز / ٦,٣ كيلوهرتز

٨ كيلوهرتز / ١٠ كيلوهرتز / ١٢,٥ كيلوهرتز / ١٥ كيلوهرتز ، خلالي

تدرج الفاصل: ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ ديسيبل / أوكتاف.

تضخيم الصوت: ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ ديسيبل

فلتر الترددات المنخفضة

التردد: ٣٠ / ٤٠ / ٥٠ / ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ هرتز، محيط

تدرج الفاصل: ٦٠ / ٧٠ / ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ ديسيبل / أوكتاف.

تضخيم الصوت: ٨٠ / ٩٠ / ١٠٠ / ١٢٠ / ١٤٠ / ١٦٠ / ١٨٠ / ٢٠٠ ديسيبل

الوضع

أمامي / خلفي / ترجيل مضخم الصوت (صب ووفر)

: ٠ - ٦٠ م (خطوة ٠,٠١ م)

تكبير

: ٠ - ٨٠ ديسيبل

مستوى صوت سماعة الصب ووفر

: من ٥٠- إلى ١٠٠+ ديسيبل

عام

جهد التشغيل

١٤٤ فلت (جهد مسموح به من ١٠٥ إلى ١٦ فلت)

أقصى استهلاك للتيار

١٥ أمبير

أبعاد التركيب (العرض x الارتفاع x العمق)

DDX9

١٧٨ × ١٠٠ × ٦٠ مم

DMX7

١٧٨ × ١٠٠ × ١٥٥ مم

نطاق درجة حرارة التشغيل

١٠ درجات مئوية تحت الصفر حتى ٦٠ درجة مئوية

الوزن

DDX9

٢٠٤ كجم

DMX7

١٠٧ كجم

ملحوظة

• على الرغم من أن نسبة وحدات البكسل الفعالة للشاشة البلورية السائلة تبلغ ٩٩.٩٩٪ أو أكثر إلا أنه قد لا تضيء نسبة ٠.٠١٪ من وحدات البكسل أو قد تضيء بشكل غير صحيح.

المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار مسبق.

وحدة موالف AM

نطاق التردد (خطوة)

DDX9017DABS/ DDX917WS/ DMX7017BTS الإقليم ٤

٥٣١ - ١٧١ كيلو هرتز (٩ كيلو هرتز)

DDX9017S/ DDX917WS الإقليم ٣

٥٣١ - ١٧١١ كيلو هرتز (٩ كيلو هرتز)

DDX9017SM/ DDX917WSM الإقليم ٢

٥٣١ - ١٦٢٠ كيلو هرتز (٩ كيلو هرتز)

درجة الحساسية المستخدمة

DDX9017DABS/ DDX917WS/ DMX7017BTS الإقليم ٤

٢٨ ميكرو ديسيبيل

DDX9017S/ DDX917WS الإقليم ٣: ٢٥ ميكروفولت

DDX9017SM/ DDX917WSM الإقليم ٢: ٢٥ ميكروفولت

وحدة الفيديو

نظام ألوان دخل الفيديو الخارجي

NTSC/ PAL :

مستوى دخل الفيديو الخارجي (قابس ميني)

١ : ٧٥/٧٥-p أوم

الحد الأقصى لمستوى دخل الصوت الخارجي (قابس ميني)

٢ : فلت/ ٢٥ كيلو أوم

مستوى دخل الفيديو (قوايس RCA)

١ : ٧٥/٧٥-p أوم

مستوى خرج الفيديو (قوايس RCA)

١ : ٧٥/٧٥-p أوم

مستوى خرج الصوت (قابس صغير)

٢ : فلت/ ١٠ كيلو أوم

جزء الصوت

أقصى قدرة (أمامي وخنفي)

٥٠ واط × ٤

خرج القدرة النموذجي (أمامًا وخنفيًا)

قدرة سعة نطاق التردد الكاملة (عند أقل من ١٪ من إجمالي التشوه الهارموني)

٢٢ × ٤

نطاق التردد الناتج

٢٠ - ٨٨٠٠٠ هرتز

مستوى خرج الصوت الابتدائي (فلط)

DDX9

٥ : فلت/ ١٠ كيلو أوم

DMX7

٤ : فولت/ ١٠٠ كيلو أوم

معاوقة خرج الصوت الابتدائي

DDX9

≥ ٣٠ أوم

DMX7

≥ ٦٠ أوم

مقاومة السماع

٤ - ٨ أوم

نبذة حول هذا الجهاز

حقوق الطبع والنسخ

- علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة لمملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لمثل هذه العلامات بواسطة شركة JVC Corporation KENWOOD ينم بموجب ترخيص، أما العلامات والأسماء التجارية الأخرى فهي مملوكة لأصحابها المتعنين بها.
- صُنِعَ بترخيص من معامل دولبي.
- شعار Dolby Audio ورمز حرف D المزدوج هما علامتنا تجاريتنا لمعامل دولبي.



- is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- PANDORA, the PANDORA logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.
- BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.
- Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

■ وضع علامات على المنتجات باستخدام الليزر



هذا الملصق ملصوق على الشاسيه/جسم الجهاز ويعني أن وحدة التشغيل تستخدم أشعة ليزر مصنفة من الفئة الأولى. وهذا يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة. لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الجهاز.

• libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

• libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

KENWOOD